

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

N. 96 — 587

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

**22 NOVEMBER 1995. — Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 (1)**

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

[35225]

**Artikel 1**

De kredieten ingeschreven onder Afdeling I voor de uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1995 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnancerings-kredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	2.561,3	1.004,6	1.123,3
Verminderingen	498,3	1.016,3	1.121,5
Bijkredieten voor vorige jaren	43,6	-	-

**Artikel 2**

De kredieten ingeschreven onder Afdeling I, voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 127 tot 129 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1995 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnancerings-kredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	1.587,2	241,1	469,7
Verminderingen	2.339,2	102,9	354,6
Bijkredieten voor vorige jaren	122,1	-	-

**Artikel 3**

De kredieten ingeschreven onder Afdeling I, voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1995, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnancerings-kredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	2.481,0	1.399,0	3.076,8
Verminderingen	5.545,7	1.390,6	2.475,5
Bijkredieten voor vorige jaren - vermeerderingen	5,2		
- verminderingen	5,2		

**Artikel 4**

De raming der variabele kredieten voor de uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1995, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	23,7
Verminderingen	-

(1) Buitengewone zitting 1995 :

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 19 - nr. 1 + Addendum. — Amendementen : 19 - nr. 2. — Tweede aanpassing van de administratieve begroting : 20 - nr. 1 + Errata. — Tweede aanpassing van de administratieve begroting. — Wijzigingen : 20 - nr. 2. — Verslag van het Rekenhof : 21 nr. 1.

*Zitting 1995-1996 :*

*Stukken.* — Verslagen aan de Commissie voor Financiën en Begroting : 19 - nrs. 3A tot 3J. — Verslag namens de Commissie voor Financiën en Begroting : 19 - nr. 4 + Bijlagen. — Amendementen : 19 - nr. 5. — Tweede aanpassing van de administratieve begroting na behandeling in de Commissie voor Financiën en Begroting : 20 - nr. 3. — Tweede aanpassing van de administratieve begroting na behandeling in plenaire vergadering : 20 - nr. 4.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 7 november 1995.

**Artikel 5**

De raming der variabele kredieten voor de aangelegenheden bedoeld bij artikel 127 tot 129 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	8.8
Verminderingen	12.2

**Artikel 6**

De raming van de variabele kredieten voor de aangelegenheden bedoeld bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1995, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	
Vermeerderingen	89.2
Verminderingen	88.2

**Artikel 7**

Artikel 7, laatste paragraaf van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"Voor de buitengewone rekenplichtige van de afdeling Electriciteit en Mechanica in de buitendiensten te Gent en te Antwerpen, belast met de betaling van de elektriciteitsrekeningen wordt het maximumplafond der geldvoorschotten vastgesteld op 200.000.000 frank".

**Artikel 8**

In artikel 10, § 1 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt geschrapt :

Organisatieafdeling	Programma	Basisallocatie
11	10	01.03
44	40	01.03

In afwijking van artikel 34 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, mag het saldo van de onderstaande basisallocatie op 31 december 1995 naar het begrotingsjaar 1996 overgedragen worden en samengevoegd met de overeenstemmende kredieten voor het begrotingsjaar 1996 :

Organisatieafdeling	Programma	Basisallocatie
62	60	01.03

**Artikel 9**

§ 1. De tekstomschrijvingen voorzien onder artikel 13, § 1, van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 worden als volgt aangepast :

Organisatieafdeling 33, programma 20

33.46 - Subsidie aan het Vlaams-Nederlands Comité voor Nederlandse Taal en Cultuur.

33.47 - Subsidie aan de Commissie Lexicografische Ver taalvoorzieningen.

Organisatieafdeling 41, programma 40

33.06 - Subsidie aan het Vlaams Centrum voor bevordering van het welzijn van kinderen en gezinnen.

Organisatieafdeling 41, programma 70

33.09 - Subsidies aan tehuizen voor moeders (pro memoric).

Organisatieafdeling 61, programma 20

33.01 - Subsidies aan maatschappijen en verenigingen ter uitvoering van het Besluit van de Vlaamse regering dd. 16.12.1992. Betaling van schadevergoeding aan derden.

Organisatieafdeling 61, programma 30

33.01 - Subsidies aan maatschappijen en verenigingen die werkzaamheden verrichten op het gebied van en die zich bezighouden met de bevordering van de bosbouw, de groenvoorziening, de jacht en visserij.  
Betaling van schadevergoeding aan derden.

Organisatieafdeling 64, programma 10

51.05 - Investeringsdotatie aan de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen en/of rechtsvoorganger voor de uitvoering van moderniseringswerken en buitengewone onderhoudswerken, m.i.v. de aankopen en onteigeningen voor deze werken.

§ 2. De bedragen voorzien onder artikel 13, § 1, van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 worden als onderstaand aangepast :

(in miljoen frank)

Organisatieafdeling 43, programma 10

- 01.03 Uitgaven internat. cult. samenwerking	8.4
- 33.09 Subsidies regionale Jeugdverenigingen	16.0
- 63.01 Subsidies voor de aankoop, de nieuwbouw...	GOK 1.6

Organisatieafdeling 43, programma 20

- 63.01 Subsidies voor de aankoop	GOK 139.2
- 63.05 Subsidies voor de aankoop	GOK 72.0

Organisatieafdeling 44, programma 10

- 52.50 Investeringsubsidie	GOK 13.5
- 52.51 Investeringsubsidie	GOK 13.5

Organisatieafdeling 44, programma 20	
- 33.11 Subsidies ter bevordering van het Muziekgebeuren	25.6
- 33.28 Subsidies aan de kunstcentra	103.2
- 33.30 Subsidie aan de V.Z.W. Theater Stap	6.0
- 33.34 Subsidie voor het tekst- en figurentheater	VK 623.9 OK 629.6
- 33.45 Subsidies aan de V.Z.W. Beethoven Academie, V.Z.W. I Fiamminghi en de V.Z.W. Nieuw Vlaams Symfonieorkest	68.3
- 33.49 Subsidie aan diverse Brusselse podia	69.3

Organisatieafdeling 44, programma 30	
- 34.03 Subsidie productie en co-productie film	GOK 45.4

Organisatieafdeling 44, programma 40	
- 01.02 Uitgaven m.b.t. internationale culturele samenwerking	117.3

Organisatieafdeling 44, programma 50	
- 63.01 Subsidies voor de aankoop	GOK 86.0

Organisatieafdeling 49, programma 30	
- 41.03 Aanvullende dotatie BRTN	211.9
- 41.04 Aanvullende dotatie BRTN gemachtigde derden	73.8

Organisatieafdeling 49, programma 40	
- 63.02 Subsidie voor de aankoop	GOK 33.3

§ 3. Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de onderstaande toelagen worden verstrekt :

Organisatieafdeling 11, programma 20	
34.01 - Subsidie aan de v.z.w. Voeren 2000	

Organisatieafdeling 33, programma 20	
34.03 - Tweejaarlijkse prijs van de Vlaamse Gemeenschap	

Organisatieafdeling 35, programma 40	
33.19 - Toelage Sociale Dienst Gemeenschapsonderwijs	

Organisatieafdeling 41, programma 10	
33.01 - Allerhande uitgaven in het kader van het Gelijke kansenbeleid	

Organisatieafdeling 41, programma 50	
01.02 - Allerhande uitgaven voor gehandicaptenzorg in landen in ontwikkeling	

Organisatieafdeling 42, programma 10	
33.35 - Subsidies aan erkende privé en openbare centra voor menselijke erfelijkheid	

(in miljoen frank)

Organisatieafdeling 44, programma 50	
33.01 - Subsidies in het kader van het Statuut van de kunstenaar	2.0

## Organisatieafdeling 61, programma 30

52.62 - Subsidies aan privé-boseigenaars voor de uitvoering van boswerkzaamheden

63.61 - Subsidies aan lagere overheden (met uitzondering van deze begrepen in het Investeringsfonds opgericht bij decreet van 20 maart 1991) :

a) voor verrichtingen krachtens artikel 4, 16° tot en met 19° van het Koninklijk Besluit van 23 juli 1981 voor groenaanleg en boswerken, al dan niet ter verfraaiing van infrastructuur en voor proefbeplantingen telkens op de eigendommen van lagere overheden :

b) in toepassing van het Bosdecreet van 13 juni 1990

## Organisatieafdeling 61, programma 40

33.01 - Subsidies aan privaatrechtelijke rechtspersonen en natuurlijke personen voor de uitvoering van landinrichtingsplannen.

63.20 - Subsidie voor de verbetering van de landbouwgronden en van landbouwwegen en voor de drainage van de landbouwgronden verricht in het kader van een geïntegreerd landinrichtingsbeleid voor zover de gemeenten in het betrokken gebied geen beroep kunnen doen op het Investeringsfonds, opgericht bij decreet van 20 maart 1991.

63.21 - Subsidies aan provincies, gemeenten, polders, wateringen, ruilverkavelingscomités en door de Vlaamse regering aangewezen publiekrechtelijke rechtspersonen voor de uitvoering van landinrichtingsplannen zoals goedgekeurd door het Vlaamse Gewest en voor zover voor de betrokken ondergeschikte besturen geen trekkingsrechten ter beschikking zijn binnen het investeringsfonds, opgericht bij decreet van 20 maart 1991.

73.21 - Subsidies aan de Vlaamse Landmaatschappij voor de uitvoering van landinrichtingsplannen.

## Organisatieafdeling 61, programma 50

51.80 - Dotatie aan de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, en subsidies aan de openbare besturen of aan verenigingen van lagere overheden voor studies voor uitvoering van alle werkzaamheden met het oog op de aanleg, uitbreiding, verbouwing van waterleidingen, van zuiveringsinstallaties voor drinkwater en voor ontziltingsinstallaties, evenals op de verplaatsing van watervoorzieningsinstallaties tengevolge van de uitvoering van openbare werken door het Gewest en sommige publiekrechtelijke rechtspersonen.

## Organisatieafdeling 64, programma 10

81.06 - Terugvorderbaar voorschot aan de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen om te voorzien in de ontoereikendheid van haar bedrijfsontvangsten.

## Organisatieafdeling 99, programma 10

41.44 - Dotatie aan de Vlaamse Landmaatschappij ten behoeve van de werking van het ondersteunend centrum GIS-Vlaanderen.

61.44 - Dotatie aan de Vlaamse Landmaatschappij ten behoeve van de financiering van de vermogensuitgaven van het ondersteunend centrum GIS-Vlaanderen.

Artikel 10

Artikel 11. § 2 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt als onderstaand aangevuld.

Organisatieafdeling	Programma	Basisallocatie
99	10	11.03

Artikel 11

Artikel 15. eerste paragraaf van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"De minister bevoegd voor de huisvesting wordt ertoe gemachtigd het Vlaams Woningfonds van de grote gezinnen toe te laten verbintenissen aan te gaan tot beloop van 5.144.000.000 in het kader van de sociale huisvesting."

Artikel 12

In artikel 18 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt het bedrag aan trekkingsrechten verminderd tot 4.710.800.000 frank.

Artikel 13

De vastleggingsmachtiging voor het VCGT voorzien bij artikel 20 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995, zoals gewijzigd bij artikel 17 van het decreet van 19 april 1995 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995, wordt verminderd tot 298.800.000 frank.

Artikel 14

De vastleggingsmachtiging voor het BLOSO voorzien bij artikel 19 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 zoals gewijzigd bij artikel 16 van het decreet van 19 april 1995 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995, wordt verminderd tot 99.100.000 frank.

Artikel 15

Artikel 21. eerste lid van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"Aan het Vlaams Instituut voor de Bevordering van het Wetenschappelijk Technologisch Onderzoek in de Industrie wordt machtiging verleend om in 1995 nieuwe verbintenissen aan te gaan ten belope van 998.800.000 frank in het kader van zijn opdracht vastgesteld in het decreet van 23 januari 1991."

Artikel 16

Artikel 22 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"Het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap is overeenkomstig het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap gemachtigd om voor een maximumbedrag van 930.900.000 frank vastleggingen te verrichten met het oog op het toekennen van toelagen voor aankoop, bouw, verbouwingswerken, uitrusting en apparatuur betreffende voorzieningen die in het kader van de programmatie terzake hiervoor in aanmerking komen".

Artikel 17

De vastleggingsmachtiging voorzien voor Kind en Gezin bij artikel 23 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt verminderd tot 124.000.000 frank.

Artikel 18

Artikel 29. § 1 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"§ 1. De minister bevoegd voor de huisvesting wordt ertoe gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het verstrekken van subsidies voor onderstaande bedragen aan de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of aan de door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij erkende lokale sociale huisvestingsmaatschappijen als bijdrage van het Vlaamse Gewest tot de financiering van het investeringsprogramma van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij :

- sector huurwoningen :	1.562.900.000 frank
- sector eigendomswohnungen :	634.200.000 frank

De minister bevoegd voor financiën en begroting wordt, op de voordracht van de minister bevoegd voor de huisvesting, ertoe gemachtigd de waarborg van het Vlaamse Gewest, beperkt tot 90 %, te hechten aan de leningen aan te gaan door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij ten belope van onderstaande bedragen, voor de financiering van het investeringsprogramma van deze maatschappij :

- sector huurwoningen :	702.200.000 frank
- sector eigendomswohnungen :	1.630.800.000 frank."

Artikel 19

In artikel 39. § 2 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 worden hierna volgende naast elkaar vermelde basisallocaties toegevoegd :

OA	PR	BA	OA	PR	BA
43	10	43.01	43	10	33.41

## Artikel 20

Aan artikel 60 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt toegevoegd :

"52. De Vlaamse Raad voor het Wetenschapsbeleid."

## Artikel 21

Artikel 70 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"De minister die het natuurbehoud en de groenvoorziening in zijn bevoegdheid heeft wordt er binnen de perken van basisallocatie 63.61 van programma 30 van de organisatieafdeling 61 toe gemachtigd, om na goedkeuring door de Vlaamse regering, de bedragen te vereffenen, voortvloeiend uit de vaste belofte van toelage aan de ondergeschikte besturen, welke groene ruimten, of gronden daartoe bestemd, hebben verworven op basis van een belofte van subsidie door de bevoegde Vlaamse minister verleend en vastgelegd lastens de betrokken basisallocatie van het begrotingsjaar 1990 en vroegere begrotingsjaren."

## Artikel 22

Artikel 71 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"Onverminderd de bepalingen van de wet van 28 december 1967 wordt de minister die de waterhuishouding in zijn bevoegdheid heeft, ertoe gemachtigd binnen de perken van basisallocatie 12.28 van het programma 50 van de organisatieafdeling 61 de lopende uitgaven van welkdanige aard zij mogen zijn te dragen met het oog op de afwatering, al dan niet door middel van kunstwerken, van de waterlopen van eerste categorie bedoeld door de wet van 28 december 1967 en met het oog op de versteviging en bescherming van de dijken en van de oevers van de onbevaarbare waterlopen."

## Artikel 23

Artikel 72 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"In afwijking van de besluitwet van 5 december 1946 waarbij aan de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en/of rechtsvoorganger subsidies verleend worden ter aanvulling van deze bepaald bij de wet van 26 augustus 1943, houdende oprichting van deze maatschappij, kan de minister die de watervoorziening in zijn bevoegdheid heeft ten laste van basisallocatie 51.80 van het programma 50 van de organisatieafdeling 61 subsidies ten bedrage van de volledige kostprijs toekennen aan de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening voor allerhande uitgaven in verband met studies en werken, die op verzoek van de Vlaamse regering uitgevoerd worden met het oog op de realisatie van verbindingen met de waterleidingssystemen van de andere drinkwatermaatschappijen en -diensten binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten."

## Artikel 24

Artikel 88 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als onderstaand :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van de Dienst met Afzonderlijk Beheer "Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud", afgekort Mina-Fonds.

De begroting beloopt voor de ontvangsten 16.503.000.000 frank en voor de uitgaven 16.406.000.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op respectievelijk 100.000 frank en 200.000 frank.

Voor wat het begrotingsjaar 1995 betreft wordt op het Mina-fonds aan de minister bevoegd voor het leefmilieu een vastleggingsmachtiging verleend ten belope van 16.627.400.000 frank."

## Artikel 25

Artikel 89 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"Worden goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting van het jaar 1995 van de Diensten met Afzonderlijk Beheer Bijzondere Jeugdbijstand De Zande en De Kempen.

De begrotingen belopen voor de gezamenlijke ontvangsten 78.800.000 frank en voor de gezamenlijke uitgaven 78.800.000 frank.

De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geraamd op respectievelijk 0 frank en 0 frank."

## Artikel 26

Artikel 90 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"De begroting beloopt voor de ontvangsten 130.173.898 frank en voor de uitgaven 120.344.179 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op respectievelijk 37.500 frank en 37.500 frank."

## Artikel 27

Artikel 93, 2de en 3de lid (D.A.B. Archeologisch Patrimonium) van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"De begroting beloopt voor de ontvangsten 59.400.000 frank en voor de uitgaven 59.400.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 frank en 0 frank."

## Artikel 28

§ 1. Artikel 94, § 1, 2de lid (D.A.B. V.I.F.) van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995, zoals gewijzigd bij artikel 26 van het decreet van 19 april 1995 houdende eerste aanpassing van de algemene uit-

gavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt als onderstaand aangepast :

"De begroting belooft voor de ontvangsten 22.444.800.000 frank en voor de uitgaven 22.444.800.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 frank en 0 frank."

§ 2. Artikel 94 § 3 van het decreet van 21 december 1994, zoals gewijzigd bij art. 26 § 2 van het decreet van 19 april 1995, wordt aangepast tot 20.944.800.000 frank.

§ 3. De uitgavenbegroting van de D.A.B. V.I.F., art. 91.90, mag met betrekking tot de begrotingsjaren 1994 en vorige de uitgaven ten laste nemen verbonden aan de vergoedingen aan de rekenplichtingen van de D.A.B. V.I.F. ongeacht het begrotingsjaar waarop deze vergoedingen betrekking hebben.

#### Artikel 29

Artikel 97, tweede en derde lid (D.A.B. K.M.S.K.A.), van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"De begroting belooft voor de ontvangsten 71.200.000 frank en voor de uitgaven 71.200.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 frank en 0 frank."

#### Artikel 30

Artikel 98 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van de Dienst met Afzonderlijk Beheer, Fonds voor de financiering van het urgentieplan voor de Sociale Huisvesting.

De begroting belooft voor de ontvangsten 0 frank en voor de uitgaven 1.150.000.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op 0 frank en 0 frank.

Het saldo van de verbintenissenmachtiging bedoeld in art. 38 van het decreet van 6 juli 1994 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, mag verder overgeheveld worden per 31.12.1995 naar het begrotingsjaar 1996."

#### Artikel 31

Artikel 99 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van de Dienst met Afzonderlijk Beheer Investeren in Vlaanderen.

De begroting belooft voor de ontvangsten 164.900.000 frank en voor de uitgaven 164.900.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 frank en 0 frank."

#### Artikel 32

Artikel 100, (D.A.B. Schoonmaak), tweede lid van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als onderstaand :

"De begroting belooft voor de ontvangsten 327.700.000 frank en voor de uitgaven 327.700.000 frank."

#### Artikel 33

Artikel 103, 2de en 3de lid (OVAM) van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als onderstaand :

"De begroting belooft voor de ontvangsten 2.173.810.000 frank en voor de uitgaven 2.173.810.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 100.000 frank en 100.000 frank."

#### Artikel 34

Artikel 104, § 1 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"De bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt goedgekeurd.

De begroting belooft voor de ontvangsten en de uitgaven 6.370.100.000 frank. De ontvangsten huurovereenkomsten met de openbare psychiatrische ziekenhuizen worden geraamd op 25.200.000 frank.

De ontvangsten in verband met de waarborgverlening van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden worden geraamd op 5.000.000 frank.

Het reservefonds in verband met de uitwinning van de waarborg wordt gebracht op 187.000.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 01.2.B een bedrag van 3.498.100.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de ziekenhuizen. Het V.I.P.A. mag ten laste van artikel 01.2.A vereffenen ten bedrage van 3.298.900.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 01.2.B een bedrag van 25.000.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de Centra voor Geestelijke Gezondheidszorg. Het V.I.P.A. mag ten laste van artikel 01.2.A vereffenen ten bedrage van 25.000.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van het artikel 01.02.B van zijn begroting 1995 een bedrag van 1.349.000.000 frank vast te leggen voor de bejaardenvoorzieningen en ten laste van het artikel 01.02.A te vereffenen voor een bedrag van 1.262.200.000 frank.

Ten laste van artikel 01.04 wordt het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden ertoe gemachtigd een bedrag van 25.200.000 frank vast te leggen en uit te betalen voor het eigendomsonderhoud van de Openbare Instellingen te Geel en Rekem.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 01.05 van zijn begroting 1995, een bedrag van 50.600.000 frank vast te leggen en een bedrag van 50.000.000 frank uit te betalen ten gunste van de gemeenschapsinstellingen van het Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van het artikel 01.06 een bedrag van 2.400.000 frank vast te leggen en ten bedrage van 2.300.000 frank te vereffenen voor het Centrum voor Opleiding te Overijse.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van het artikel 01.07.B een bedrag van 15.800.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de Gezondheidscentra, de Centra voor medisch Schooltoezicht en de Consultatiebureaus voor Respiratoire Aandoeningen. Het V.I.P.A. mag ten laste van het artikel 01.07.A vereffenen ten bedrage van 15.800.000 frank.

De bouwprogramma's, zoals geregeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 november 1992 houdende de regels en bedragen inzake subsidiëring als tussenkomst in de kosten van huurkoop of leasing of prefinanciering voor het bouwen, inrichten en ingebruiknemen van serviceflatgebouwen en woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen, worden bekrachtigd.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 01.03 een bedrag van 1.496.800.000 frank te vereffenen in het kader van het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 november 1992 (alternatieve financiering).

De globale bovengrens van de machtiging is gelijk aan de tussenkomst van de Vlaamse Gemeenschap, zoals berekend per wooneenheid overeenkomstig artikel 5 van voornoemde besluiten van de Vlaamse Executieve, vermenigvuldigd met het aantal wooneenheden, zoals vastgesteld in de bouwprogramma's."

#### Artikel 35

Artikel 106 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van het fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen (F.I.O.V.).

De begroting beloopt voor de ontvangsten 1.864.800.000 frank en voor de uitgaven 1.864.800.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 1.000.000 frank en 1.000.000 frank.

Het Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 1.397.800.000 frank vast te leggen.

De minister bevoegd voor industriële vernieuwing kan, na akkoord van de minister bevoegd voor financiën en begroting, onderling en gelijktijdig overschrijvingen uitvoeren tussen de vastleggingsmachtigingen van het Vlaams Instituut voor de Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek in de Industrie en het Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen.

#### Artikel 36

Artikel 107, eerste paragraaf van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor 1995 van het Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams Brabant.

De begroting beloopt voor de ontvangsten 690.000.000 frank en voor de uitgaven 690.000.000 frank."

#### Artikel 37

Artikel 108, § 1 2de lid van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als volgt :

"De begroting beloopt voor de ontvangsten 5.638.500.000 frank en voor de uitgaven 5.638.500.000 frank."

#### Artikel 38

Artikel 111, § 1 2de en 3de lid (V.M.M.) van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als onderstaand :

"De begroting beloopt voor de ontvangsten 4.707.329.000 frank en voor de uitgaven 4.707.329.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 5.310.000.000 frank en 5.310.000.000 frank."

#### Artikel 39

Artikel 112 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt als onderstaand aangepast :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van het Vlaamse Landbouwinvesteringsfonds.

De begroting beloopt voor de ontvangsten 1.010.400.000 frank en voor de uitgaven 1.010.400.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 frank en 0 frank.

Het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 2.600.000.000 frank vast te leggen.

Het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds wordt ertoe gemachtigd zijn waarborg te verlenen aan leningen bestemd voor investeringen in de land- en tuinbouw voor een totaal gewaarborgd bedrag van 4.200.000.000 frank."

#### Artikel 40

Artikel 114 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt als onderstaand aangepast :

"Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van het Vlaams Fonds voor de Promotie van de Produkten van de Landbouw, Tuinbouw en Zeevisserij.

De begroting belooft voor de ontvangsten 623.600.000 frank en voor de uitgaven 623.600.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 frank en 0 frank.

Het Fonds wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 496.900.000 frank vast te leggen.

Het fonds wordt ertoe gemachtigd het niet aangewende saldo van de vastleggingsmachtiging 1994 over te hevelen naar het begrotingsjaar 1995."

#### Artikel 41

Artikel 115 (FEERR - MGO), tweede, derde en vierde lid van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 zoals gewijzigd bij artikel 27 van het decreet van 19 april 1995 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt aangepast als onderstaand:

"De begroting belooft voor de ontvangsten 9.160.000.000 frank en voor de uitgaven 9.160.000.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 1.000.000 frank en 1.000.000 frank.

Het Fonds wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 5.035.300.000 frank vast te leggen."

#### Artikel 42

Artikel 116, tweede tot en met vijfde lid (FEERR - KO) van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"De begroting belooft voor de ontvangsten 3.396.400.000 frank en voor de uitgaven 3.396.400.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 1.000.000 frank en 1.000.000 frank.

Het Fonds wordt gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 3.230.000.000 frank vast te leggen.

De Vlaamse minister bevoegd voor de economische expansie kan, na akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, onderling en gelijktijdig overschrijvingen uitvoeren tussen de vastleggingsmachtigingen vastgesteld in dit artikel en het voorgaande artikel."

#### Artikel 43

Artikel 117 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 1. Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1995 van het Limburgfonds. De begroting belooft voor de ontvangsten 19.572.100.000 frank en voor de uitgaven 19.572.100.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 966.200.000 frank en 966.200.000 frank.

De begroting voor ontvangsten en uitgaven zoals vermeld in het tweede lid wordt verhoogd met het saldo conform de bepaling opgenomen in artikel 10 § 3 van het decreet van 21 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 evenals met het saldo bedoeld bij §2 hierna vermeld.

§ 2. In afwijking op artikel 35 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit mag een saldo ten belope van 244.700.000 frank, beschikbaar op 31 december 1994 op het gesplitst vastleggingskrediet van b.a. 01.02 van het programma 51.10, overgedragen worden naar 1995 en samengevoegd met de kredieten van de b.a. 01.02, PR 51.10.

De verbintenissen vastgelegd lastens b.a. 01.02, PR 51.10 mogen vereffend en betaald worden op het Limburgfonds.

Het Fonds wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 621.800.000 frank vast te leggen."

#### Artikel 44

De Vlaamse minister bevoegd voor Openbare Werken wordt gemachtigd ontheffing van verjaring te verlenen voor de betalingen aan de N.V. HAECON van de verwijlrenten voor het project "Optimalisatie aanleg en onderhoud vaargeulen" ten belope van de volgende bedragen :

- factuur 1307 dd. 3.7.1987 :	2.015.227 frank
- factuur 391 dd. 16.05.1988 :	985.696 frank
- interestrekening op vorderingsstaten 130 en 133 :	623.000 frank
Totaal	3.623.923 frank

#### Artikel 45

§ 1. De schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de derdengeldrekening "prefinanciering" bij de administratie Werkgelegenheid, Afdeling Europa Werkgelegenheid uitgeput is en er nog door de bevoegde Vlaamse Comités van toezicht en/of internationale instellingen in het kader van het beroepsopleidings- of tewerkstellingsbeleid goedgekeurde projecten een prefinancieringsbehoefte hebben.

§ 2. Hiertoe wordt een voor orde-rekening geopend. Voor deze voorschotten dient een rente betaald die gelijk is aan deze die voor de Vlaamse Gemeenschap van toepassing is voor kortlopend krediet bij haar kassier. Deze rente zal per dag worden herkend en aangerekend op programma 52.4 basisallocatie 01.02.

§ 3. De debettoestand wordt beperkt tot maximaal 500.000.000 frank.

#### Artikel 46

Het provisioneel gesplitst ordonnanceringskrediet ingeschreven onder ba 01.01 van het programma 49.90 mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende organisatieafdelingen, programma's en gesplitste basisallocaties van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap door middel van een besluit van de Vlaamse regering.

#### Artikel 47

Op het artikel 11.03 van organisatieafdeling 24 programma 70 mogen lasten van het verleden aangerekend worden welke betrekking hebben op personeelsuitgaven 1994 en vorige



jaren die het voorwerp uitmaken van eerder gedane en ondertussen in annulatie gevallen vastleggingen op de basisallocaties 11.03 van de organisatieafdelingen 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, programma 10 of de ermee corresponderende basisallocaties op de secties van vroegere jaren.

#### Artikel 48

De saldi in vastleggings- en ordonnanceringskrediet op b.a. 00.05 PR. 24.60 van de administratieve begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 worden overgedragen naar het begrotingsjaar 1995 en samengevoegd met de overeenstemmende kredieten van b.a. 33.01, PR 24.20.

#### Artikel 49

De rekening 091-2222019-69, Directe Schuld, van de Vlaamse Gemeenschap mag voor het begrotingsjaar 1995 een negatief saldo van maximaal 2.550.414.161 frank vertonen.

#### Artikel 50

De Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting wordt ertoe gemachtigd door leningen de terugbetaling van de nog niet afgeloste obligaties van leningen der directe schuld (organisatieafdeling 24, programma 40) die op de vervaldag komen te dekken.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,  
Th. KELCHTERMANS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,  
L. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,  
E. BALDEWIJNS

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,  
L. MARTENS

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,  
E. VAN ROMPUY

De Vlaamse minister van Brusselse Aangelegenheden en Gelijke Kansenbeleid,  
Mevr. A. VAN ASBROECK

#### Artikel 51

Ten laste van de hiernavermelde basisallocaties mogen op een thesaurierekening begrotingsgelden worden gestort in de rekening van de gewone rekenplichtige belast met de betaling van uitgaven waarvan derden de cofinanciering ten hunnen laste nemen.

PR.	BA
39.20	01.01
	01.04
	01.05

#### Artikel 52

De bevoegde Vlaamse minister kan, na akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, overschrijvingen uitvoeren van de vastleggingsmachtiging voor het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds naar de vastleggingsmachtiging voor het Fonds voor de Economische Expansie - Middelgrote en Grote Ondernemingen.

Gelijktijdig wordt hijkomend in de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven een bedrag gelijk aan de helft van het bedrag van de overgehevelde machtiging geblokkeerd op de vastleggingsmachtiging van het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 november 1995.

## TABEL

## AFDELING I

## Begrotingskredieten

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
			<b>DEPARTEMENT 0</b>					
			<b>Hogere Entiteiten</b>					
			<b>ORGANISATIEAFDELING 00</b>					
			<b>Vlaamse Raad</b>					
BM	01	10	Dotaie aan de Vlaamse Raad	NGK	1.108,4	16,4	-	1.124,8
			<b>ORGANISATIEAFDELING 02</b>					
			<b>Minister-president</b>					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	122,5	-	0,7	121,8
			<b>ORGANISATIEAFDELING 03</b>					
			<b>Minister-Vice President en Vlaams minister van Brusselse aangelegenheden en gelijke kansenbeleid</b>					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	97,9	13,1	-	111,0

## LEGENDE

- AP = Activiteitenprogramma  
 BM = Bestaansmiddelenprogramma  
 CO = Code bevoegdheden  
 OA = Organisatieafdeling  
 PR = Programma  
 AC = Activiteit  
 KS = Kredietsoort  
 NGK = Niet gesplitst krediet  
 GVK = Gesplitst vastleggingskrediet  
 GOK = Gesplitst ordonnanceringskrediet  
 VRK = Variabel krediet  
 BVJ = Bijkrediet vorige jaren

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
			<b>ORGANISATIEAFDELING 04</b> Kabinet Vlaams minister van Leefmilieu en tewerkstelling					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	91.4	-	0.2	91.2
			<b>ORGANISATIEAFDELING 05</b> Kabinet Vlaams minister van Cultuur, Gezin en Welzijn					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	93.2	-	0.9	92.3
			<b>ORGANISATIEAFDELING 06</b> Kabinet Vlaams minister van Openbare Werken. Vervoer en Ruimtelijke Ordening					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	83.0	-	1.0	82.0
			<b>ORGANISATIEAFDELING 07</b> Kabinet Vlaams minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media					
BM	11	10	Algemene werkingskosten	NGK	89.3	-	1.4	87.9
			<b>ORGANISATIEAFDELING 08</b> Kabinet Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden. Stedelijk Beleid en Huisvesting					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	82.4	-	0.5	81.9
			<b>ORGANISATIEAFDELING 09</b> Kabinet Vlaams minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid					
BM	01	10	Algemene werkingskosten	NGK	78.5	-	-	78.5

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
<b>DEPARTEMENT 1</b>								
<b>Departement Coördinatie</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 11</b>								
<b>Administratie Kanselarij en Voorlichting</b>								
AP	02	10	Brusselse Aangelegenheden	NGK GVK GOK	512,5 38,7 46,0	- 10,0 10,0	0,1 - -	512,4 48,7 56,0
AP	01	20	Kanselarij en Voorlichting	NGK BVJ	309,6 -	5,0 0,5	- -	314,6 0,5
AP	01	30	Staatshervorming	NGK	-	1,0	-	1,0
<b>ORGANISATIEAFDELING 12</b>								
<b>Administratie Externe Betrekkingen</b>								
AP	01	10	Algemene Externe betrekkingen	NGK	529,7	-	25,2	504,5
<b>ORGANISATIEAFDELING 13</b>								
<b>Administratie Programmatie Wetenschapsbeleid</b>								
AP	01	10	Algemeen wetenschapsbeleid	NGK GVK	1.875,5 319,6	2.195,0 -	- 0,1	4.070,5 319,5
			Fonds voor Wetenschapsbeleid					
			Saldo 1.1.1995	VRK	-	-	-	-
			Ontvangsten 1995	VRK	-	8,7	-	8,7
			Uitgaven 1995	VRK	-	8,7	-	8,7
			Saldo 31.12.1995	VRK	-	-	-	-
<b>DEPARTEMENT 2</b>								
<b>Departement Algemene Zaken en Financiën</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 24</b>								
<b>Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management</b>								
AP	01	20	Pensioenvoorzieningen	GVK GOK	- -	1.000,0 1.117,5	- -	1.000,0 1.117,5
AP	01	30	Waarborgen	GVK GOK	200,0 200,0	- -	16,0 4,0	184,0 196,0
AP	01	40	Rechtstreekse schuld	NGK	10.535,7	94,3	-	10.630,0

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
BM	01	60	Provisieele kredieten	NGK	3.294,2	-	5,9	3.288,3
				GVK	1.000,0	-	1.117,5	-
				GOK	1.117,5	-	1.117,5	-
AP	03	70	Achterstallen	BVJ	-	43,1	-	43,1
AP	01	80	Indirecte schuld	NGK	13.690,0	236,5	-	13.926,5
			<b>ORGANISATIEAFDELING 26</b>					
			Administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde infrastructuur					
AP	01	10	Gebouwen	GVK	321,7	4,6	-	326,3
			Fonds onroerende goederen	GOK	963,1	5,8	-	968,9
			encours 1.1.1995		-	-	-	-
			Saldo per 1.1.1995		-	-	-	-
			Ontvangsten 1995		-	15,0	-	15,0
			Uitgaven 1995		-	15,0	-	15,0
			Saldo 31.12.1995		-	-	-	-
			<b>DEPARTEMENT 3</b>					
			Departement Onderwijs					
			<b>ORGANISATIEAFDELING 30</b>					
			Departement Onderwijs (Algemeen)					
AP	02	20	Algemene Werkingskosten					
			Fonds "Tijdschrift Klasse"					
			encours per 1.1.1995	VRK	-	-	-	-
			Ontvangsten per 1995	VRK	1,7	-	1,7	-
			Uitgaven 1995	VRK	1,7	-	1,7	-
			Saldo naar PR 39.20	VRK	-	-	-	-
			<b>ORGANISATIEAFDELING 31</b>					
			Administratie Basisonderwijs					
AP	02	10	Gewoon basisonderwijs	BVJ	-	5,0	-	5,0
				NGK	53.540,9	207,2	-	53.748,1
AP	02	20	Buitengewoon basisonderwijs	NGK	6.456,3	-	105,6	6.350,7
			<b>ORGANISATIEAFDELING 32</b>					
			Administratie Secundair Onderwijs					
AP	02	10	Gewoon secundair onderwijs	NGK	95.591,4	164,6	-	95.756,0
AP	02	20	Buitengewoon secundair onderwijs	NGK	6.245,1	-	10,2	6.284,9

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
<b>ORGANISATIEAFDELING 33</b>								
<b>Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek</b>								
AP	02	10	Hoger onderwijs buiten de universiteit (HOBU)	NGK	17.426.4	-	98.7	17.527.7
AP	02	20	Universitair onderwijs	NGK	21.737.5	-	38.5	21.699.0
				GVK	101.8	-	101.8	-
				GOK	231.7	-	111.9	119.8
				BVJ	-	15.3	-	15.3
<b>ORGANISATIEAFDELING 34</b>								
<b>Administratie Permanente Vorming</b>								
AP	02	10	Deeltijds kunstonderwijs	NGK	3.821.0	4.3	-	3.825.3
AP	02	20	Sociale promotie	NGK	3.290.2	120.7	-	3.410.9
				BVJ	-	41.7	-	41.7
AP	02	40	Basiseducatie	NGK	458.5	-	0.1	458.4
<b>ORGANISATIEAFDELING 35</b>								
<b>Administratie Ondersteuning</b>								
AP	02	10	Studietoelagen- en financiering	NGK	2.059.5	-	213.5	1.846.0
AP	02	20	P.M.S.-centra	NGK	3.084.3	6.6	-	3.090.9
				BVJ	-	11.3	-	11.3
AP	02	30	Leerlingenvervoer	NGK	1.622.4	-	12.3	1.610.1
			Fonds leerlingenvervoer	BVJ	-	10.9	-	10.9
			Saldo per 1.1.1995	VRK	-	-	-	-
			Ontvangsten 1995		21.0	23.3	-	44.3
			Uitgaven 1995		21.0	-	-	21.0
			Saldo per 31.12.1995		-	23.3	-	23.3
AP	02	40	Algemeen onderwijs en vorming	NGK	5.458.8	-	996.0	4.462.8
			Fonds voor de navorming	BVJ	-	2.0	-	2.0
			Saldo per 1.1.1995	VRK	70.0	5.8	-	75.8
			Ontvangsten 1995		15.0	-	4.5	10.5
			Uitgaven 1995		77.5	-	10.5	67.0
			Saldo per 31.12.1995		7.5	11.8	-	19.3
AP	02	50	Aanwending wedden					
			Fonds recuperatie wedden	VRK	400.0	2.255.4	-	2.655.4
			Saldo 1.1.1995		872.0	-	-	872.0
			Ontvangsten 1995		870.7	1.3	-	872.0
			Uitgaven 1995		401.3	2.254.1	-	2.655.4
			saldo 31.12.1995					

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
			<b>ORGANISATIEAFDELING 39</b>					
			<b>Diensten van de Secretaris-generaal</b>					
AP	02	10	Provisionele kredieten	NGK	5.789,5	-	397,8	5.391,7
AP	02	20	Coördinatie beleid en gegevensbeheer	NGK GVK GOK	- - -	908,5 112,0 111,9	- - -	908,5 112,0 111,9
			Fonds Tijdschrift Klasse					
			Saldo van PR 30.20	VRK	-	-	-	-
			Ontvangsten 1995		-	1,7	-	1,7
			Uitgaven 1995		-	1,7	-	1,7
			Saldo per 31.12.1995		-	-	-	-
			<b>DEPARTEMENT 4</b>					
			<b>Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur</b>					
			<b>ORGANISATIEAFDELING 40</b>					
			<b>Departement WVC (Algemeen)</b>					
AP	02	20	Dotatie VIPA	NGK	6.139,1	-	3,0	6.136,1
			<b>ORGANISATIEAFDELING 41</b>					
			<b>Administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn</b>					
AP	02	10	Algemeen Welzijnsbeleid	NGK GOK	18,1 44,3	5,0 -	- 4,4	23,1 39,9
AP	12	20	Bijzondere jeugdbijstand	NGK GOK	5.279,3 0,9	- -	64,7 0,1	5.214,6 0,8
AP	02	30	Bejaardenzorg	GVK GOK	- -	16,0 4,0	- -	16,0 4,0
AP	02	40	Gezinsaanlegenheden	NGK GVK GOK	11.712,4 15,0 8,5	116,2 5,0 2,1	- - -	11.828,6 20,0 10,6
AP	02	50	Gehandicaptenzorg	NGK GVK GOK	25.393,0 - -	- 98,1 98,1	215,4 - -	25.177,6 98,1 98,1
AP	02	60	Maatschappelijk opbouwwerk	NGK	151,1	1,0	-	152,1
AP	02	70	Maatschappelijk welzijn	NGK GOK	3.865,1 23,4	- -	120,9 2,4	3.744,2 21,0
AP	02	80	Integratie kansarmen	GOK	1.212,6	-	121,3	1.091,3

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
<b>ORGANISATIEAFDELING 42</b>								
<b>Administratie Gezondheidszorg</b>								
AP	02	10	Volksgezondheid	NGK	1.184.1	-	0.2	1.183.9
AP	02	20	Medisch-sociaal beleid	NGK GOK	1.562.0 37.1	- -	0.2 3.7	1.561.8 33.4
<b>ORGANISATIEAFDELING 43</b>								
<b>Administratie Sociaal Cultureel Werk</b>								
AP	02	10	Jeugdwerk	NGK GOK	1.239.9 86.5	- -	0.5 8.7	1.239.4 77.8
AP	02	20	Volksontwikkeling en bibliotheken	GVK BVJ GOK	85.7 - 516.0	- 35.9 -	0.1 - 51.7	85.6 35.9 464.4
<b>ORGANISATIEAFDELING 44</b>								
<b>Administratie Kunst</b>								
AP	02	10	Beeldende kunst en musea	NGK GOK	244.7 30.0	- -	0.1 3.0	244.6 27.0
AP	02	20	Muziek, letteren en podiumkunsten	NGK GVK	1.588.2 668.1	1.4 -	- 0.8	1.589.6 667.3
AP	02	30	Media en Film	GOK	50.5	-	5.1	45.4
AP	02	40	Internationale culturele betrekkingen	NGK	255.3	-	1.7	253.6
AP	02	50	Algemeen kunstbeleid	NGK GVK GOK	390.7 166.6 337.4	- - -	18.3 0.2 33.8	372.4 166.4 303.6
<b>ORGANISATIEAFDELING 49</b>								
<b>Diensten van de Secretaris-generaal</b>								
AP	02	10	Dotatie BLOSO	NGK	1.178.2	-	0.4	1.177.8
AP	02	20	Dotatie VCGT en KMDA	NGK GOK	498.1 40.7	- -	0.3 4.1	497.8 36.6
AP	02	30	Dotatie BRTN	NGK	7.443.4	-	16.3	7.429.1
AP	02	40	Sport en recreatie	GOK	106.3	-	4.4	101.9
AP	02	90	Provisieonele kredieten	GOK	-	243.6	-	243.6



(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
<b>DEPARTEMENT 5</b>								
<b>Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 51</b>								
<b>Administratie Economie</b>								
AP	03	10	Algemeen Economisch beleid	NGK GOK	5.408,0 926,9	843,9 -	- 500,0	6.251,9 426,9
AP	03	20	Economisch ondersteuningsbeleid	NGK	9.261,0	-	376,5	8.884,5
AP	03	40	Buitenlandse handel en exportbevordering	NGK GVK GOK	755,7 218,4 148,7	- 45,6 35,6	106,0 - -	649,7 264,0 184,3
AP	03	50	Natuurlijke rijkdommen en energie	NGK GVK GOK	41,3 99,9 134,6	- - -	5,0 15,0 15,0	36,3 84,9 119,6
AP	03	70	Industriële vernieuwing	NGK	3.937,4	-	2206,7	1730,7
AP	03	90	Extern economisch beleid	NGK GVK GOK	180,5 323,7 420,0	- - -	50,1 10,0 10,0	130,4 313,7 410,0
<b>ORGANISATIEAFDELING 52</b>								
<b>Administratie Werkgelegenheid</b>								
AP	02	10	Beroepsopleiding	NGK	3.017,0	48,8	-	3.065,8
AP	02	20	Middenstandsvorming	NGK	1.733,9	-	24,4	1.709,5
AP	02	40	Werkgelegenheid	NGK	21.792,3	-	0,5	21.791,8
<b>ORGANISATIEAFDELING 53</b>								
<b>Administratie Binnenlandse Aangelegenheden</b>								
AP	01	10	Lokale en regionale besturen	NGK GVK	50.731,7 205,9	- -	313,0 0,2	50.418,7 205,7
<b>ORGANISATIEAFDELING 54</b>								
<b>Administratie Landbouw</b>								
AP	03	10	Promotie van de landbouw	NGK	909,8	-	0,6	909,2
AP	02	20	Landbouwworming	NGK	118,4	2,9	-	121,3

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
			Fonds Landbouwworming saldo 1.1.1995	VRK	-	5.8	-	5.8
			ontvangsten 1995		4.2	-	-	4.2
			uitgaven 1995		4.2	5.8	-	10.0
			saldo 31.12.1995		-	-	-	-
<b>DEPARTEMENT 6</b>								
<b>Departement Leefmilieu en Infrastructuur</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 61</b>								
<b>Administratie Milieu, Natuur-, Land- en Waterbeheer</b>								
AP	03	10	Leefmilieu	NGK	4.072.7	209.0	-	4.281.7
				GVK	385.2	-	24.9	360.3
				GOK	1.288.7	-	89.5	1.199.2
AP	03	20	Natuur	NGK	108.7	-	57.8	50.9
				GVK	531.8	-	368.0	163.8
				GOK	491.5	-	335.5	156.0
			Visserijfonds saldo per 1.1.1995	VRK	9.0	21.0	-	30.0
			ontvangsten per 1995		35.0	-	35.0	-
			uitgaven 1995		40.0	-	40.0	-
			saldo per 31.12.1995		40.0	21.0	-	25.0
AP	03	30	Bos en Groen	NGK	1.263.6	-	1.229.7	33.9
				GVK	1.035.5	-	918.1	117.4
				GOK	891.4	-	748.5	142.9
				BVJ	5.2	-	5.2	-
			Fonds voor de landinrichting saldo per 1.1.1995	VRK	65.0	177.0	-	242.0
			ontvangsten per 1995		50.2	-	50.2	-
			uitgaven 1995		85.2	-	85.2	-
			saldo naar 61.40 en 61.50		30.0	212.0	-	242.0
			Visserijfonds Saldo van PR 61.20	VRK	-	25.0	-	25.0
			Ontvangsten 1995		-	37.0	37.0	-
			Uitgaven 1995		-	37.0	37.0	-
			Saldo per 31.12.1995		-	25.0	-	25.0
AP	03	40	Landbeheer	NGK	290.0	551.8	-	841.8
				GVK	75.8	389.7	-	465.5
				GOK	169.9	138.4	-	308.3
			Schadefonds grondwaterwinning saldo per 1.1.1995	VRK	28.8	-	5.0	23.8
			ontvangsten 1995		0.1	-	0.1	-
			uitgaven 1995		-	-	-	-
			saldo naar PR 61.50		28.9	-	5.1	23.8
			Fonds voor de landinrichting saldo van PR 61.30	VRK	-	200.0	-	200.0
			ontvangsten 1995		-	-	-	-
			uitgaven 1995		-	60.0	-	60.0
			saldo per 31.12.1995		-	140.0	-	140.0

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
AP	03	50	Waterbeheer	NGK	-	731,9	-	731,9
				GVK	-	649,1	-	649,1
				GOK	-	646,0	-	646,0
				BVJ	-	5,2	-	5,2
			Schaalfonds grondwaterwinning saldo van PR 61.40	VRK	-	23,8	-	23,8
			ontvangsten 1995		-	0,2	-	0,2
			uitgaven 1995		-	0,2	-	0,2
			saldo per 31.12.1995		-	23,8	-	23,8
			Fonds Waterhuishouding saldo van PR 61.30	VRK	-	42,0	-	42,0
			ontvangsten 1995		-	25,0	-	25,0
			uitgaven 1995		-	25,0	-	25,0
			saldo per 31.12.1995		-	42,0	-	42,0
<b>ORGANISATIEAFDELING 62</b>								
<b>Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Monumenten en Landschappen</b>								
AP	03	10	Ruimtelijke Ordening en Stedebouw	GVK	450,6	-	0,4	450,2
				GOK	575,0	-	28,8	546,2
AP	03	20	Monumenten en Landschappen	NGK	178,5	54,4	-	232,9
				GVK	1.455,2	-	50,0	1.405,2
				GOK	1.074,6	-	103,8	970,8
			Fonds voor monumenten en landschappen saldo per 1.1.1995	VRK	-	-	-	-
			ontvangsten 1995		1,0	4,0	-	5,0
			uitgaven 1995		1,0	4,0	-	5,0
			saldo per 31.12.1995		-	-	-	-
AP	03	40	Huisvesting	NGK	7.852,1	-	1.326,6	6.525,5
				GVK	4.587,6	15,9	-	4.603,5
				GOK	3.687,3	-	192,1	3.495,2
			Fonds voor de huisvesting saldo per 1.1.1995	VRK	289,9	-	-	289,9
			ontvangsten 1995		52,0	32,0	-	84,0
			uitgaven 1995		96,0	-	-	96,0
			saldo per 31.12.1995		245,9	32,0	-	277,9
AP	03	60	Sociaal grond- en woningbeleid	NGK	-	90,0	-	90,0
				GOK	40,0	-	2,0	38,0
<b>ORGANISATIEAFDELING 63</b>								
<b>Administratie Wegen en Verkeer</b>								
AP	03	10	Wegen	GOK	3.232,8	-	166,2	3.157,6
				NGK	733,0	-	2,5	730,5
				GVK	3.931,9	135,1	-	4.067,0
AP	03	20	Gemeenschappelijk vervoer	NGK	9.550,1	-	0,1	9.550,0
				GVK	2.127,2	-	2,5	2.124,7
				GOK	2.821,6	-	2.680,5	

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKST	K.S.	Krediet '95	Vermeer- dering	Vermin- dering	Aangepast krediet '95
AP	03	30	Regionale luchthaven en vliegvelden	GVK GOK	178.7 172.8	- -	0.2 8.6	178.5 164.2
<b>ORGANISATIEAFDELING 64</b>								
<b>Administratie Waterwegen en Zeewezen</b>								
AP	03	10	Waterwegen en binnenvaart	NGK GVK GOK	728.4 630.7 438.0	- - -	0.7 1.1 22.6	727.7 629.6 415.4
AP	03	20	Havens, loodswezen en zeescheepvaart	NGK GVK GOK	2.642.2 2.212.4 2.202.9	- 163.6 -	0.8 - 94.6	2.641.4 2.376.0 2.108.3
AP	03	30	Zee- en rivierwaterkering en -beheersing	GOK GVK	342.6 342.0	- -	17.1 0.3	325.5 341.7
<b>ORGANISATIEAFDELING 66</b>								
<b>A.O.S.O.</b>								
AP	03	10	Ondersteunende Opdrachten en Studies	GOK	1.9	-	0.1	1.8
<b>ORGANISATIEAFDELING 69</b>								
<b>Diensten van de Secretaris-generaal</b>								
AP	03	90	Algemene uitgaven	NGK GVK GOK	18.506.5 50.0 600.9	- - 2.256.8	182.5 0.1 -	18.324.4 49.9 2.857.7
<b>DEPARTEMENT 9</b>								
<b>College van Secretarissen-generaal</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 99</b>								
<b>College van Secretarissen-generaal</b>								
BM	01	10	Interdepartementale bestaansmiddelen	NGK	18.341.2	-	149.5	18.191.7
<b>TOTAAL VOOR AFDELING I</b>								
				NGK		6.629.5	8.383.2	
				GVK		2.644.7	2.509.8	
				GOK		4.669.8	3.951.6	
				BVJ		165.7	-	
				VRK		121.7	100.4	
Netto resultaat				NGK		-	1.753.7	
<b>Afdeling I</b>								
				GVK		134.9	-	
				GOK		18.2	-	
				BVJ		165.7	-	
				VRK		21.3	-	

## AFDELING III

## Diensten met afzonderlijk beheer

FONDS VOOR PREVENTIE EN SANERING  
INZAKE LEEFMILIEU EN NATUUR

## Ontvangsten

(in miljoenen franken)

1.1.	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen	3.780.0
1.2.	Ontvangsten in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren	5.310.0
1.3.	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 januari 1991, inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	140.0
1.4.	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 mei 1990 betreffende de afgifte van jachtverloven en jachtvergunningen	86.8
1.5.	Ontvangsten voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium onder de bevoegdheid van het Bestuur Natuurbehoud en -Ontwikkeling	75.0
1.6.	Overdracht in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 (b.a. 61.03 PR 61.10)	3.780.1
1.7.	Saldo per 31.12.1994 van het Mina-fonds	2.422.8
1.8.	Diverse ontvangsten	51.5
1.9.	Ontvangsten voor orde	0.1
1.10.	Dividenden van de NV Vlaamse Milieuholding	0.0
1.11.	Ontvangsten in toepassing van artikel 3, eerste lid, 8° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten	415.4
1.12.	Financiële bijstand van de Europese Gemeenschap betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven in verband met de toepassing van de EG-Verordeningen 2078 en 2080	91.0
1.13.	Overdracht in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 (b.a. 61.04 PR 61.10 aanvullende dotatie Tewerkstellingsconferentie)	350.0

## Lopende uitgaven

(in miljoenen franken)

2.1.	Werkingsdotatie aan OVAM	426.1	426.1
2.2.	Werkingsdotatie aan de VMM	2.122.5	2.122.5
2.3.	Lopende uitgaven in toepassing van het decreet van 23.01.1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	231.9	231.9
2.4.	Lopende uitgaven in toepassing van het Afvalstoffenplan vastgesteld bij Besluit van de Vlaamse regering van 20.02.1991	196.6	188
2.5.	Lopende uitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan	387.8	190
2.6.	Lopende uitgaven voortvloeiend uit het beheer van het patrimonium van het Bestuur Natuurbehoud en -Ontwikkeling	244	200.0
2.7.	Lopende uitgaven i.v.m. het Prestigeprogramma en andere projecten voor milieutechnologie	155	50
2.8.	Lopende uitgaven m.b.t. verbintenissen tegenover de NV Vlaamse Milieuholding	0.0	0.0
2.9.	Lopende uitgaven van vorige jaren van het Mina-fonds	0.0	0.0
2.10.	Lopende uitgaven in toepassing van de overeenkomst van 11.01.1991 tussen het Vlaams Gewest en de NV Aquafin	5.471.2	5.471.2
2.11.	Toelagen aan verenigingen in uitvoering van het decreet van 29.04.1991 op de Mina-raad	60.7	60.8
2.12.	Tegemoetkomingen aan de gemeentebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest	4.4	555.5
2.13.	Tegemoetkomingen aan de provinciebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest	0.0	25.7
2.14.	Uitgaven voor sensibiliseringscampagnes : toelagen en overeenkomsten	38.3	38.3
2.15.	Diverse lopende uitgaven	21.5	21.5
2.16.	Uitgaven voor orde	0.1	0.1
		9.360.1	9.581.6

## Kapitaaluitgaven

(in miljoenen franken)

3.1.	Kapitaaluitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan	101.3	101.4
3.2.	Toepassing van het impulsprogramma milieutechnologie (Besluit van de Vlaamse regering dd. 31 juli 1990 en andere projecten inzake preventie en recyclage)	0.0	0.0
3.3.	Allerhande projecten inzake preventie en recyclage	0.0	0.0
3.4.	Toepassing van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	12.3	12.3
3.5.	Kapitaaluitgaven in toepassing van het Afvalstoffenplan vastgesteld bij Besluit van de Vlaamse regering van 20.02.1991 met inbegrip van de daartoe bestemde overdrachten aan OVAM	160.5	187.8
3.6.	Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit het beheer en de verwerving van het patrimonium van de afdelingen Natuur enerzijds en Bos en Groen anderzijds, inclusief de investeringsuitgaven van alle aard in verband met de aanleg, de instandhouding, het beheer, de verbetering van en de uitvoering van werkzaamheden in bossen en openbare ruimten, natuurgebieden, viswaters en terreinen bestemd voor de aanleg ervan en de tot deze domeinen behorende inrichtingen en constructies en de uitbouw van een plantencentrum, met uitzondering van de uitgaven in uitvoering van de wet van 1 juli 1954 betreffende de rivier visserij	817.7	626.3
3.7.	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van werken, leveringen en diensten	760.4	713.9
3.8.	Kapitaaluitgaven in uitvoering van de verbintenissen ten opzichte van de NV Vlaamse Milieuholding	753.7	753.7
3.9.	Kapitaaluitgaven ingevolge de verbintenissen aangegaan tijdens de jaren 1989 en 1990 lastens het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur ingeschreven sub. art. 60.10.71 afdeling II van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap 1990	0.0	0.0
3.10.	Investeringsuitgaven in toepassing van de overeenkomsten dd. 11 januari 1991 tussen het Vlaamse Gewest en de NV Aquafin	2.872.5	2.872.5
3.11.	Vermogensdotatie aan de Mina-raad	27.0	27.0
3.12.	Kapitaaluitgaven van OVAM	27.3	27.3
3.13.	Bijzondere ondersteuning aan gemeentebesturen voor de aanleg of verbetering van rioleringen en voor de realisatie van projecten en kleinschalige rioolwaterzuiveringen	612.5	500.0
3.14.	Uitgaven van orde	0.1	0.1
3.15.	Diverse en allerhande kapitaaluitgaven	0.1	0.1
3.16.	Dotatie aan de OVAM voor ambthalfve verwijderingen en saneringen	1.151.1	1.002.0
		7.267.3	6.824.4
		16.627.4	16.406.0

**FONDS VOOR FINANCIERING VAN HET URGENTIEPLAN  
VOOR DE SOCIALE HUISVESTING****Ontvangsten**

(in miljoenen franken)

Dotatie van basisallocatie 41.10 programma 62.40	0
Totaal inkomsten	0

**Uitgaven**

(in miljoenen franken)

<b>Werkingskosten</b>	
- tenlasteneming van intresten van de leningen van de VHM en de GIMV of een van haar dochtermaatschappijen	75.0
- tegemoetkoming (art. 49 van het decreet van 25.06.1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992)	1.075.0
Totaal uitgaven	1.150.0



## VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS

## I. Ontvangsten

(In miljoenen franken)

Artikel	Omschrijving	Begrotings- controle 1995
I.A.1	Ontvangsten met inbegrip van betalingen ingevolge schadevergoedingen en ingevolge vervreemding, voortvloeiend uit het beheer van het patrimonium dat onder de bevoegdheid valt van de volgende administraties van het Departement Leefmilieu en Infrastructuur van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap :	774.0
	a) Administratie Wegeninfrastructuur en Verkeer :	
	b) Administratie Waterwegen en Zeewezen :	
	c) Administratie Ondersteunende Studies en Optrachten.	
I.A.2.	Ontvangsten verkregen door toepassing van wetten, decreten en reglementen, inzake de bescherming en bevordering van de verkeersveiligheid, behoudens de ontvangsten, welke ingevolge de wet aan de Belgische Staat toekomen	p.m.
I.A.3.	Renten, aflossingen, terugbetalingen, bijdragen en de opbrengst van verkopen en van andere verrichtingen naargelang het geval, voortkomende uit of gerealiseerd met de middelen van het Vlaams Infrastructuurfonds, of van de kredieten in het verleden aangewend inzake openbare werken en vervoer als bedoeld in artikel. 6 § 1, X 1 tot en met 5 van de bijzondere wet van 08 augustus 1980 zoals gewijzigd door de bijzondere van 08 augustus 1988	20.0
I.A.4.	Opbrengst van de verkoop, van de vergoeding van dossierkosten en van de vergunningen en verloven in toepassing van de wetten en reglementen inzake openbare werken	448.0
I.A.5.	Ontvangsten voortvloeiend uit de activiteiten van de administratie Ondersteunende Studies en Optrachten, met betrekking tot onderzoek van kunstwerken, beproeven van materialen, topografische opmetingen, geotechnisch onderzoek	20.0
I.A.6.	Opbrengst van administratieve geldboeten, alsmede alle andere bedragen geïnd ingevolge vorderingen door de diensten van het Vlaamse Gewest, ingeleid of ingevolge uitspraken van de hoven en rechtbanken, lastens de overtreders van de wetgeving en reglementering inzake openbare werken behoudens de aan de Belgische Staat toekomende ontvangsten	42.0
I.A.7.	Financiële bijstand van de Europese Gemeenschap betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven in verband met openbare werken	100.0
I.A.8.	Deel rubriek A van het per 31 december van het jaar, voorafgaand aan het begrotingsjaar, beschikbare saldo, van het Vlaamse Infrastructuurfonds	p.m.
I.A.9.	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 21 december, 1990, houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede de bepalingen tot begeleiding van de Begroting 1991, Titel II, hoofdstuk IV (watervang)	350.0
I.A.10.	Ontvangsten ten bate van het Vlaamse Gewest, in toepassing van de beslissing van de Vlaamse regering dd. 13 november, 1991, punt 52, met betrekking tot de gronden op de Linker Scheldeoever	50.0

		(In miljoenen franken)
Artikel	Omschrijving	Begrotings- controle 1995
I.A.11.	Ontvangsten vanwege havenbedrijven	20,0
I.A.12.	Overdracht van de basisallocatie 61.05 ingeschreven in het decreet houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap bestemd voor de betaling van de door de DAB-VIF overgenomen verbintenissen in uitvoering van art. 34 par. 4 van het decreet van 21.12.1994	1.500,0
I.A.13.	Overdracht van de B.A. 61.03.69.9 ingeschreven in het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap	18.287,8
I.A.14.	Ontvangsten in toepassing van samenwerkingsakkoorden met andere overheden, rechtspersonen en particulieren, met inbegrip van inkomsten ingevolge sponsoring	96,0
I.A.15.	Ontvangsten van vignetten (waterwegen)	10,0
I.A.16.	Diverse en toevallige ontvangsten	252,0
I.A.17.	Aanzuivering achterstallige ontvangsten	300,0
I.A.18.	Ontvangsten toekomende aan het Vlaamse Gewest in het kader van het wegvignet	p.m.
I.A.19.	Ontvangsten voor orde	p.m.
I.A.20.	Betalingen vanwege de Belgische Staat in verband met. douane en zeevaartdiensten	135,0
I.A.21.	Financiële bijstand van de Europese Unie betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven i.v.m. vervoer en mobiliteit	10,0
I.A.22.	Overdracht artikel 61.04 programma 69.90	30,0
<b>TOTAAL</b>		<b>22.444,8</b>

## II. Uitgaven

Artikel	Omschrijving	(in miljoenen franken)		
		Begrotingscontrole 1995		
		NGK	GVK	GOK
II.A.10.	Allerhande onderhoudsuitgaven ter bevordering van de verkeersveiligheid en ter verbetering van de verkeersafwikkeling op gewestwegen. m.i.v. de uitgaven voor de reiniging en verfraaiing van de gewestwegen		-p.m.	180.0
II.A.11.	Investeringsuitgaven ter structurele bestrijding van de verkeersoverlast en de omgevingshinder, alsmede ter bevordering van verkeersveiligheid en -comfort i.v.m. de gewestwegen, m.i.v. de fietspaden alsmede de benodigde elektrische en elektromechanische installaties, de MER-studies en de aankopen en onteigeningen en de daaraan verbonden lasten inbegrepen.	9.357.5		8.076.6
II.A.12.	Door de Vlaamse regering als economisch van bijzonder belang aangemerkte wegeninvesteringen.		p.m.	160.0
II.A.13.	Uitgaven in het kader van het project "NetheidsactieWegen" en van het project "Vlaamse Wegentelefoon".	34.8		
II.A.14.	Benodigde uitgaven ongeacht de aard en de economische categorie ervan, i.v.m. de Liefkenshoek-tunnel te Antwerpen en/of i.v.m. de optimalisering van de aanwending van voormelde tunnel.		p.m.	p.m.
II.A.20.	Investeringsuitgaven, zowel eigen werken als betoelaagde, ter ondersteuning van het beleid van de Vlaamse Gemeenschap inzake de Zeehavens en de maritieme toegangswegen ervan, m.i.v. de nodige grondverwervingen	6.700.0		7.128.5
II.A.21.	Door de Vlaamse Regering als economisch van bijzonder belang aangemerkte haveninvesteringen	-	0.0	0.0
II.A.22.	Onderhouds- en investeringsuitgaven ter structurele bevordering van de Binnenvaart, inzonderheid met het oog op de verbetering van de verbindingen tussen de havens en hun hinterland (waterbouwkundige en bijhorende werken, m.i.v. de nodige grondverwervingen)	2.180.0		3.094.4
II.A.23.	Door de Vlaamse Regering als economisch van bijzonder belang aangemerkte investeringen m.b.t. de waterwegen		-	200.0
II.A.24.	Bijkomende investeringsuitgaven inzake waterbeheersingswerken aan de kust, op de waterwegen en rivieren, al dan niet aan tij onderhevig, en hun aanhorigheden, m.i.v. de aankopen en onteigeningen voor de uitvoering van de werken.	2.200.0		2.895.0
II.A.25.	Investeringen in de haven van Antwerpen in toepassing van de beslissing van de Vlaamse Regering dd 13 november 1991, punt 52 m.b.t. gronden Linker Scheldeoever		50.0	189.0

Artikel	Omschrijving	(in miljoenen franken)		
		Begrotingscontrole		
		1995		
		NGK	GVK	GOK
II.A.30.	Uitgaven ter herstelling van averijen aan en ter verbetering van elektrische en elektromechanische installaties van gewestwegen en bevaarbare waterwegen, alsmede het overige patrimonium onder de bevoegdheid van de Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten (AOSO)		110.0	174.0
II.A.31.	Terugbetaling R.M.T.	101.3		
II.A.32.	Allerhande uitgaven m.b.t. vervoer en mobiliteit : studies en proefprojecten alsmede voor de begeleiding bij het opstellen en uitvoeren van bedrijfsvervoerplannen	30.0		
II.A.33.	Diverse uitgaven (o.a. betalingen m.b.t. N.V. Flandria)	43.7		
II.A.90.	Werkingskosten (m.i.v. uitrustingskosten) van het Vlaams Infrastructuurfonds, sector openbare werken	82.5		
II.A.91.	Diverse uitgaven, met inbegrip van studiekosten, sector openbare werken	55.0		
<b>TOTAAL</b>		<b>347.3</b>	<b>20.597.5</b>	<b>22.097.5</b>

**Bijzondere Jeugdbijstand**

(in miljoenen franken)

	De Zande	De Kempen
<b>A. ONTVANGSTEN</b>		
1. Dotatie	26.2	23.0
2. Andere Ontvangsten	4.0	4.0
3. Overgedragen Saldo	8.8	12.8
Totaal inkomsten	39.0	39.8
<b>B. UITGAVEN</b>		
1. Werkingskosten, onderhoud en energie	19.1	22.1
2. Verblijfskosten	15.7	14.3
3. Machines en meubilair	4.2	3.4
Totaal der uitgaven	39.0	39.8
<b>C. SALDO</b>	0.0	0.0
<b>D. RESERVEFONDS</b>	3.5	3.5

**HOGERE ZEEVAARTSCHOOL  
ANTWERPEN  
BEGROTINGSTABEL  
1995**

<b>SECTIE 1 : Lopende verrichtingen</b>		
<b>A. ONTVANGSTEN</b>		
<b>1. INTENDANCE</b>		
1.1. Overgedragen saldo	3.094.302	
1.2. Eigen ontvangsten	2.300.000	
1.3. Transfert	0	
Totaal 1		5.394.302
<b>2. ANDERE</b>		
2.1. Overgedragen saldo	42.324.271	
2.2. Dotatie	55.900.000	
2.3. Diverse ontvangsten	1.538.106	
2.4. Diverse ontvangsten waardestukken	15.150.000	
2.5. Transfert	0	
Totaal 2		114.912.377
<b>3. RESERVEFONDS</b>		
3.1. Overgedragen saldo	9.829.719	
3.2. Transfert	0	
Totaal 3		9.829.719
<b>4. SCHENKINGEN EN LEGATEN</b>		
4.1. Schenkingen/legaten	0	
Totaal 4		0
<b>TOTALE ONTVANGSTEN (1 t/m 4)</b>		<b>130.136.398</b>

<b>B. UITGAVEN</b>		
<b>1. INTENDANCE</b>		
1.1. Intendance	5.394.302	
Totaal 1		5.394.302
<b>2. ANDERE</b>		
2.1. Personeelskosten	5.200.620	
2.2. Werkingskosten, onderhoud en energie	91.857.106	
2.3. Machines, meubilair, materiaal, enz.	17.854.651	
Totaal 2		114.912.377
<b>3. RESERVEFONDS</b>		
3.1. Reservefonds	0	
Totaal 3		0
<b>TOTALE UITGAVEN (1 t/m 3)</b>		120.306.679
<b>C. SALDO</b>		9.829.719

<b>SECTIE II : Verrichtingen voor orde</b>		
<b>A. ONTVANGSTEN</b>		
<b>1. DERDENGELDEN</b>		
1.1. Overgedragen saldo	0	
1.2. Ontvangsten	37.500	
1.3. Transfert	0	
Totaal 1		37.500
<b>2. FONDSENBEWEGING</b>		
2.1. Overgedragen saldo	0	
2.2. Ontvangsten	0	
Totaal 2		0
<b>TOTALE ONTVANGSTEN (1 t/m 2)</b>		
<b>B. UITGAVEN</b>		
<b>1. DERDENGELDEN</b>	37.500	
<b>2. FONDSENBEWEGINGEN</b>	0	
<b>TOTALE UITGAVEN (1 t/m 2)</b>		37.500
<b>C. SALDO</b>		0

**INSTITUUT VOOR HET ARCHEOLOGISCH PATRIMONIUM**

Wetenschappelijke instelling als Dienst met afzonderlijk beheer (K.B. nr. 504 van 31/12/1986 en Besluit V.R. van 18/6/1994)

Begroting dienstjaar 1995	Ramingen (in miljoenen frank)
<b>ONTVANGSTEN</b>	
- Saldo 31/12/1994	6.7
- Dotatie (art. 41.01.62)	26.6
- Diverse ontvangsten	0.4
- Tussenkomen V.D.A.B. (tewerkstelling gesco's)	25.7
<b>Totale ontvangsten</b>	<b>59.4</b>
<b>UITGAVEN</b>	
- Personeel	39.0
- Werking en uitrusting	20.4
<b>Totale uitgaven</b>	<b>59.4</b>

**Koninklijk Museum voor Schone Kunsten Antwerpen**

<b>I. ONTVANGSTEN 1995</b>	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap (prog. 44.1 - b.a. 41.01)	60.0
2. Inkomgelden	10.0
3. Publikaties	1.2
4. Schenkingen en legaten	
5. Sponsorgeld	
6. Saldi vorig begrotingsjaar	
7. Toevallige ontvangsten	
<i>Totaal ontvangsten</i>	<i>71.2</i>
<b>II. UITGAVEN 1995</b>	
<b>A. Lopende verrichtingen</b>	
1. Statutair en contractueel personeel binnen kader	
2. Occasionele tewerkstelling	8.0
3. Wetenschappelijke werking	7.9
4. Administratiekosten	5.0
5. Lopende beheerskosten	17.0
6. Tentoonstellingen, educatieve werking	18.15
<b>B. Kapitaalsverrichtingen</b>	
	15.15
<i>Totaal uitgaven</i>	<i>71.20</i>

INVESTERINGSFONDS VOOR GROND- EN WOONBELEID  
VLAAMS-BRABANT

**Ontvangsten**

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1995
	<b>HOOFDSTUK 41</b>	
	<b>Tussenkost van de Overheid</b>	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 01.01 - programma 62.6)	0.0
	Totaal voor Hoofdstuk 41	0.0
	<b>HOOFDSTUK 45</b>	
	<b>Bijzondere ontvangsten</b>	
45.1	Overdracht saldi 31.12.1994	690.0
	Totaal voor Hoofdstuk 45	690.0
	Totaal van de Ontvangsten	690.0

**Uitgaven**

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
	<b>HOOFDSTUK 53</b>		
	<b>Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht</b>		
53.1	Uitgaven ingevolge statutaire opdracht	690.0	690.0
	Totaal voor Hoofdstuk 53	690.0	690.0
	Totaal van de Uitgaven	690.0	690.0



## INVESTEREN IN VLAANDEREN

## Ontvangsten

	(in miljoenen franken)
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	89.2
2. Overdracht saldo vorig jaar	68.6
3. Reservefonds	7.1
Totaal ontvangsten	164.9

## Uitgaven

	(in miljoenen franken)
1. Personeelskosten	
— Investeren in Vlaanderen-Brussel	15.6
— Investeren in Vlaanderen-Buitenland	46.6
2. Werkingskosten	
— Investeren in Vlaanderen-Brussel	55.8
— Investeren in Vlaanderen-Buitenland	39.8
3. Reservefonds	7.1
Totaal uitgaven	164.9

## BEGROTING DAB SCHOONMAAK

## Ontvangsten

	(In miljoenen franken)
Overgedragen saldo	0.0
Dotatie	327.7
Eigen inkomsten	0.0
Totaal	327.7

## Uitgaven

	(In miljoenen franken)
Wedden	229.5
Werkingskosten	98.2
Totaal	327.7

## AFDELING V

## Vlaamse Openbare Instellingen

## OPENBARE AFVALSTOFFENMAATSCHAPPIJ VOOR HET VLAAMSE GEWEST

## Ontvangsten

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	<b>HOOFDSTUK 841</b>		
	<b>Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht</b>		
841.1	Functionele ontvangsten	20.510.000	28.560.000
841.2	Ontvangsten van publikaties en publiciteit	400.000	400.000
841.3	Financiële inkomsten	—	—
841.4	Uitzonderingsontvangsten	1.550.000	1.550.000
	Totaal voor Hoofdstuk 841	22.460.000	30.510.000
	<b>HOOFDSTUK 842</b>		
	<b>Ontvangsten met bijzondere aanwending</b>		
842.3	Eigen ontvangsten Investeringsfonds	2.850.000	2.850.000
842.4	Eigen ontvangsten Fonds Ambtshalve Verwijdering	10.000.000	10.000.000
	Totaal voor Hoofdstuk 842	12.850.000	12.850.000
	<b>HOOFDSTUK 843</b>		
	<b>Opbrengsten ingevolge de verkoop van patrimoniale goederen</b>		
843.0	Verkoop patrimoniale goederen	250.000	250.000
	Totaal voor Hoofdstuk 843	250.000	250.000
	<b>HOOFDSTUK 844</b>		
	<b>Financiële patrimoniumopbrengsten</b>		
	Totaal Hoofdstuk 844	—	—

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	<b>HOOFDSTUK 845</b>		
	<b>Tussenkomst van de Openbare besturen</b>		
845.190	Overdracht vanuit het MINA-fonds — werking	390.300.000	426.100.000
845.191	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Investeringsfonds	188.000.000	187.800.000
845.192	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Fonds Ambtshalve Verwijdering	1.062.000.000	1.002.000.000
845.193	Overdracht vanuit het MINA-fonds — projecten afvalstoffenplan (lopende uitgaven)	163.000.000	163.000.000
845.194	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Kapitaalsuitgaven	17.300.000	27.300.000
845.195	Overdracht vanuit het MINA-fonds — PRESTI	—	45.000.000
	Totaal voor Hoofdstuk 845	1.820.600.000	1.851.200.000
	<b>HOOFDSTUK 849</b>		
	<b>Ontvangsten voor orde</b>		
849.7	Diversen	100.000	100.00
849.8	Saldo vorige begrotingsjaren	250.000.000	279.000.000
	Totaal voor Hoofdstuk 849	250.100.000	279.100.000
	Totaal voor de Ontvangsten	2.106.260.000	2.173.910.000
	<b>HOOFDSTUK 951</b>		
	<b>Betalingen aan personen aan de instelling verbonden</b>		
951.1	Personeel	278.950.000	309.440.000
951.2	Andere bezoldigingen	P.M.	P.M.
951.3	Representatie- en reiskosten	3.050.000	4.050.000
	Totaal voor Hoofdstuk 951	282.000.000	313.490.000
	<b>HOOFDSTUK 952</b>		
	<b>Betalingen aan derden voor goederen en diensten</b>		
952.0	Verbruiksgoederen	5.950.000	8.150.000
952.1	Gebouwen, materieel en meubilair : huur, onderhoud en verzekering	30.750.000	37.050.000
952.2	Kantoorkosten	14.100.000	16.600.000
952.3	Sensibilisering, publikaties en informatie	21.960.000	21.820.000
952.4	Geschillen (niet-limitatief)	5.000.000	5.000.000
952.6	Andere prestaties en werken door derden	2.850.000	4.100.000
952.7	Belastingen (niet-limitatief)	P.M.	P.M.
952.8	Diversen	900.000	950.000
	Totaal voor Hoofdstuk 952	81.510.000	93.670.000

## Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en de Hoofdstukken	Initiele bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	<b>HOOFDSTUK 953</b>		
	<b>Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht</b>		
953.0	Exploitatie-uitgaven	4.700.000	4.700.000
953.1	Uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	(33.400.000) 33.400.000	(33.400.000) 33.400.000
953.3	Bijzondere uitgaven (niet-limitatief)	P.M.	P.M.
953.5	Uitgaven Presti Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	(—) —	(150.000.000) 45.000.000
953.6	Lidmaatschap verenigingen en studieverenootschappen	11.400.000	11.600.000
953.7	Uitgaven gefinancierd door het Investeringsfonds van de OVAM Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	(163.550.000) 190.850.000	(163.350.000) 190.650.000
953.8	Uitgaven gefinancierd door het Fonds Ambtshalve Verwijdering Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	1.229.600.000 1.072.000.000	(1.190.100.000) 1.041.000.000
953.9	Statutaire lopende uitgaven (niet-limitatief)	163.000.000	163.000.000
	Totaal voor Hoofdstuk 953		
	Niet-gesplitste kredieten	179.100.000	179.300.000
	Vastleggingskredieten	1.426.550.000	(1.536.850.000)
	Ordonnanceringskredieten	1.296.250.000	1.310.050.000
	<b>HOOFDSTUK 955</b>		
	<b>Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen</b>		
955.2	Gebouwen Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	(P.M.) 250.000.000	(P.M.) 250.000.000
955.3	Installaties, machines en uitrusting	3.000.000	4.500.000
955.4	Kantoormachines, meubilair en toebehoren	8.900.000	13.900.000
955.5	Bibliotheek	1.400.000	1.400.000
955.6	Voertuigen	4.000.000	7.500.000
	Totaal Hoofdstuk 955		
	Niet-gesplitste kredieten	17.300.000	27.300.000
	Vastleggingskredieten	(P.M.)	(P.M.)
	Ordonnanceringskredieten	250.000.000	250.000.000
	<b>HOOFDSTUK 959</b>		
	<b>Uitgaven voor orde</b>		
959.1	Terugbetaling borgsommen (niet-limitatief)	P.M.	P.M.
959.2	Diversen	100.000	100.000
	Totaal voor Hoofdstuk 959	100.000	100.000
	Totaal voor de uitgaven		
	Niet-gesplitste kredieten	560.010.000	613.860.000
	Vastleggingskredieten	(1.426.550.000)	(1.536.850.000)
	Ordonnanceringskredieten	1.546.250.000	1.560.050.000
	Totaal voor de uitgaven	2.106.260.000	2.173.910.000

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS VOOR  
PERSOONSGEBONDEN AANGELEGENHEDEN

Ontvangsten

(in duizenden franken)

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1995
<b>HOOFDSTUK 1</b>		
Tussenkost van de Overheid		
00.1	Tussenkost van de Openbare Besturen	6.151.900
<b>HOOFDSTUK 2</b>		
Ontvangsten i.v.m. waarborgstelling		
00.1	Bijdragen i.v.m. de verleende waarborgen van het V.I.P.A.	5.000
00.2	Reservefonds i.v.m. de uitwinning van de waar- borg	187.000
<b>HOOFDSTUK 3</b>		
Ontvangsten i.v.m. huurgelden		
00.1	Huurgelden OPZ Rekem en Geel	25.200
<b>HOOFDSTUK 4</b>		
Ontvangsten voor orde		
00.3	Liggende gelden	1.000
<b>Totalen voor ontvangsten</b>		<b>6.370.100</b>

## Uitgaven

## Specifieke uitgaven voor de eigen werking

		(in duizenden franken)
Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1995
00.1	Allerhande uitgaven eigen aan de werking van het V.I.P.A.	
<b>HOOFDSTUK 5</b>		
Vastleggingen voor en betalingen aan derden voortvloeiend uit kapitaalverrichtingen		
Niet terugvorderbare tussenkomst aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwingswerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de ziekenhuizen, de centra voor geestelijke gezondheidszorg, de rustoorden, de instellingen voor gehandicapten en de diensten-centra		
01.2	a) vereffeningskredieten	
	Programma 41.3	1.262.200
	Programma 42.1	3.298.900
		25.000
		4.586.100
	b) vastleggingskredieten	
	Programma 42.1	3.489.100
		25.000
	Programma 41.3	1.349.000
		4.863.100
01.03	Toelagen aan derden en als tussenkomst van het V.I.P.A. in de alternatieve financiering.	
	Programma 41.3 (rustoorden en serviceflats) betalingskrediet	1.496.800
	Vastleggingskrediet	1.375.000
01.04	Vastleggingen en betalingen voor onderhoudswerken aan de OPZ's Rekem en Geel	25.200
01.05	Vastleggingen en betalingen voor investeringen en onderhoudswerken en uitrustingen van de Gemeenschapsinstellingen voor de bijzondere jeugdzorg in Mol en Ruislede	
	a) Vereffeningskredieten	50.000
	b) Vastleggingskredieten	50.600
01.06	Vastleggingen en betalingen voor het Centrum te Overijse voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden	
	a) Vereffeningskredieten	2.300
	b) Vastleggingskredieten	2.400

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1995
01.07	Niet terugvorderbare tussenkomsten aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwwerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de gezondheidscentra, de centra voor medisch schooltoezicht en de consultatiebureaus voor respiratoire aandoeningen.	
	a) Vereffeningskredieten	15.800
	b) Vastleggingskredieten	15.800
	Totalen voor hoofdstuk 5	
	a) vereffeningskredieten :	6.176.200
	b) vastleggingskredieten :	6.332.100
<b>HOOFDSTUK 6</b>		
	Betalen voortvloeiend uit de waarborgstelling	
	Betalen bij uitwinning van de waarborg verleend door het Fonds	192.000
<b>HOOFDSTUK 7</b>		
Uitgaven voor orde		
00.2	Totalen voor de uitgaven	
	a) Vereffeningskredieten	6.370.100
	b) Vastleggingskredieten	6.332.100

## FONDS VOOR INDUSTRIEEL ONDERZOEK IN VLAANDEREN

## Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Begrotingsjaar 1995
<b>HOOFDSTUK 41</b>		
Tussenkost van de Overheid		
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.04.51.7)	750,0
	Totaal voor hoofdstuk 41	750,0
<b>HOOFDSTUK 42</b>		
Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht		
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	200,0
	Totaal voor hoofdstuk 42	200,0
<b>HOOFDSTUK 45</b>		
Bijzondere ontvangsten		
45.1	Overdracht van de saldi op 31.12.1994	913,8
	Totaal voor hoofdstuk 45	913,8
<b>HOOFDSTUK 46</b>		
Ontvangsten voor orde		
46.1	Diverse ontvangsten	1,0
	Totaal voor hoofdstuk 46	1,0
	Totaal van de ontvangsten	1.864,8



## Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
<b>HOOFDSTUK 46</b>			
Uitgaven voor orde			
46.1	Diverse uitgaven	—	1.0
Totaal voor hoofdstuk 46		—	1.0
<b>HOOFDSTUK 53</b>			
Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht (uitgaven in toepassing van het decreet van 21 december 1991 houdende begrotingstechnische bepalingen)			
53.1	Tussenkomsten, toelagen en terugvorderbare voorschotten	1.097,8	1.563,8
53.2	Toelagen aan collectieve en aanverwante centra	200,0	200,0
53.3	Andere uitgaven kaderend in het sociaal, economisch en regionaal beleid van de Vlaamse regering	100,0	100,0
Totaal voor hoofdstuk 53		1.397,8	1.863,8
Totaal voor de uitgaven		1.397,8	1.864,8

## FONDS BIJZONDERE JEUGDBIJSTAND

(in miljoenen franken)

	1995 ramingen
<b>Ontvangsten</b>	
— Overgedragen kassaldo op 1/1	175,0
— Dotatie basisallocatie 41.02	5.149,1
— Dotatie OA 24 PR 60 BA 00.06	38,5
— Dotatie OA 24 PR 60 BA 00.02	16,1
— Andere ontvangsten	259,8
<b>Totale ontvangsten</b>	<b>5.638,5</b>
<b>Vastleggingsmachtigingen om verbintenissen aan te gaan met het oog op de uitvoering van begeleidingsmaatregelen in het kader van de bijzondere jeugdbijstand en voor het opzetten van preventiecampagnes en wetenschappelijke en/of vernieuwende projecten</b>	<b>65,0</b>
<b>Uitgaven</b>	
— uitgaven voor begeleidingsmaatregelen in het kader van de bijzondere jeugdbijstand en de wet van 4 april 1965 betreffende de jeugdbescherming	5.620,2
— uitgaven aan derden voor het opzetten van preventiecampagnes	12,7
— uitgaven aan derden voor het opzetten van wetenschappelijke en/of vernieuwende projecten	5,6
<b>Totale uitgaven</b>	<b>5.638,5</b>
<b>Saldo op 31/12</b>	<b>0,0</b>

## VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

(in 1.000 BEF)

(in 1.000 BEF)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Vershil
	<b>1. LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</b>			
	<b>A. Lonen en sociale lasten</b>			
	<i>11.1 Eigenlijk loon bruto weddeschaal</i>			
11.11.10	Bezoldiging weddeschaal bruto	642.714	641.725	-989
11.12.10	Toelagen (verlof, eindejaar, e.d.)	72.431	72.311	-120
	<i>11.2 Sociale verzekeringspremies en werkgevers- bijdragen</i>			
11.21.10	R.S.Z.	46.537	46.411	-126
11.22.10	Verzekeringen personeel	8.544	7.169	-1.375
11.23.10	Pensioenen - werkgeversbijdragen	110.141	111.369	1.228
11.25.10	Vakbondsbijdrage	686	685	-1
	<i>11.3 Overige sociale lasten van de werkgever</i>			
11.31.10	Kinderbijslagen	24.931	24.903	-28
	<i>11.4 Sociale uitgaven</i>			
11.41.10	Keuken	2.547	2.545	-2
11.42.10	Andere tegemoetkomingen	23.986	23.968	-18
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1 A</b>	<b>932.517</b>	<b>931.086</b>	<b>-1.431</b>
	<b>B. Aankoop van niet duurzame goederen en diensten</b>			
	<i>12.11 Algemene werkingskosten</i>			
12.11.01	Organisatie- en informatiestudies	5.053	5.049	-4
12.11.02	Vorming	14.310	14.298	-12
12.11.03	Sensibilisering	10.589	10.580	-9
12.11.04	Milieubeleidsplanning	42.100	42.100	0
12.11.05	Publikaties VMM	17.497	17.483	-14
12.11.06	Reiskosten personeel	12.449	12.439	-10
12.11.07	Allerhande kantoorkosten	43.047	33.972	-35
12.11.09	Informatica	34.000	33.972	-28
12.11.10	Geschillen	42.441	42.406	-35
12.11.11	Toevallige uitgaven	3.031	3.029	-2
12.11.12	Administratieve prestaties door derden	13.358	13.347	-11
12.11.13	Wagens	14.145	14.133	-12
12.11.14	Telefoon en water	15.154	15.142	-12
12.11.15	Belastingen	703	702	-1
12.12.01	Gebouwen, materieel en meubilair : huur, onderhoud e.a.	44.463	44.427	-36
	<b>SUBTOTAAL</b>	<b>312.340</b>	<b>312.119</b>	<b>-221</b>

(in 1.000 BEF)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Vershil
	<i>12.31 Specifieke aankopen - exploitatiekosten</i>			
12.31.01	Technologisch onderzoek en studie-opdrachten	48.498	95.198	46.700
12.31.04	Analyses en andere labokosten	253.257	249.550	-3.707
12.31.05	Energie	7.580	7.574	-6
12.31.06	Onderhoud technische installaties	43.300	43.265	-35
12.31.07	Meetnetten prestaties door derden	10.106	5.098	-5.008
12.31.10	Overige kosten meetnetten en werkplaats	6.260	4.755	-1.505
	<b>SUBTOTAAL</b>	<b>369.001</b>	<b>405.440</b>	<b>36.439</b>
	<i>12.32 Specifieke aankopen - inningskosten</i>			
12.32.01	Inningskosten milieuheffing	228.992	223.791	-5.201
	<b>SUBTOTAAL</b>	<b>228.992</b>	<b>223.791</b>	<b>-5.201</b>
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1 B</b>	<b>910.333</b>	<b>941.350</b>	<b>31.017</b>
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1</b>	<b>1.842.850</b>	<b>1.872.436</b>	<b>29.586</b>
	<b>2. RENTEN</b>			
21.11.10	Rente op binnenlandse schuld	174.100	153.050	-21.050
21.11.20	Rente wegens laattijdige aflossing door Gewest van aflossingstranches en renten	0	0	0
21.11.30	Rente wegens overname waterzuiveringsinfrastructuur	26.500	26.500	0
21.11.40	Rente op gewestleningen	860.000	860.000	0
21.40.10	Rente op commerciële schuld	3.000	3.000	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 2</b>	<b>1.063.600</b>	<b>1.042.550</b>	<b>-21.050</b>
	<b>3. INKOMENSOVERDRACHTEN</b>			
	<i>31. Exploitatiesubsidies</i>			
31.32.01	Deelname Studiecentrum voor Water	5.000	5.000	0
	<i>32. Inkomstenoverdrachten, geen exploitatiesubsidies, aan bedrijven en financiële instellingen</i>			
32.11.01	Eventuele terugstorting van bijdragen aan bedrijven	2.038	2.036	-2
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 3</b>	<b>7.038</b>	<b>7.036</b>	<b>-2</b>

(in 1.000 BEF)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Vershil
	<b>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>			
	<i>51 Kapitaaloverdrachten aan bedrijven</i>			
51.22.01	Garantieverplichtingen	1.019	1.018	-1
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 5</b>	1.019	1.018	-1
	<b>7. INVESTERINGEN</b>			
	<b>A. Duurzame onroerende goederen</b>			
	<i>71. Aankoop van grond en gebouwen</i>			
71.12.01	Aankoop grond - huisvesting	0	0	0
	<i>72. Nieuwbouw van gebouwen</i>			
72.11.01	Oprichting en renovatie gebouwen voor huisvesting	90.500	90.477	-23
	<i>73. Aanleg van grond- en waterbouwkundige werken</i>			
73.21.02	Afwerking I.P. 1990 (40 % eigen financiering)	0	0	0
73.41.01	Gesubsidieerde investeringskosten en erelonen, m.i.v. de uitbouw van de meetnetten water en lucht en de uitbouw van de milieudatabank (Vastleggingskrediet)	1.011.200 253.500	960.600 253.500	-50.600 0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 7 A VASTLEGGINGSKREDIET</b>	1.101.700 253.500	1.051.077 253.500	-50.623 0
	<b>B. Duurzame roerende goederen</b>			
74.12.01	Rollend materieel en bijhorende investeringen werk- plaats	5.483	5.477	-6
74.22.10	Uitrusting burelen	16.193	16.175	-18
74.22.20	Uitrusting keuken	564	563	-1
74.22.30	Uitrusting meetnetten en labo	29.952	29.918	-34
74.22.50	Uitrusting informatica	45.265	60.213	14.948
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 7 B</b>	97.457	112.346	14.889
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 7 VASTLEGGINGSKREDIET</b>	1.199.157 253.500	1.163.423 253.500	-35.734 0

		(in 1.000 BEF)		
Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Vershil
	<b>9. TERUGBETALING VAN SCHULDEN</b>			
	<i>91. Aflossing van gevestigde overheidsschuld</i>			
91.11.01	Delging van eigen leningen op lange termijn	62.400	46.300	-16.100
91.11.02	Terugbetaling overgenomen gemeenteleningen	39.000	39.000	0
91.11.03	Terugbetaling gewestleningen	510.000	510.000	0
	<i>94. Aflossing van lopende schuld</i>			
94.11.01	Terugbetaling gemeenschapsvoorschotten	0	25.566	25.566
94.11.02	Terugstorting gewest begrotingsoverschot	0	0	0
94.11.03	Terugbetaling overnamekost	0	0	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 9</b>	<b>611.400</b>	<b>620.866</b>	<b>9.466</b>
	<b>TOTAAL DER UITGAVEN VASTLEGGINGSKREDIET</b>	<b>4.725.064 253.500</b>	<b>4.707.329 253.500</b>	<b>-17.735 0</b>
94.12.01	Voor orde storting milieueffingen MINA-fonds	5.310.000	5.310.000	0

(in 1.000 BEF)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Vershil
	<b>1. LOPENDE ONTVANGSTEN</b>			
	<b>A. Verkoop niet duurzame goederen en diensten aan bedrijven en financiële instellingen</b>			
16.11.20	Verkoop publikaties	200	200	0
16.11.30	Verkoop oud materiaal	50	50	0
16.11.40	Studiewerk, labowerk en proeven	1.510	1.510	0
16.11.50	Transport	0	0	0
16.11.60	Recuperatie kosten van energie, water, telefoon, e.d.	0	0	0
16.11.70	Bijdrage voor zuivering van extern afvalwater en prestaties voor derden	0	0	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1 A</b>	<b>1.760</b>	<b>1.760</b>	<b>0</b>
	<b>B. Verkoop niet duurzame goederen en diensten aan privaatrechterlijke instellingen en gezinnen</b>			
16.12.10	Ontvangsten keuken	1.200	1.200	0
16.12.30	Verkoop van consumptiebons dranken	15	15	0
16.12.40	Toevallige ontvangsten	3.000	3.000	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1 B</b>	<b>4.215</b>	<b>4.215</b>	<b>0</b>
	<b>C. Verkoop niet duurzame goederen en diensten binnen de sector overheid</b>			
16.21.10	Recuperatie van bezoldigingen en leningen sociale dienst	1.960	1.960	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1 C</b>	<b>1.960</b>	<b>1.960</b>	<b>0</b>
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 1</b>	<b>7.935</b>	<b>7.935</b>	<b>0</b>
	<b>2. RENTE, RESULTATEN VAN VERMOGEN</b>			
	<i>26. Rente van overheidsvorderingen</i>			
26.11.01	Te ontvangen verwijntresten	0	0	0
26.12.01	Rente op heleggingen bij financiële instellingen	0	0	0
	<i>28. Overige resultaten van vermogen</i>			
28.31.01	Verhuur van gronden en gebouwen	0	0	0
	<b>TOTAAL HOOFSTUK 2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

(in 1.000 BEF)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Verschil
	<b>3. INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN</b>			
	<i>38. Overige inkomensoverdrachten van bedrijven en financiële instellingen</i>			
38.11.01	Bijdragen van bedrijven voor werkingskosten	2.000	2.000	0
38.31.01	Uitkering verzekeringsmaatschappij - personeel	1.500	1.500	0
38.32.01	Uitkering verzekeringsmaatschappij - materieel	1.760	1.760	0
	<i>39. Inkomensoverdrachten van het buitenland</i>			
39.11.01	Inkomensoverdrachten Europese Unie	9.500	9.500	0
39.31.01	Inkomensoverdrachten E.U.-landen (overheden)	3.135	3.135	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 3</b>	<b>17.895</b>	<b>17.895</b>	<b>0</b>
	<b>4. INKOMENSOVERDRACHTEN - SECTOR OVERHEID</b>			
	<i>49. Inkomensoverdrachten van andere entiteiten</i>			
49.21.01	Dotatie Vlaamse Gemeenschap	0	0	0
49.22.01	Opbrengst milieueffing 1990 (industriële bijdragen)	0	0	0
49.31.01	MINA-fonds	2.161.900	2.122.500	-39.400
49.31.02	Toelagen interesten gemeenteleningen	26.500	26.500	0
49.31.03	Toelagen interesten gewestleningen	860.000	860.000	0
49.31.04	Overdracht begrotingssaldo 1994	0	102.266	102.266
49.31.05	Inkomensoverdracht van de Gewesten	19.615	19.615	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 4</b>	<b>3.068.015</b>	<b>3.130.881</b>	<b>62.866</b>
	<b>5. KAPITAALOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN</b>			
	<i>57. Kapitaaloverdrachten van bedrijven en financiële instellingen</i>			
57.21.01	Recuperatie van garantieverplichtingen	1.019	1.018	-1
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 5</b>	<b>1.019</b>	<b>1.018</b>	<b>0</b>
	<b>6. KAPITAALOVERDRACHTEN VAN DE SECTOR OVERHEID</b>			
	<i>69. Kapitaaloverdrachten van andere entiteiten</i>			
69.31.01	Investeringsubsidies Vlaams Gewest (Vastleggingskrediet)	1.011.200	960.600	-50.600
69.31.02	Toelagen aflossing gemeenteleningen	253.500	253.500	0
69.31.03	Toelagen aflossing gewestleningen	39.000	39.000	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 6 VASTLEGGINGSKREDIET</b>	<b>1.560.200 253.500</b>	<b>1.509.600 253.500</b>	<b>-50.600 0</b>

(in L.000 BEF)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1995	Begr. 1995 Begrotings- controle	Vershil
	<b>7. DESINVESTERINGEN</b>			
	<b>A. Verkoop duurzame onroerende goederen</b>			
76.11.01	Verkoop van gronden	0	0	0
76.21.01	Verkoop van water- en wegebouwkundige werken	0	0	0
76.31.01	Verkoop van bestaande gebouwen	0	0	0
76.41.01	Recuperatie van kosten m.b.t. investeringen	0	0	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 7 A</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>B. Verkoop duurzame roerende goederen</b>			
77.11.01	Verkoop van rollend materieel	0	0	0
77.21.01	Verkoop van ander materieel en meubilair	0	0	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 7 B</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>9. OPNEMING VAN OVERHEIDSSCHULD</b>			
	<i>96. Opneming van gevestigde overheidsschuld</i>			
96.11.01	Opname leningen - lange termijn	70.000	40.000	-30.000
96.31.01	Opname gemeenschapsvoorschotten	0	0	0
	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 9</b>	<b>70.000</b>	<b>40.000</b>	<b>-30.000</b>
	<b>TOTAAL DER ONTVANGSTEN VASTLEGGINGSKREDIET</b>	<b>4.725.064 253.500</b>	<b>4.707.329 253.500</b>	<b>-17.735 0</b>
99.21.01	Voor orde : ontvangsten milieuheffing	5.310.000	5.310.000	0



VLAAMS FONDS VOOR DE PROMOTIE  
VAN DE PRODUKTEN VAN DE LANDBOUW,  
TUINBOUW EN DE ZEEVISSERIJ

Ontvangsten

(in miljoenen franken)

		Begroting 1995
41.1	Dotatie	91,4
42.1	Verplichte bijdragen	284,0
43.1	EU promotie gelden	65,5
43.2	Bloemenbureau Holland	3,5
45.1	Overdracht saldi 1994	41,5
45.2	Overdracht van de reserve van de N.D.A.L.T.P.	117,7
45.3	Ontvangsten verbonden aan de promotie	20,0
46.1	Diverse ontvangsten	0,0
Algemeen totaal		623,6

Uitgaven

		Begroting 1995	Begroting 1995
		Vastleggingen	Ordonnanciering
53.1	Algemeen programma		
53.110	Algemeen programma	31,0	31,0
53.111	Dotatie aan de VZW "Promotie"	40,0	40,0
53.998	Specifieke werkingskosten van promotie	0,0	0,0
	Subtotaal algemeen programma	71,0	71,0
53.12	Sectoriële programma's		
53.121	Akkerbouw	27,9	30,9
53.122	Fruit en groenten	76,9	79,9
53.123	Sierteeit	28,5	30,7
53.124	Runderen	30,3	32,4
53.125	Varkens	67,9	70,9
53.126	Pluimvee	21,6	24,6
53.127	Zuivel	140,6	144,9
53.128	Vis	32,2	35,2
	Subtotaal sectoren	425,9	449,5
53.13	EU-programma's		
	EU-runderen	0,0	0,0
	EU-zuivel	0,0	0,0
	EU-vis	0,0	0,0
53.14	Gemeensch. prog. Bloemenbureau Holland	0,0	0,0
55.1	Reservefondsen van de sectoren	0,0	103,1
55.2	Diverse uitgaven	0,0	10,0
Algemeen totaal		496,9	623,6

FONDS VOOR ECONOMISCHE EXPANSIE EN REGIONALE RECONVERSIE  
— MIDDELGROTE EN GROTE ONDERNEMINGEN

Ontvangsten

		(in miljoenen franken)
Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Begrotingsjaar 1995
<b>HOOFDSTUK 41</b>		
Tussenkoms van de overheid		
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.01.51.2)	5.574,5
Totaal voor hoofdstuk 41		5.574,5
<b>HOOFDSTUK 42</b>		
Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht		
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	300,0
Totaal voor hoofdstuk 42		300,0
<b>HOOFDSTUK 45</b>		
Bijzondere ontvangsten		
45.1	Overdracht van de saldi op 31.12.1994	3.284,5
Totaal voor hoofdstuk 45		3.284,5
<b>HOOFDSTUK 46</b>		
Ontvangsten voor orde		
46.1	Diverse ontvangsten	1,0
Totaal voor hoofdstuk 46		1,0
Totaal van de ontvangsten		9.160,0

Uitgaven

		(in miljoenen franken)	
Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
<b>HOOFDSTUK 46</b>			
Uitgaven voor orde			
46.1	Diverse uitgaven	0,0	1,0
Totaal voor hoofdstuk 46		1,0	

## HOOFDSTUK 53

Betalingen aan derden ingevolge de  
uitoefening van de statutaire opdracht

53.1	Uitgaven in toepassing van de wet van 30.12.1970 en het decreet van 15.12.1993	3.327.3	7.204.0
53.2	Economisch overheidsinitiatief	80.0	80.0
53.3	Andere uitgaven kaderend in het sociaal, economisch en regionaal beleid van de Vlaamse regering met inbegrip van de cofinanciering van economische deel- projecten van Europese programma's	1.528.0	1.675.0
53.4	Uitgaven voor de aanleg van bedrijventer- reinen en voor de heringebruikname van in- dustriële sites	100.0	200.0
Totaal voor hoofdstuk 53		5.035.3	9.159.0
Totaal voor de uitgaven		5.035.3	9.160.0

FONDS VOOR ECONOMISCHE EXPANSIE EN REGIONALE RECONVERSIE  
- KLEINE ONDERNEMINGEN

## Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Begrotingsjaar 1995
<b>HOOFDSTUK 41</b>		
Tussenkost van de overheid		
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.01.51.2)	3.310.0
Totaal voor hoofdstuk 41		3.310.0
<b>HOOFDSTUK 42</b>		
Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht		
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	51.0
Totaal voor hoofdstuk 42		51.0
<b>HOOFDSTUK 45</b>		
Bijzondere ontvangsten		
45.1	Overdracht van de saldi op 31.12.1995	34.4
Totaal voor hoofdstuk 45		34.4
<b>HOOFDSTUK 46</b>		
Ontvangsten voor orde		
46.1	Diverse ontvangsten	1.0
Totaal voor hoofdstuk 46		1.0
Totaal van de ontvangsten		3.396.4

## Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	(in miljoenen franken)	
		Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
<b>HOOFDSTUK 46</b>			
Uitgaven voor orde			
46.1	Diverse uitgaven	0.0	1.0
Totaal voor hoofdstuk 46			1.0
<b>HOOFDSTUK 53</b>			
Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht			
53.1	Uitgaven in toepassing van de wet van 04.08.1978	2.997.8	3.073.4
53.2	Waarborgen en garanties	120.0	120.0
53.3	Adviespremies	2.0	2.0
53.4	Andere uitgaven kaderend in het sociaal, economisch en regionaal beleid van de Vlaamse regering	110.2	200.0
Totaal voor hoofdstuk 53		3.230.0	3.395.4
Totaal voor de uitgaven		3.230.0	3.396.4

## LIMBURGFONDS

## Ontvangsten

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	(in miljoenen franken)	
		Begrotingsjaar 1995	
<b>HOOFDSTUK 41</b>			
Tussenkoms van de overheid			
41.1	Dotatie van de Vlaamse Gemeenschap (art. 41.01 PR. 51.10)		2.400.7
41.2	Dotatie van de Vlaamse Gemeenschap (art. 61.01.PR.62.40)		815.0
Totaal voor hoofdstuk 41			3.215.7

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Begrotingsjaar 1995
<b>HOOFDSTUK 42</b>		
Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht (decreet van 13 juli 1994)		
42.1	Terugbetalingen tengevolge van vereffening SIM	213.0
42.2	Terugvorderingen als gevolg van artikel 23. § 1, 5°	p.m.
42.3	Door Mijnen ter beschikking te stellen middelen	730.0
42.4	Door Gimvindus ter beschikking te stellen middelen ingevolge artikel 6 van de overeenkomsten van 21 december 1994	12.970.0
42.5	Door GIMV ter beschikking te stellen middelen	1.000.0
Totaal voor hoofdstuk 42		14.913.0

<b>HOOFDSTUK 45</b>		
Bijzondere ontvangsten		
45.1	Overdracht saldo 1994 — 01.02	477.2
Totaal voor hoofdstuk 45		477.2

<b>HOOFDSTUK 46</b>		
Ontvangsten voor orde		
46.1	EFRO-gelden	335.2
46.2	ESF-gelden	481.0
46.3	RECHAR-gelden	110.0
46.4	INTERREG-gelden	40.0
Totaal voor hoofdstuk 46		966.2
Totaal voor de ontvangsten		19.572.1

## Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	(in miljoenen franken)	
		Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
<b>HOOFDSTUK 46</b>			
Uitgaven voor orde			
46.1	EFRO-projecten	0.0	335.2
46.2	ESF-projecten	0.0	481.0
46.3	RECHAR-gelden	0.0	110.0
46.4	INTERREG-gelden	0.0	40.0
Totaal voor hoofdstuk 46		0.0	966.2

## HOOFDSTUK 53

Uitgaven aan derden ingevolge  
het uitvoeren van de statutaire opdracht

53.1	Pensioenwachtvergoedingen KS	0,0	1.116,0
53.2	Mijnwerkersleningen	0,0	815,0
53.3	Toekomstcontract	621,8	2.704,9
53.4	Financiering n.v. Mijnen en LRM	0,0	13.970,0
Totaal voor hoofdstuk 53		621,8	18.605,9
Totaal voor de uitgaven		621,8	19.572,1

## VLAAMS LANDBOUWINVESTERINGSFONDS

## Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Begrotingsjaar 1995
<b>HOOFDSTUK 41</b>		
<b>Tussenkost van de overheid</b>		
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.01-Pr.54.1)	719,3
<b>HOOFDSTUK 42</b>		
<b>Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht</b>		
42.1	Waarborgbijdragen door de ondernemingen	21,0
<b>HOOFDSTUK 43</b>		
<b>Inkomensoverdrachten van het buitenland</b>		
43.1	EEG-subsidies	270,1
<b>HOOFDSTUK 45</b>		
<b>Bijzondere ontvangsten</b>		
45.1	Overdracht van saldi	0,0
<b>HOOFDSTUK 46</b>		
<b>Ontvangsten voor orde</b>		
46.1	Diverse ontvangsten	0,0
Totaal voor de ontvangsten		1.010,4

## Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	Begrotingsjaar 1995	
		Vastl.	Ordonn.
	<b>HOOFDSTUK 53</b>		
	<b>Betalingen aan derden ingevolge de uitvoering van de statutaire opdracht</b>		
	Uitgaven in toepassing van de wet van 15 februari 1961		
53.11	Rentetoelagen	2.590,0	880,4
53.12	Aanvullende premies		
53.13	Waarborgen	10,0	10,0
	<b>HOOFDSTUK 46</b>		
	<b>Uitgaven voor orde</b>		
46.1	Diverse uitgaven	0,0	0,0
	Totaal voor de uitgaven	2.600,0	1.010,4

## TRADUCTION

F. 96 - 587

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

22 NOVEMBRE 1995. — Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 (1)

[35225]

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

## Article 1er.

Les crédits inscrits à la division Ière pour les dépenses relatives aux frais de fonctionnement de l'année budgétaire 1995 des organes et des services de la Communauté flamande

(1) Session extraordinaire 1995 :

Documents. — Projet de décret : 19 - n° 1 + Addendum. — Amendements : 19 - n° 2. — Deuxième ajustement du budget administratif : 20 - n° 1 + Errata. — Deuxième ajustement du budget administratif. — Modifications : 20 - n° 2. — Rapport de la Cour des Comptes : 21 n° 1.

Session 1995-1996 :

Documents. — Rapports à la Commission des Finances et du Budget : 19 - n° 3A à 3J. — Rapport fait au nom de la Commission des Finances et du Budget : 19 - n° 4 + Annexes. — Amendements : 19 - n° 5. — Deuxième ajustement du budget administratif après traitement à la Commission des Finances et du Budget : 20 - n° 3. — Deuxième ajustement du budget administratif après traitement en séance plénière : 20 - n° 4.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 7 novembre 1995.

sont ajustés selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	2.561,3	1.004,6	1.123,3
Réductions	498,3	1.016,3	1.121,5
Crédits supplémentaires pour les années antérieures	43,6	-	-

#### Article 2

Les crédits inscrits à la division Ière pour les dépenses de l'année budgétaire 1995 relatives aux compétences accordées par les articles 127 à 129 de la Constitution sont ajustés selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	1.587,2	241,1	469,7
Réductions	2.339,2	102,9	354,6
Crédits supplémentaires pour les années antérieures	122,1	-	-



## Article 3

Les crédits inscrits à la division Ière pour les dépenses de l'année budgétaire 1995 relatives aux compétences accordées par l'article 39 de la Constitution sont ajustés selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	2.481,0	1.399,0	3.076,8
Réductions	5.545,7	1.390,6	2.475,5
Crédits supplémentaires pour les années antérieures			
- augmentations	5,2		
- réductions	5,2		

## Article 4

L'estimation des crédits variables de l'année budgétaire 1995 pour les dépenses relatives aux frais de fonctionnement des organes et des services de la Communauté flamande est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	
Augmentations	23,7
Réductions	-

## Article 5

L'estimation des crédits variables de l'année budgétaire 1995 relatifs aux matières visées aux articles 127 à 129 de la Constitution est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	
Augmentations	8,8
Réductions	12,2

Article 6

L'estimation des crédits variables de l'année budgétaire 1995 relatifs aux matières visées à l'article 39 de la Constitution est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)	
Ajustements	
Augmentations	89,2
Réductions	88,2

Article 7

L'article 7, dernier alinéa, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Pour les comptes extraordinaires de la "Afdeling Elektriciteit en Mechanica" (Division de l'Électricité et de la Mécanique) - services extérieurs de Gand et d'Anvers -, chargés du paiement des factures d'électricité, le plafond des avances de fonds est fixé à 200.000.000 F."

Article 8

Dans l'article 10, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, les mentions suivantes sont supprimées :

Division organique	Programme	Allocation de base
11	10	01.03
44	40	01.03

Par dérogation à l'article 34 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le solde de l'allocation de base mentionnée ci-après peut être reporté, le 31 décembre 1995, à l'année budgétaire 1996 et ajouté aux crédits correspondants de l'année budgétaire 1996 :

Division organique	Programme	Allocation de base
62	60	01.03

## Article 9

§ 1er. Les libellés figurant à l'article 13, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 sont modifiés comme suit :

## Division organique 33      Programme 20

- 33.46 - Subvention au "Vlaams-Nederlands Comité voor Nederlandse Taal en Cultuur" (Comité néerlandoflamand pour la langue et la culture néerlandaises)
- 33.47 - Subvention à la "Commissie Lexicografische Vertaalvoorzieningen" (Commission chargée de promouvoir la traduction en prévoyant des facilités lexicographiques)

## Division organique 41      Programme 40

- 33.06 - Subvention au "Vlaams Centrum voor bevordering van het welzijn van kinderen en gezinnen" (Centre flamand pour la Promotion du Bien-Être des Enfants et des Familles)

## Division organique 41      Programme 70

- 33.09 - Subventions aux centres d'accueil résidentiel pour femmes et enfants (pour mémoire)

## Division organique 61      Programme 20

- 33.01 - Subventions aux sociétés et associations en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 1992. Paiement de dommages-intérêts à des tiers.

## Division organique 61      Programme 30

- 33.01 - Subventions aux sociétés et associations qui déploient des activités dans les domaines de la sylviculture, de l'aménagement des espaces verts, de la chasse et de la pêche et s'attachent à stimuler les activités dans ces domaines. Paiement de dommages-intérêts à des tiers.

## Division organique 64      Programme 10

- 51.05 - Dotation d'investissement à la "NV Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen" (Société anonyme du Canal maritime et de la Gestion foncière des Voies navigables pour la Flandre) et/ou son auteur, en vue de l'exécution de travaux de modernisation et de travaux d'entretien extraordinaires, y compris les acquisitions et expropriations dans le cadre de ces travaux.

§ 2. Les montants figurant à l'article 13, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 concernant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 sont modifiés comme suit :

Division organique 43      Programme 10      (en millions de francs)

01.03	-	Dépenses dans le cadre de la coopération culturelle internationale . . . . .		8,4
33.09	-	Subventions aux associations régionales de la jeunesse . . . . .		16,0
63.01	-	Subventions pour l'acquisition, la construction, la transformation et l'équipement technique de biens immeubles à vocation culturelle (Arrêté royal du 22 février 1974) . . . . .	COD	1,6

Division organique 43      Programme 20

63.01	-	Subventions pour l'acquisition, la construction et l'équipement technique de biens immeubles à vocation culturelle (arrêté royal du 22 février 1974) . . . . .	COD	139,2
63.05	-	Subventions pour l'acquisition, la construction, la transformation et l'équipement technique de biens immeubles, accordées, en vue de l'aménagement d'une bibliothèque publique, aux communes qui, le 1/1/1991, ne satisfaisaient pas aux prescriptions du décret sur les bibliothèques . . . . .	COD	72,0

Division organique 44      Programme 10

52.50	-	Subvention d'investissement à l'a.s.b.l. "Vereniging van het Museum voor Hedendaagse Kunst" (association du Musée d'Art contemporain) de Gand . . . . .	COD	13,5
52.51	-	Subvention d'investissement à l'a.s.b.l. "Stichting Roger Raveel" (Fondation Roger Raveel)	COD	13,5

Division organique 44		Programme 20	
33.11	- Subventions pour l'encouragement de la vie musicale		25,6
33.28	- Subventions aux centres d'arts . . . . .		103,2
33.30	- Subvention à l'a.s.b.l. "Theater Stap" . . . . .		6,0
33.34	- Subventions pour le théâtre littéraire et gestuel . . . . .	CE CO	623,9 629,6
33.45	- Subvention à l'a.s.b.l. "Beethoven Academie" (Académie Beethoven), à l'a.s.b.l. "I Fiamminghi" et à l'a.s.b.l. "Nieuw Vlaams Symfonieorkest" (Nouvel Orchestre symphonique flamand) .		68,3
33.49	- Subventions à divers théâtres bruxellois . . . . .		69,3
Division organique 44		Programme 30	
34.03	- Subvention pour la production et la coproduction de films . . . . .	COD	45,4
Division organique 44		Programme 40	
01.02	- Dépenses dans le cadre de la coopération culturelle internationale au niveau artistique . .		117,3
Division organique 44		Programme 50	
63.01	- Subventions pour l'acquisition,	COD	86,0
Division organique 49		Programme 30	
41.03	- Dotation supplémentaire à la BRTN		211,9
41.04	- Dotation à la BRTN relative aux tiers agréés		73,8
Division organique 49		Programme 40	
63.02	- Subventions pour l'acquisition	COD	33,3
§ 3. Les subventions mentionnées ci-après peuvent être accordées dans les limites des allocations de base en question :			
Division organique 11		Programme 20	
34.01	- Subvention à l'a.s.b.l. Voeren 2000		

Division organique 33 Programme 20

34.03 - Prix biennal de la Communauté flamande.

Division organique 35 Programme 40

33.19 - Subvention au "Sociale Dienst Gemeenschapsonderwijs"  
(Service social de l'enseignement communautaire).

Division organique 41 Programme 10

33.01 - Dépenses diverses dans le cadre de la politique  
d'égalité des chances

Division organique 41 Programme 50

01.02 - Dépenses diverses relatives aux soins aux personnes  
handicapées dans les pays en voie de développement.

Division organique 42 Programme 10

33.35 - Subventions aux centres privés et publics agréés de  
génétique humaine.

Division organique 44 Programme 50 (en millions de francs)

33.01 - Subventions dans le cadre du "Statut  
de l'artiste" 2,0

Division organique 61 Programme 30

52.62 - Subventions aux propriétaires privés de forêts pour  
l'exécution de travaux forestiers.

63.61 - Subventions aux autorités subordonnées (à l'excep-  
tion de celles visées par le Fonds d'Investissement  
créé par le décret du 20 mars 1991) accordées :

a) pour des opérations exécutées en vertu de  
l'article 4, 16° à 19° inclus, de l'arrêté royal du  
23 juillet 1981 comportant l'aménagement d'espaces  
verts et des travaux en milieu forestier visant ou  
non à embellir des infrastructures et à réaliser des  
plantations expérimentales sur les domaines des  
autorités subordonnées;

b) en application du décret forestier du 13 juin  
1990.

Division organique 61 Programme 40

33.01 - Subventions accordées à des personnes morales de  
droit privé et des personnes physiques pour  
l'exécution de plans de rénovation rurale.

- 63.20 - Subvention destinée à l'amélioration des terres cultivables et des chemins ruraux et au drainage des terres cultivables, dans le cadre d'une politique intégrée d'aménagement rural, dans la mesure où les communes situées dans la région en question ne peuvent recourir au Fonds d'Investissement établi par le décret du 20 mars 1991.
- 63.21 - Subventions accordées aux provinces, communes, polders, wateringues, comités de remembrement et aux personnes morales de droit public désignées par le Gouvernement flamand pour l'exécution des plans de rénovation rurale tels qu'ils ont été approuvés par la Région flamande et dans la mesure où les administrations subordonnées intéressées ne jouissent pas de droits de tirage au sein du Fonds d'Investissement établi par le décret du 20 mars 1991.
- 73.21 - Subventions accordées à la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société terrienne flamande) pour l'exécution de plans de rénovation rurale.

Division organique 61      Programme 50

- 51.80 - Dotation à la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" (Société flamande de Distribution d'Eau) et subventions aux pouvoirs publics ou aux associations d'autorités subordonnées, destinées à effectuer des études relatives à l'exécution de travaux de toute nature pour la construction, l'extension et le réaménagement de canalisations d'eau, de stations d'épuration d'eau potable et d'installations de dessalement, ainsi que pour le déplacement d'installations de distribution d'eau dans le cadre de l'exécution de travaux publics par la Région et par certaines personnes morales de droit public.

Division organique 64      Programme 10

- 81.06 - Avance recouvrable à la "NV Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen" (Société anonyme du Canal maritime et de la Gestion foncière des Voies navigables pour la Flandre), pour parer à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.

Division organique 99      Programme 10

- 41.44 - Dotation au "Vlaamse Landmaatschappij" (Société flamande terrienne) pour le fonctionnement du centre d'appui "GIS-Vlaanderen" (Système d'information géographique de la Flandre).
- 61.44 - Dotation au "Vlaamse Landmaatschappij" (Société flamande terrienne) pour le financement des dépenses patrimoniales du centre d'appui "GIS-Vlaanderen" (Système d'information géographique de la Flandre).

## Article 10

L'article 11, § 2, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est complété comme suit.

Division organique	Programme	Allocation de base
99	10	11,03

## Article 11

L'article 15, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Le Ministre qui a le logement dans ses attributions peut autoriser le "Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen" (Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses) à contracter des engagements à concurrence de 5.144.000.000 F dans le cadre du logement social."

## Article 12

Dans l'article 18 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, le montant des droits de tirage est limité à 4.710.800.000 F.

## Article 13

L'autorisation d'engagement accordée au "Vlaams Commissariaat-generaal voor Toerisme" (Commissariat général flamand au Tourisme) par l'article 20 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 et modifiée par l'article 17 du décret du 19 avril 1995 portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est limitée à 298.800.000 F.

## Article 14

L'autorisation d'engagement accordée au "Vlaams Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openlucht recreatie" (Commissariat général flamand de Promotion de la Culture physique, du Sport et de la Récréation en plein Air) par l'article 19 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 et modifiée par l'article 16 du décret du 19 avril 1995 portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est limitée à 99.100.000 F.



## Article 15

L'article 21, alinéa 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Le "Vlaams Instituut voor de Bevordering van het Wetenschappelijk-technologisch Onderzoek in de Industrie" (Institut flamand pour la Promotion de la Recherche scientifico-technologique dans l'Industrie) est autorisé à contracter, au cours de l'année 1995, des nouveaux engagements à concurrence de 998.800.000 F dans le cadre de sa mission définie au décret du 23 janvier 1991."

## Article 16

L'article 22 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées) est autorisé, conformément au décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, à prendre des engagements à concurrence d'un montant maximum de 930.900.000 F pour l'octroi de subventions pour l'acquisition, la construction, la transformation, l'équipement et l'appareillage des structures retenues à cet effet dans le cadre de la programmation en la matière."

## Article 17

L'autorisation d'engagement accordée à l'organisme "Kind en Gezin" (Enfance et Famille) par l'article 23 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est limitée à 124.000.000 F.

## Article 18

L'article 29, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1er. Le Ministre qui a le logement dans ses attributions est autorisé à contracter l'engagement d'octroyer, à la "Vlaamse Huisvestingsmaatschappij" (Société flamande du Logement) ou aux sociétés locales de logement social agréées par celle-ci, des subventions à concurrence des montants mentionnés ci-après, à titre d'intervention de la Région flamande dans le financement du programme d'investissement de la "Vlaamse Huisvestingsmaatschappij" :

- secteur logements en location : 1.562.900.000 F;
- secteur acquisition de propriété : 634.200.000 F.

Le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions est autorisé à accorder, sur la proposition du Ministre ayant le logement dans ses attributions, la garantie de la Région flamande, à concurrence des montants mentionnés ci-après et limitée à 90 %, aux prêts à contracter par la "Vlaamse Huisvestingsmaatschappij" pour le financement de son programme d'investissement :

- secteur logements en location : 702.200.000 F;
- secteur acquisition de propriété : 1.630.800.000 F."

#### Article 19

L'article 39, § 2, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est complété par les allocations de base mentionnées en regard ci-après :

D.O.	PR.	A.B.	D.O.	PR.	A.B.
43	10	43.01	43	10	33.41

#### Article 20

L'article 60 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est complété par la mention suivante :

"52. le "Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid" (Conseil flamand de la Politique scientifique)."

#### Article 21

L'article 70 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Le Ministre qui a la conservation de la nature et l'aménagement des espaces verts dans ses attributions est autorisé à liquider, dans les limites de l'allocation de base 63.61 du programme 30 de la division organique 61 et après avoir obtenu l'approbation du Gouvernement flamand, les montants résultant d'une promesse formelle de subvention faite aux autorités subordonnées qui ont acquis des espaces verts ou des terrains réservés à cette destination sur la base d'une promesse de subvention concédée par le Ministre flamand compétent et ayant fait l'objet d'un engagement à charge de l'allocation de base y relative de l'année budgétaire 1990 et des années budgétaires antérieures.

## Article 22

L'article 71 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Sans préjudice des dispositions de la loi du 28 décembre 1967, le Ministre qui a le régime des eaux dans ses attributions est autorisé à prendre en charge, dans les limites de l'allocation de base 12.28 du programme 50 de la division organique 61, les dépenses courantes, quelle que soit leur nature, faites en vue du drainage, au moyen d'ouvrages d'art ou non, des cours d'eau de première catégorie visés par la loi du 28 décembre 1967 et en vue du renforcement et de la protection des digues et des rives des cours d'eau non navigables."

## Article 23

L'article 72 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Par dérogation à l'arrêté-loi du 5 décembre 1946 octroyant à la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" (Société flamande de Distribution d'Eau) et/ou son auteur des subventions additionnelles à celles qui sont prévues par la loi du 26 août 1943 instituant cette société, le Ministre ayant la distribution d'eau dans ses attributions peut allouer, à la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening", dans les limites des crédits budgétaires disponibles, des subventions imputables sur l'allocation de base 51.80 du programme 50 de la division organique 61 et couvrant intégralement les dépenses de toute nature relatives à des études et travaux effectués à la requête du Gouvernement flamand en vue de la réalisation de jonctions avec des systèmes de distribution d'eau d'autres sociétés et services de distribution d'eau."

## Article 24

L'article 88 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du service à gestion séparée "Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud" (Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature), en abrégé Fonds Mina, figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 16.503.000.000 F pour les recettes et à 16.406.000.000 F pour les dépenses.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées respectivement à 100.000 F et à 200.000 F.

En ce qui concerne l'année budgétaire 1995, une autorisation d'engagement de 16.627.400.000 F est accordée, sur le Fonds Mina, au Ministre ayant l'environnement dans ses attributions."

## Article 25

L'article 89 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 des services à gestion séparée d'Assistance spéciale à la Jeunesse "De Zande" et "De Kempen", figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 78.800.000 F pour les recettes communes et à 78.800.000 F pour les dépenses communes.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F."

## Article 26

L'article 90 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 130.173.898 F pour les recettes et à 120.344.179 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 37.500 F."

## Article 27

L'article 93, alinéas 2 et 3, [service à gestion séparée "Instituut voor het Archeologisch Patrimonium" (Institut du Patrimoine archéologique)], du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 59.400.000 F pour les recettes et à 59.400.000 F pour les dépenses. Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F."

## Article 28

§ 1er. L'article 94, § 1er, alinéa 2, [service à gestion séparée "Vlaams Infrastructuurfonds - VIF" (Fonds flamand d'Infrastructure)], du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, tel qu'il a été modifié par le décret du 19 avril 1995 portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 22.444.800.000 F pour les recettes et à 22.444.800.000 F pour les dépenses. Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F."

§ 2. Le montant dont question à l'article 94, § 3, du décret précité du 21 décembre 1994, tel qu'il a été modifié par l'article 26, § 2, du décret du 19 avril 1995, est porté à 20.944.800.000 F.

§ 3. Les dépenses relatives aux indemnités octroyées aux comptables du service à gestion séparée "VIF" peuvent être imputées, pour l'année budgétaire 1994 et les années budgétaires antérieures, au budget des dépenses du service à gestion séparée "VIF", article 91.90, quelque soit l'année budgétaire à laquelle les indemnités précitées se rapportent.

#### Article 29

L'article 97, alinéas 2 et 3, [service à gestion séparée "Koninklijk Museum voor Schone Kunsten - Antwerpen (KMSKA)" (Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers)], du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 71.200.000 F pour les recettes et à 71.200.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F."

#### Article 30.

L'article 98 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du service à gestion séparée "Fonds voor de Financiering van het Urgentieplan voor de Sociale Huisvesting" (Fonds de financement du Programme d'Urgence du Logement social), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 0 F pour les recettes et à 1.150.000.000 F pour les dépenses. Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F.

Le solde de l'autorisation d'engagement visée à l'article 38 du décret du 6 juillet 1994 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 peut être transféré à nouveau le 31.12.1995 à l'année budgétaire 1996."

#### Article 31

L'article 99 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du service à gestion séparée "Investeren in Vlaanderen" (Investir en Flandre), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 164.900.000 F pour les recettes et à 164.900.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F."

## Article 32

L'article 100 [service à gestion séparée "Schoonmaak" (Nettoyage)] du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 327.700.000 F pour les recettes et à 327.700.000 F pour les dépenses."

## Art 33

L'article 103, alinéas 2 et 3, ["Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest (OVAM)" (Société publique des Déchets pour la Région flamande)], du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 2.173.810.000 F pour les recettes et à 2.173.810.000 F pour les dépenses. Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 100.000 F."

## Art 34

L'article 104, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du "Vlaams Infrastructuurfonds voor persoonsgebonden aangelegenheden - VIPA" (Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 6.370.100.000 F pour les recettes et les dépenses. Les recettes provenant des contrats de location conclus avec les hôpitaux psychiatriques publics sont évaluées à 25.200.000 F.

Les recettes relatives à la garantie accordée par le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" sont évaluées à 5.000.000 F.

Le Fonds de réserve relatif à l'éviction de la garantie est porté à 187.000.000 F.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé à engager, à charge de l'article 01.2.B, un montant de 3.498.100.000 F qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus pour les hôpitaux. Le "VIPA" est autorisé à liquider, à charge de l'article 01.2.A, un montant de 3.298.900.000 F.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé à engager, à charge de l'article 01.2.B, un montant de 25.000.000 F qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus pour les centres de santé mentale. Le "VIPA" est autorisé à liquider, à charge de l'article 01.2.A, un montant de 25.000.000 F.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est également autorisé à engager, à charge de l'article 01.02.B de son budget de 1995, un montant de 1.349.000.000 F pour les structures destinées aux personnes âgées et à liquider, à charge de l'article 01.02.A, un montant de 1.262.200.000 F.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé à engager et liquider, à charge de l'article 01.04, un montant de 25.200.000 F pour l'entretien incombant au propriétaire relatif aux établissements publics de Geel et Rekem.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé à engager, à charge de l'article 01.05 de son budget de 1995, un montant de 50.600.000 F et liquider un montant de 50.000.000 F en faveur des établissements communautaires du "Fonds Bijzondere Jeugdbijstand" (Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse).

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé à engager, à charge de l'article 01.06, un montant de 2.400.000 F et liquider un montant de 2.300.000 F en faveur du "Centrum voor Opleiding" (Centre de Formation) d'Overijse.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé à engager, à charge de l'article 01.07.B, un montant de 15.800.000 F qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus pour les centres de santé, les centres d'inspection médicale scolaire et les dispensaires pour les maladies des voies respiratoires. Le "VIPA" est autorisé à liquider, à charge de l'article 01.07.A, un montant de 15.800.000 F.

Les programmes de construction prévus à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 novembre 1992 portant les règles et montants en matière d'intervention dans les frais de location-vente ou de crédit-bail ou de préfinancement pour la construction, l'aménagement et la mise en service de résidences-services, complexes résidentiels proposant des services et maisons de repos sont confirmés.

Le "Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden" est autorisé enfin à liquider, à charge de l'article 01.03, un montant de 1.496.800.000 F dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 novembre 1992 (financement alternatif).

Le plafond global de l'autorisation est égal à l'intervention de la Communauté flamande, calculée par unité de logement conformément à l'article 5 des arrêtés précités du Gouvernement flamand et multipliée par le nombre d'unités de logement fixé dans les programmes de construction."

## Article 35

L'article 106 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Le budget pour l'année 1995 du "Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen - FIOV" (Fonds pour la Recherche industrielle en Flandre), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 1.864.800.000 F pour les recettes et à 1.864.800.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 1.000.000 F.

Le "Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen" est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 1.397.800.000 F.

Moyennant l'accord du Ministre flamand qui a les finances et le budget, dans ses attributions, le ministre ayant la rénovation industrielle dans ses attributions peut procéder, réciproquement et simultanément, à des transferts entre les autorisations d'engagement du "Vlaams Instituut voor de Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek in de Industrie" (Institut flamand pour la Promotion de la Recherche scientifique dans l'Industrie) et du "Fonds voor het industrieel Onderzoek in Vlaanderen."

## Article 36

L'article 107, § 1er, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du "Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams-Brabant" (Fonds d'Investissements pour la politique foncière et du logement au Brabant flamand), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 690.000.000 F pour les recettes et à 690.000.000 F pour les dépenses."

## Article 37

L'article 108, § 1er, alinéa 2, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est remplacé par la disposition suivante :

"Le budget s'élève à 5.638.500.000 F pour les recettes et à 5.638.500.000 F pour les dépenses."



## Article 38

L'article 111, § 1er, alinéas 2 et 3, ["Vlaamse Milieumaatschappij - VMM" (Société flamande de l'Environnement)], du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 4.707.329.000 F pour les recettes et à 4.707.329.000 F pour les dépenses. Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 5.310.000.000 F."

## Article 39

L'article 112 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du "Vlaams Landbouwinvesteringfonds" (Fonds flamand d'Investissement agricole), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 1.010.400.000 F pour les recettes et à 1.010.400.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F.

Le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds" est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 2.600.000.000 F.

Le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds" est autorisé à accorder sa garantie, pour un montant global garanti de 4.200.000.000 F, aux emprunts contractés en vue de réaliser des investissements dans les secteurs de l'agriculture et de l'horticulture."

## Article 40

L'article 114 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 est modifié comme suit :

"Le budget pour l'année 1995 du "Vlaams Fonds voor de Promotie van de Produkten van de Landbouw, Tuinbouw en Zeevisserij" (Fonds flamand pour la Promotion des Produits de l'Agriculture, de l'Horticulture et de la Pêche maritime), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 623.600.000 F pour les recettes et à 623.600.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F.

Le Fonds est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 496.900.000 F.

Le Fonds est autorisé à reporter le solde non affecté de l'autorisation d'engagement pour l'année budgétaire 1994 à l'année budgétaire 1995."

## Article 41

L'article 115 ("Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversion - middelgrote en grote ondernemingen", Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - moyennes et grandes entreprises) du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, tel qu'il a été modifié par l'article 27 du décret du 19 avril 1995 portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, est modifié comme suit :

"Le budget s'élève à 9.160.000.000 F pour les recettes et à 9.160.000.000 F pour les dépenses. Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 1.000.000 F.

Le Fonds est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 5.035.300.000 F."

## Article 42

L'article 116, alinéas 2 à 5 inclus, ("Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversion - kleine ondernemingen", Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - petites entreprises) du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, est remplacé par la disposition suivante :

"Le budget s'élève à 3.396.400.000 F pour les recettes et à 3.396.400.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 1.000.000 F

Le Fonds est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 3.230.000.000 F.

Moyennant l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, le Ministre flamand compétent pour l'expansion économique peut procéder, réciproquement et simultanément, à des transferts entre les autorisations d'engagement fixées au présent article et à l'article précédent."

## Article 43

L'article 117 du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1er. Le budget pour l'année 1995 du "Limburgfonds" (Fonds du Limbourg), figurant en annexe au présent décret, est approuvé. Le budget s'élève à 19.572.100.000 F pour les recettes et à 19.572.100.000 F pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 966.200.000 F.

Le budget des recettes et des dépenses dont question à l'alinéa 2 est majoré du solde conformément à la disposition de l'article 10, § 3, du décret du 21 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995, ainsi que du solde visé au § 2.

§ 2. Par dérogation à l'article 35 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, un solde à concurrence de 244.700.000 F, disponible le 31 décembre 1994 au crédit d'engagement dissocié de l'allocation de base 01.02 du programme 51.10, peut être reporté à l'année 1995 et ajouté aux crédits de l'allocation de base 01.02, programme 51.10.

Les engagements pris à charge de l'allocation de base 01.02, programme 51.10, peuvent être liquidés et réglés sur le "Limburgfonds".

Le Fonds est autorisé à engager un montant de 621.800.000 F à charge de son budget."

#### Article 44

Le Ministre flamand ayant les travaux publics dans ses attributions, est autorisé à accorder dispense de prescription pour les paiements à la SA HAECON des intérêts de retard pour le projet "Optimalisatie aanleg en onderhoud vaargeulen" (optimalisation de la construction et de l'entretien de chenaux) à concurrence des montants suivants :

-	facture 1307 du 03.07.1987 :	2.015.227 F
-	facture 391 du 16.05.1988 :	985.696 F
-	décompte d'intérêt sur relevés des créances 130 et 133 :	623.000 F
	Total	----- 3.623.923 F

#### Article 45

§ 1er. La Trésorerie est autorisée à octroyer des avances, lorsque le compte de fonds de tiers "prefinanciering" (préfinancement) à l'Administration de l'Emploi, Division de l'Emploi - Europe, est épuisé, tandis qu'il existe toujours un besoin de préfinancement pour certains projets approuvés par les Comités flamands de contrôle et/ou des institutions internationales, dans le cadre de la politique de la formation professionnelle ou de l'emploi.

§ 2. A cette fin, un compte d'ordre est ouvert. Ces avances requièrent le paiement d'un intérêt égal à celui redevable par la Communauté flamande pour un crédit à court terme auprès de son caissier. Cet intérêt sera calculé et imputé au programme 52.4, allocation de base 01.02.

§ 3. La situation débitrice est limitée à 500.000.000 F au maximum.

## Article 46

Moyennant un arrêté du Gouvernement flamand, le crédit d'ordonnancement dissocié provisionnel inscrit sous l'allocation de base 01.01 du programme 49.90 peut être réparti, selon les besoins, entre les divisions organiques, programmes et allocations de base dissociées appropriés du budget général des dépenses de la Communauté flamande.

## Article 47

Peuvent être imputées à l'article 11.03 de la division organique 24, programme 70, les charges du passé portant sur les frais de personnel pour 1994 et pour les années précédentes faisant l'objet d'engagements antérieurement pris et annulés entretemps sur les allocations de base 11.03 des divisions organiques 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, programme 10 ou les allocations de base correspondantes sur les sections d'années précédentes.

## Article 48

Les soldes des crédits d'engagement et d'ordonnancement inscrits sous l'allocation de base 00.05 du programme 24.60 du budget administratif de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, sont reportés à l'année budgétaire 1995 et ajoutés aux crédits correspondants de l'allocation de base 33.01 du programme 24.20.

## Article 49

Le compte 091-2222019-69, "Directe Schuld" (dette directe), de la Communauté flamande, peut présenter pour l'année budgétaire 1995 un solde négatif de 2.550.414.161 F au maximum.

## Article 50

Le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions est autorisé à couvrir, au moyen d'emprunts, le remboursement des obligations non pas encore amorties d'emprunts de la dette directe (division organique 24, programme 40) venus à échéance.

## Article 51

Des fonds budgétaires peuvent être versés, à charge des allocations de base mentionnées ci-après, à un compte pour ordre de la Trésorerie, pour le compte du comptable ordinaire chargé du paiement des dépenses dont le cofinancement est pris en charge par des tiers.

Pr.	A.B.
39.20	01.01 01.04 01.05

## Article 52

Moyennant l'accord du Ministre flamand, qui a le budget dans ses attributions, le Ministre flamand compétent peut effectuer des transferts de l'autorisation d'engagement pour le "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds" (Fonds flamand d'Investissement agricole) à l'autorisation d'engagement pour le "Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - Middelgrote en Grote Ondernemingen" (Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - moyennes et grandes entreprises).

Simultanément, un montant égal à la moitié du montant de l'autorisation transférée est bloqué, à titre accessoire, dans la comptabilité des dépenses engagées, sur l'autorisation d'engagement du "Vlaams Landbouwinvesteringsfonds".

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 novembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,  
Th. KELCHTERMANS

La Ministre flamande des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,  
L. PEETERS

Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire,  
E. BALDEWIJNS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L. MARTENS

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,  
E. VAN ROMPUY

La Ministre flamande des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances,  
Mme A. VAN ASBROECK

TABEAU  
 DIVISION I<sup>re</sup>  
 Crédits budgétaires

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
(en millions de francs)									
DÉPARTEMENT 0									
Instances supérieures									
DIVISION ORGANIQUE 00									
Conseil flamand									
PS	01	10		Dotation au Conseil flamand . . . .	CND	1.108,4	16,4	-	1.124,8
DIVISION ORGANIQUE 02									
Ministre-Président									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement . . . .	CND	122,5	-	0,7	121,8
DIVISION ORGANIQUE 03									
Ministre Vice-Président et Ministre flamand des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement . . . .	CND	97,9	13,1	-	111,0
DIVISION ORGANIQUE 04									

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
(en millions de francs)									
Cabinet du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	91,4	-	0,2	91,2
DIVISION ORGANIQUE 05									
Cabinet du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	93,2	-	0,9	92,3
DIVISION ORGANIQUE 06									
Cabinet du Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	83,0	-	1,0	82,0
DIVISION ORGANIQUE 07									
Cabinet du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	89,3	-	1,4	87,9
DIVISION ORGANIQUE 08									
Cabinet du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement									

PS PA		CO PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PS 01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	82,4	-	0,5	81,9
DIVISION ORGANIQUE 09								
Cabinet du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé								
PS 01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	78,5	-	-	78,5
DÉPARTEMENT 1								
Département de Coordination								
DIVISION ORGANIQUE 11								
ADMINISTRATION DE LA CHANCELLERIE ET DE L'INFORMATION								
PA 02	10		Affaires bruxelloises	CND CED COD	512,5 38,7 46,0	- 10,0 10,0	0,1 - -	512,4 48,7 56,0
PA 01	20		Chancellerie et Information	CND CSA	309,6	5,0 0,5	- -	314,5 0,5
PA 01	30		Réforme de l'Etat	CND	-	1,0	-	1,0
DIVISION ORGANIQUE 12								



PS PA		CO PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
(en millions de francs)								
ADMINISTRATION DES RELATIONS EXTÉRIEURES								
PA	01	10	Relations extérieures générales . . .	CND	529,7	-	25,2	504,5
DIVISION ORGANIQUE 13								
ADMINISTRATION DE LA PROGRAMMATION DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE								
PA	01	10	Politique scientifique générale . . .	CND CED	1.875,5 319,6	2.195,0	0,1	4.070,5 319,5
Fonds de la Politique scientifique								
Solde 1.1.1995								
Recettes 1995								
Dépenses 1995								
Solde 31.12.1995								
				CV	-	-	-	-
				CV	-	8,7	-	8,7
				CV	-	8,7	-	8,7
				CV	-	-	-	-
DÉPARTEMENT 2								
Département des Affaires générales et des Finances								
DIVISION ORGANIQUE 24								
ADMINISTRATION DE LA BUDGETISATION, DE LA COMPTABILITE ET DE LA GESTION FINANCIERE								

(en millions de francs)

PS PA	CO PA	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA 01	20		Provisions pour les pensions . . . . .	CED COD	- -	1.000,0 1.117,5	- -	1.000,0 1.117,5
PA 01	30		Garanties . . . . .	CED COD	200,0 200,0	- -	16,0 4,0	184,0 196,0
PA 01	40		Dette directe . . . . .	CND	10.535,7	94,3	-	10.630,0
PS 01	60		Crédits provisionnels . . . . .	CND CED COD	3.294,2 1.000,0 1.117,5	- - -	5,9 1.117,5 1.117,5	3.288,3 - -
PA 03	70		Arriérés . . . . .	CSA	-	43,1	-	43,1
PA 01	80		Dette indirecte . . . . .	CND	13.690,0	236,5	-	13.926,5

DIVISION ORGANIQUE 26

Administration des Marchés publics,  
des Bâtiments et de  
l'Infrastructure subsidiée

PS PA		CO PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	01	10	Bâtiments . . . . .	CED COD	321,7 963,1	4,6 5,8	-	326,3 968,9
			Fonds biens immeubles		-	-	-	-
			encours 1.1.1995		-	-	-	-
			solde au 1.1.1995		-	-	-	-
			recettes 1995		-	15,0	-	15,0
			dépenses 1995		-	15,0	-	15,0
			solde 31.12.1995		-	-	-	-
<b>DEPARTEMENT 3</b>								
Département de l'Enseignement								
DIVISION ORGANIQUE 30								
Département de l'Enseignement								
(Général)								
PA	02	20	Frais généraux de fonctionnement		-	-	-	-
			Fonds "Tijdschrift Klasse" (relatif		-	-	-	-
			à la revue "Klasse")		-	-	-	-
			encours au 1.1.1995	CV	1,7	-	-	1,7
			recettes 1995	CV	-	-	-	-
			dépenses 1995	CV	1,7	-	-	1,7
			solde au PR 39.20	CV	-	-	-	-
DIVISION ORGANIQUE 31								
ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT								
FONDAMENTAL								

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	02	10		Enseignement fondamental ordinaire	CSA CND	53.540,9	5,0 207,2	-	5,0 53.748,1
PA	02	20		Enseignement fondamental spécial	CND	6.456,3	-	105,6	6.350,7
DIVISION ORGANIQUE 32									
ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE									
PA	02	10		Enseignement secondaire ordinaire	CND	95.591,4	164,6	-	95.756,0
PA	02	20		Enseignement secondaire spécial	CND	6.295,1	-	10,2	6.284,9
DIVISION ORGANIQUE 33									
ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE									
PA	02	10		Enseignement supérieur non universitaire	CND	17.426,4	-	98,7	17.327,7
PA	02	20		Enseignement universitaire	CND CED COD CSA	21.737,5 101,8 231,7	- - -	38,5 101,8 111,9	21.699,0 - 119,8 15,3
DIVISION ORGANIQUE 34									
ADMINISTRATION DE LA FORMATION PERMANENTE									
PA	02	10		Enseignement artistique à temps partiel	CND	3.921,0	4,3	-	3.825,3

(en millions de francs)

PS PA		CO AC	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	02	20		Promotion sociale . . . . .	CND CSA	3.290,2	120,7 41,7	-	3.410,9 41,7
PA	02	40		Éducation de base . . . . .	CND	458,5	-	0,1	458,4
DIVISION ORGANIQUE 35									
ADMINISTRATION D'AIDE A LA GESTION									
PA	02	10		Allocations d'études . . . . .	CND	2.059,5	-	213,5	1.846,0
PA	02	20		Centres P.M.S. . . . .	CND CSA	3.084,3	6,6 11,3	-	3.090,9 11,3
PA	02	30		Transports scolaires . . . . .	CND CSA	1.622,4	- 10,9	12,3	1.610,1 10,9
Fonds du transport scolaire									
-	-	-	-	solde au 1.1.1995 . . . . .	CV	-	-	-	-
-	-	-	-	recettes 1995 . . . . .		21,0	23,3	-	44,3
-	-	-	-	dépenses 1995 . . . . .		21,0	-	-	21,0
-	-	-	-	solde au 31.12.95 . . . . .		-	23,3	-	23,3
PA	02	40		Enseignement général et Formation .	CND CSA	5.458,8	- 2,0	996,0	4.462,8 2,0

PS PA	CO PA	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
(en millions de francs)								
Fonds de la Formation continuée								
-	-	-	solde au 1.1.1995 . . . . .	CV	70,0	5,8	-	75,8
-	-	-	recettes 1995 . . . . .		15,0	-	4,5	10,5
-	-	-	dépenses 1995 . . . . .		77,5	-	10,5	67,0
-	-	-	solde au 31.12.95 . . . . .		7,5	11,8	-	19,3
PA 02	50		Affectation de traitements Fonds pour le recouvrement des traitements	CV	400,0	2.255,4	-	2.655,4
-	-	-	solde au 1.1.1995 . . . . .		872,0	-	-	872,0
-	-	-	recettes 1995 . . . . .		870,7	1,3	-	872,0
-	-	-	dépenses 1995 . . . . .		401,3	2.254,1	-	2.655,4
DIVISION ORGANIQUE 39 SERVICES DU SECRETAIRE-GENERAL								
PA 02	10		Crédits provisionnels . . . . .	CND	5.789,5	-	397,8	5.391,7
PA 02	20		Coordination de la Politique générale et de la Gestion des Lonnées . . . . .	CND CED COD	-	908,5 112,0 111,9	-	9.085,5 112,0 111,9

PS PA		CO PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
(en millions de francs)								
Fonds revue "Klasse"								
			Solde du PR 30.20 . . . . .	CV	-	-	-	-
			Recettes 1995		-	1,7	-	1,7
			Dépenses 1995		-	1,7	-	1,7
			Solde au 31.12.1995		-	-	-	-
<b>DEPARTEMENT 4</b>								
Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture								
DIVISION ORGANIQUE 40								
DEPARTEMENT DE L'AIDE SOCIAL, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA CULTURE (Général)								
PA	02	20	Dotation au VIPA (Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières personnalisables) . . . . .	CND	6.139,1	-	3,0	6.136,1
DIVISION ORGANIQUE 41								
ADMINISTRATION DE LA FAMILLE ET DE L'AIDE SOCIALE								
PA	02	10	Politique générale de l'Aide sociale	CND	18,1	5,0	-	23,1
			COD		44,3	-	4,4	39,9

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	02	20		Assistance spéciale à la Jeunesse . . . . .	CND COD	5.279,3 0,9	- -	64,7 0,1	5.214,6 0,8
PA	02	30		Soins aux personnes âgées . . . . .	CED COD	- -	16,0 4,0	- -	16,0 4,0
PA	02	40		Familles . . . . .	CND CED COD	11.712,4 15,0 8,5	116,2 5,0 2,1	- -	11.828,6 20,0 10,6
PA	02	50		Soins aux personnes handicapées . . . . .	CND CED COD	25.393,0 - -	- 98,1 98,1	215,4 -	25.177,6 98,1 98,1
PA	02	60		Animation sociale . . . . .	CND	151,1	1,0	-	152,1
PA	02	70		Aide sociale . . . . .	CND COD	3.865,1 23,4	- -	120,9 2,4	3.744,2 21,0
PA	02	80		Intégration des personnes défavorisées . . . . .	COD	1.212,6	-	121,3	1.091,3
DIVISION ORGANIQUE 42									
ADMINISTRATION DE LA SANTE									
PA	02	10		Santé publique . . . . .	CND	1.184,1	-	0,2	1.183,9
PA	02	20		Politique médico-sociale . . . . .	CND COD	1.562,0 37,1	- -	0,2 3,7	1.561,8 33,4
DIVISION ORGANIQUE 43									



PS PA		CO PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
(en millions de francs)								
ADMINISTRATION DE L'ANIMATION SOCIO- CULTURELLE								
PA	02	10	Animation des Jeunes . . . . .	CND COD	1.239,9 86,5	- -	0,5 8,7	1.239,4 77,8
PA	02	20	Éducation populaire et bibliothèques	CED CSA COD	85,7 - 516,0	- 35,9 -	0,1 - 51,7	85,6 35,9 464,4
DIVISION ORGANIQUE 44								
ADMINISTRATION DES ARTS								
PA	02	10	Arts plastiques et Musées . . . . .	CND COD	244,7 30,0	- -	0,1 3,0	244,6 27,0
PA	02	20	Musique, Lettres et Arts de la Scène	CND CED	1.588,2 668,1	1,4 -	- 0,8	1.589,6 667,3
PA	02	30	Médias et Cinéma . . . . .	COD	50,5	-	5,1	45,4
PA	02	40	Relations culturelles internationales . . . . .	CND	255,3	-	1,7	253,6
PA	02	50	Politique artistique générale . . . . .	CND CED COD	390,7 166,6 337,4	- - -	18,3 0,2 33,8	372,4 166,4 303,6
DIVISION ORGANIQUE 49								
SERVICES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL								
PA	02	10	Dotation BLOSO . . . . .	CND	1.178,2	-	0,4	1.177,8

(en millions de francs)

PS PA	CO AC	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	02	20	Dotation V.C.G.T. et K.M.D.A. . . . .	CND COD	498,1 40,7	-	0,3 4,1	497,8 36,6
PA	02	30	Dotation BRTN . . . . .	CND	7.445,4	-	16,3	7.429,1
PA	02	40	Sport et récréation . . . . .	COD	106,3	-	4,4	101,9
PA	02	90	Crédits provisionnels . . . . .	COD	-	243,6	-	243,6
<p>DÉPARTEMENT 5</p> <p>Département de l'Économie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture</p> <p>DIVISION ORGANIQUE 51</p> <p>ADMINISTRATION DE L'ÉCONOMIE</p>								
PA	03	10	Politique économique générale . . . . .	CND COD	5.408,0 926,9	843,9	- 500,0	6.251,9 426,9
PA	03	20	Politique d'Aide économique . . . . .	CND	9.261,0	-	376,5	8.884,5

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	03	40		Commerce extérieur et Promotion de l'Exportation . . . . .	CND CED COD	755,7 218,4 148,7	- 45,5 35,5	106,0 - -	649,7 264,0 184,3
PA	03	50		Ressources naturelles et Energie . . . . .	CND CED COD	41,3 99,9 134,5	- - -	5,0 15,0 15,0	36,3 84,9 119,6
PA	03	70		Rénovation industrielle . . . . .	CND	3.937,4	-	2.206,7	1.730,7
PA	03	90		Politique économique internationale	CND CED COD	180,5 323,7 420,0	- - -	50,1 10,0 10,0	130,4 313,7 410,0
DIVISION ORGANIQUE 52									
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI									
PA	02	10		Formation professionnelle . . . . .	CND	3.017,0	48,8	-	3.065,8
PA	02	20		Formation des classes moyennes . . . . .	CND	1.733,9	-	24,4	1.709,5
PA	02	40		Emploi . . . . .	CND	21.792,3	-	0,5	21.791,8
DIVISION ORGANIQUE 53									
ADMINISTRATION DES AFFAIRES INTÉRIEURES									

(en millions de francs)

PS PA	CO AC	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	01	10	Administrations locales et régionales . . . . .	CND CED	50.731,7 205,9	- -	313,0 0,2	50.419,7 205,7
DIVISION ORGANIQUE 54								
Administration de l'Agriculture								
PA	03	10	Promotion de l'agriculture . . . . .	CND	909,8	-	0,6	909,2
PA	02	20	Formation agricole . . . . .	CND	118,4	2,9	-	121,3
Fonds de formation agricole								
			Solde au 1.1.1995	CV	-	5,8	-	5,8
			Recettes 1995		4,2	-	-	4,2
			Dépenses 1995		4,2	5,8	-	10,0
			Solde au 31.12.1995		-	-	-	-
DÉPARTEMENT 6								
Département de l'Environnement et de l'Infrastructure								
DIVISION ORGANIQUE 61								
ADMINISTRATION DE LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE, DU SOL ET DES EAUX								
PA	03	10	Environnement . . . . .	CND CED COD	4.072,7 385,2 1.288,7	209,0 -	- 24,9 89,5	4.281,7 360,3 1.199,2
PA	03	20	Nature . . . . .	CND CED COD	108,7 531,8 491,5	- -	57,8 368,0 335,5	50,9 163,8 156,0
Fonds piscicole								
			Solde au 1.1.1995	CV	9,0	21,0	-	30,0
			Recettes 1995		35,0	-	35,0	-
			Dépenses 1995		40,0	-	40,0	-
			Solde au 31.12.1995		40,0	21,0	-	25,0

PS PA	CO PR AC	LIRELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	03 30	Forêts et Espaces verts . . . . .	CND CED COD CSA	1.263,6 1.035,5 891,4 5,2	- - -	1.229,7 918,1 748,5 5,2	33,9 117,4 142,9 -
		Fonds de Rénovation rurale . . . . .	CV	65,0 50,2 85,2 30,0	177,0 - - 212,0	- 50,2 85,2 -	242,0 - - 242,0
		Solde au 1.1.1995					
		Recettes 1995					
		Dépenses 1995					
		Solde transféré au 61.40 et au 61.50					
		Fonds piscicole . . . . .	CV	- - -	25,0 37,0 37,0 25,0	- 37,0 37,0 -	25,0 - - 25,0
		Solde du PR 61.20					
		Recettes 1995					
		Dépenses 1995					
		Solde au 31.12.1995					
PA	03 40	Gestion du Sol . . . . .	CND CED COD	290,0 75,8 169,9	551,8 389,7 138,4	- - -	841,8 465,5 308,3
		Fonds de réparation des dommages dûs aux captages d'eaux souterraines	CV	28,8 0,1 -	- - -	5,0 0,1 -	23,8 - -
		Solde au 1.1.1995					
		Recettes 1995					
		Dépenses 1995					
		Solde transféré au PR 61.50		28,9	-	5,1	23,8
		Fonds de Rénovation rurale	CV	- - -	200,0 - 60,0 140,0	- - -	200,0 - 60,0 140,0
		Solde du PR 61.30					
		Recettes 1995					
		Dépenses 1995					
		Solde au 31.12.1995					

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	03	50		Gestion des Eaux . . . . .	CND CED COD CSA	- - - -	731,9 649,1 646,0 5,2	- - - -	731,9 649,1 646,0 5,2
				Fonds de réparation des dommages dus aux captages d'eaux souterraines					
				Solde du PR 61.40	CV	-	23,8	-	23,8
				Recettes 1995		-	0,2	-	0,2
				Dépenses 1995		-	0,2	-	0,2
				Solde au 31.12.1995		-	23,8	-	23,8
				Fonds Régime des Eaux					
				Solde du PR 61.30	CV	-	42,0	-	42,0
				Recettes 1995		-	25,0	-	25,0
				Dépenses 1995		-	25,0	-	25,0
				Solde au 31.12.1995		-	42,0	-	42,0
DIVISION ORGANIQUE 62									
ADMINISTRATION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DU LOGEMENT ET DES MONUMENTS ET SITES									
PA	03	10		aménagement du territoire et Urbanisme . . . . .	CED COD	450,6 575,0	- -	0,4 28,8	450,2 546,2

(en millions de francs)

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	03	20		Monuments et sites . . . . .	CND CED COD	178,5 1.455,2 1.074,6	54,4 - -	- 50,0 103,8	232,9 1.405,2 970,8
				Fonds des Monuments et Sites					
				Solde au 1.1.1995	CV	-	-	-	-
				Recettes 1995		1,0	4,0	-	5,0
				Dépenses 1995		1,0	4,0	-	5,0
				Solde au 31.12.1995		-	-	-	-
PA	03	40		Logement . . . . .	CND CED COD	7.852,1 4.587,6 3.687,3	- 15,9 -	1.326,6 - 192,1	6.525,5 4.603,5 3.495,2
				Fonds du Logement					
				Solde au 1.1.1995	CV	289,9	-	-	289,9
				Recettes 1995		52,0	32,0	-	84,0
				Dépenses 1995		96,0	-	-	96,0
				Solde au 31.12.1995		245,9	32,0	-	277,9
PA	03	60		Politique foncière et immobilière sociale . . . . .	CND COD	- 40,0	90,0 -	- 2,0	90,0 38,0
DIVISION ORGANIQUE 63									
				ADMINISTRATION DES ROUTES ET DES COMMUNICATIONS					
PA	03	10		Routes . . . . .	COD CND CED	3.232,8 733,0 3.931,9	- - 135,1	166,2 2,5 -	3.157,6 730,5 4.067,0

PS PA		CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA	03	20		Transports en commun . . . . .	CND CED COD	9.550,1 2.127,2 2.821,6	- - -	0,1 2,5 2.680,5	9.550,0 2.124,7
PA	03	30		Aéroports et aérodromes régionaux . . . . .	CED COD	178,7 172,8	- -	0,2 8,6	178,5 164,2
DIVISION ORGANIQUE 64									
ADMINISTRATION DES VOIES HYDRAULIQUES ET DE LA MARINE									
PA	03	10		Voies navigables et Navigation intérieure . . . . .	CND CED COD	728,4 630,7 438,0	- - -	0,7 1,1 22,6	727,7 629,6 415,4
PA	03	20		Ports, Pilotage et Navigation maritime . . . . .	CND CED COD	2.642,2 2.212,4 2.202,9	- 163,6 -	0,8 - 94,6	2.641,4 2.376,0 2.108,3
PA	03	30		Digues maritimes et fluviales et maîtrise des eaux maritimes et fluviales . . . . .	COD CED	342,6 342,0	- -	17,1 0,3	325,5 341,7
DIVISION ORGANIQUE 66									
ADMINISTRATION DES ÉTUDES ET DES MISSIONS D'APPUI									



						(en millions de francs)		
PS PA	CO	PR AC	LIBELLÉS	CC	Crédit 95	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 95
PA 03	10		Missions d'appui et études . . . . .	COD	1,9	-	0,1	1,8
DIVISION ORGANIQUE 69								
SERVICES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL								
PA 03	90		Dépenses générales . . . . .	CND CED COD	18.506,5 50,0 600,9	- - 2.256,8	182,5 0,1 -	18.324,4 49,9 2.857,7
DÉPARTEMENT 9								
Collège des Secrétaires généraux								
DIVISION ORGANIQUE 99								
COLLÈGE DES SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX								
PS 01	10		Moyens de subsistance interdépartementaux . . . . .	CND	18.341,2	-	149,5	18.191,7
TOTAL DIVISION Ire								
				CND	6.629,5		8.383,2	
				CED	2.644,7		2.509,8	
				COD	4.669,8		3.951,6	
				CSA	165,7		-	
				CV	121,7		100,4	
			Résultat net	CND	-		1.753,7	
			Division Ire	CED	134,9		-	
				COD	718,2		-	
				CSA	165,7		-	
				CV	21,3		-	

## LÉGENDE :

PA =	programme d'activités	CC =	catégorie de crédit
PS =	programme de subsistance	CND =	crédit non dissocié
CO =	code des compétences	CED =	crédit d'engagement dissocié
DO =	division organique	COD =	crédit d'ordonnement dissocié
PR =	programme	CV =	crédit variable
AC =	activité	CSA =	crédits supplémentaires d'années antérieures

**DIVISION III**  
**Services à gestion séparée**

**FONDS VOOR PREVENTIE EN SANERING INZAKE LEEFMILIEU EN NATUUR**  
**(Mina-fonds)**

(Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature)

----

		(en millions de francs)
<b>Recettes</b>		
1.1	Recettes en application du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets.	3.780,0
1.2	Recettes en application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface.	5.310,0
1.3	Recettes en application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.	140,0
1.4	Recettes en application du décret du 23 mai 1990 relatif à la délivrance de permis de chasse et de licences de chasse.	86,8
1.5	Recettes résultant de la gestion du patrimoine sous l'autorité de la Direction de la Conservation et du Développement de la Nature.	75,0
1.6	Report en application du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 (allocation de base 61.03, programme 61.10).	3.780,1
1.7	Solde au 31 décembre 1994 du " Mina-Fonds ".	2.422,8
1.8	Recettes diverses.	51,5
1.9	Recettes pour ordre.	0,1
1.10	Dividendes de la SA " Vlaamse Milieuholding ". (Holding flamand pour l'Environnement).	0,0
1.11	Recettes en application de l'article 3, alinéa 1er, 8°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.	415,4
1.12	Aide financière de la Communauté européenne relative aux dépenses faites par la Communauté flamande dans le cadre de l'application des règlements européens n°s 2078 et 2080.	91,0
1.13	Report en application du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1995 (allocation de base 61.04, programme 61.10 - dotation supplémentaire Conférence sur l'Emploi).	350,0

		(en millions de francs)	
<b>Dépenses courantes</b>			
2.1	Dotation de fonctionnement à la OVAM (Société publique des Déchets pour la Région flamande).	426,1	426,1
2.2	Dotation de fonctionnement à la VMM (Société flamande de l'Environnement).	2.122,5	2.122,5
2.3	Dépenses courantes en application du décret du 23.01.1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.	231,9	231,9
2.4	Dépenses courantes en application du Plan des déchets, fixé par l'Arrêté du Gouvernement flamand du 20.02.1991.	196,6	188
2.5	Dépenses courantes en application du Plan de développement de la Nature.	387,8	190
2.6	Dépenses courantes résultant de la gestion du patrimoine sous l'autorité de la Direction de la Conservation et du Développement de la Nature.	244	200,0
2.7	Dépenses courantes relatives au Programme PRESTII et à d'autres projets dans ce domaine.	155	50
2.8	Dépenses courantes en exécution des engagements à l'égard de la S.A. " Vlaamse Milieuholding ".	0,0	0,0
2.9	Dépenses courantes des années antérieures du " Mina-Fonds ".	0,0	0,0
2.10	Dépenses courantes en application de la convention du 11.01.1991 entre la Région flamande et la S.A. Aquafin.	5.471,2	5.471,2
2.11	Subventions aux associations en exécution du décret du 29.04.1991 instituant un Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature.	60,7	60,8
2.12	Aide aux administrations communales conformément aux conventions écologiques avec la Région flamande.	4,4	555,5
2.13	Aide aux gouvernements provinciaux conformément aux conventions écologiques avec la Région flamande.	0,0	25,7
2.14	Dépenses relatives à des campagnes de sensibilisation : subventions et conventions.	38,3	38,3
2.15	Dépenses courantes diverses.	21,5	21,5
2.16	Dépenses pour ordre.	0,1	0,1
		<b>9.360,1</b>	<b>9.581,6</b>

(en millions de francs)

Dépenses de capital			
3.1.	Dépenses de capital en application du plan de développement de la nature.	101,3	101,4
3.2.	Application du Programme d'Impulsion à la Technologie de l'Environnement (Arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990) et d'autres projets en matière de prévention et de recyclage.	0,0	0,0
3.3.	Projets divers en matière de prévention et de recyclage.	0,0	0,0
3.4.	Application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.	12,3	12,3
3.5.	Dépenses de capital en application du Plan des déchets, fixé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20.02.1991, y compris les transferts à la OVAM opérés à cette fin.	160,5	187,8
3.6.	Dépenses de capital résultant de la gestion et de l'acquisition du patrimoine sous l'autorité de la Direction de la Conservation et du Développement de la Nature du Ministère de la Communauté flamande, à l'exclusion des dépenses faites en exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, y compris les dépenses d'investissement de toute nature pour l'aménagement, la conservation et l'amélioration des forêts et des espaces verts publics, des zones naturelles, des eaux piscicoles naturelles et des établissements et constructions appartenant à ces domaines ainsi que pour la création d'un centre botanique.	817,7	626,3
3.7.	Application de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services.	760,4	713,9
3.8.	Dépenses de capital en exécution des engagements à l'égard de la S.A. " Vlaamse Milieuholding ".	753,7	753,7
3.9.	Dépenses de capital en exécution des engagements contractés en 1989 et 1990 à charge du " Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur ", inscrites à l'art. 60.10.71, Division II du budget de la Communauté flamande 1990.	0,0	0,0
3.10.	Dépenses d'investissement en application des conventions du 11 janvier 1991 entre la Région flamande et la S.A. Aquafin.	2.872,5	2.872,5
3.11.	Dotations patrimoniales au Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature.	27,0	27,0
3.12.	Dépenses de capital de la OVAM.	27,3	27,3
3.13.	Aide spéciale aux administrations communales pour la pose ou l'amélioration d'égouts et pour la réalisation de projets d'épuration à petite échelle des eaux d'égouts.	612,5	500,0
3.14.	Dépenses pour ordre.	0,1	0,1
3.15.	Dépenses de capital diverses et quelconques.	0,1	0,1
3.16.	Dotations à la OVAM pour les enlèvements et assainissements faits d'office.	1.151,1	1.002,0
		7.267,3	6.824,4
		16.627,4	16.406,0

FONDS VOOR FINANCIERING VAN HET URGENTIEPLAN VOOR DE SOCIALE  
HUISVESTING(Fonds de Financement du Programme d'Urgence du Logement so-  
cial)

----

<b>Recettes</b>	(en millions de francs)
Dotation de l'allocation de base 41.10 - programme 62.40	0
Total des recettes	0
<b>Dépenses</b>	(en millions de francs)
Frais de fonctionnement	
- prise à charge des intérêts des emprunts de la VHM (Société flamande du logement) et de la GIMV (Société régionale d'Investissement pour la Flandre) ou d'une de ses filiales	75,0
- intervention (art. 49 du décret du 25/6/92 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992)	1.075,0
Total des dépenses	1.150,0

**VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS**  
(Fonds flamand d'Infrastructure)

## I. Recettes

\*\*\*\*

(en millions de francs)

Article	Description	Contrôle budgétaire 1995
I.A.1	Recettes, y compris les paiements relatifs aux indemnités et aliénations découlant de la gestion du patrimoine relevant des administrations suivantes du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté flamande :	774,0
	a) l'Administration des Routes et des Communications;	
	b) l'Administration des Voies hydrauliques et de la Marine;	
	c) l'Administration des Études et des Missions d'appui.	
I.A.2.	Recettes obtenues en application des lois, décrets et règlements relatifs à la protection et à la promotion de la sécurité routière, exception faite des recettes revenant à l'État belge en vertu de la loi.	p m
I.A.3.	Intérêts, amortissements, remboursements, cotisations et produit de ventes et d'autres opérations, suivant le cas, résultant de ou réalisés avec les moyens du " Vlaams Infrastructuurfonds " ou avec les crédits affectés antérieurement aux travaux publics et au transport tels qu'ils sont définis à l'article 6, § 1er, X, 1 à 5 inclus, de la loi spéciale du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988.	20,0
I.A.4.	Produit de ventes, d'indemnités pour frais de dossier, d'autorisations et de permis en vertu des lois et règlements relatifs aux travaux publics.	448,0
I.A.5.	Recettes résultant des activités de l'Administration des Études et des Missions d'appui portant sur le contrôle des ouvrages d'art, l'essai de matériaux, les levés topographiques, la reconnaissance géotechnique.	20,0
I.A.6.	Produit des amendes administratives ainsi que tout autre montant perçu à charge de contrevenants à la législation et aux règlements relatifs aux travaux publics, à la suite d'actions intentées par les services de la Région flamande ou de jugements prononcés par les cours et tribunaux, exception faite des recettes revenant à l'État belge.	42,0
I.A.7.	Aide financière de la Communauté européenne relative aux dépenses de la Communauté flamande dans le domaine des travaux publics.	100,0
I.A.8.	Partie Rubrique A du solde du " Vlaams Infrastructuurfonds " disponible le 31 décembre de l'année précédant l'exercice budgétaire.	p m
I.A.9.	Recettes en application du décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques ainsi que des dispositions accompagnant le budget 1991, titre II, chapitre IV (captage d'eau).	350,0
I.A.10.	Recettes au profit de la Région flamande en application de la décision du Gouvernement flamand du 13 novembre 1991, point 52, relative aux terrains de la rive gauche de l'Escaut.	50,0
I.A.11.	Recettes en provenance des entreprises portuaires.	20,0
I.A.12.	Transfert de l'allocation de base 61.05 inscrite au décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande, destinée au règlement des engagements repris par le service à gestion séparé "VIF", en application de l'article 34, paragraphe 4, du décret du 21.12.1994.	1.500,0
I.A.13.	Transfert de l'allocation de base 61.03.69.9 inscrite au décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.	18 287,8
I.A.14.	Recettes en application des accords de coopération avec d'autres pouvoirs publics, avec des personnes morales et des personnes privées, y compris les recettes du sponsoring.	96,0
I.A.15.	Recettes de vignettes (Voies hydrauliques).	10,0
I.A.16.	Recettes diverses et occasionnelles.	252,0
I.A.17.	Acquittement de recettes arriérées.	300,0
I.A.18.	Produits revenant à la Communauté flamande dans le cadre de la vignette routière	p m
I.A.19.	Recettes pour ordre.	p m
I.A.20.	Paiements par l'Etat belge relatifs aux services de la douane et de la navigation maritime.	135,0
I.A.21.	Aide financière de l'Union européenne relative aux dépenses de la Communauté flamande dans le domaine des transports et de la mobilité.	10,0
I.A.22.	Transfert article 61.04 - programme 69.90.	30,0
<b>TOTAL</b>		<b>22.444,8</b>

## II. Dépenses

Article	Description	(en millions de francs)		
		Contrôle budgétaire 1995		
		CND	CED	COD
II A.10	Dépenses diverses d'entretien pour la promotion de la sécurité routière et pour l'amélioration de l'écoulement du trafic sur les routes régionales, y compris les dépenses pour le nettoyage et l'embellissement des routes régionales.		p.m.	180,0
II A.11	Dépenses d'investissement pour la lutte structurelle contre le gêne causé par la circulation et les perturbations de l'environnement ainsi que pour la promotion de la sécurité et du confort de la circulation sur les routes régionales, y compris les installations électriques et électromécaniques nécessaires, les études d'évaluation des incidences sur l'environnement et les acquisitions et expropriations ainsi que les charges y afférentes		9.357,5	8.076,6
II A.12	Investissements routiers estimés d'un intérêt particulier du point de vue économique par le Gouvernement flamand.		p.m.	160,0
II A.13	Dépenses dans le cadre des projets " Netheidsactie Wegen " (Action Routes propres) et " Vlaamse Wegenclefoon " (Téléphone routier flamand)	34,8		
II A.14	Dépenses nécessaires, quel que soit leur nature ou catégorie économique, relatives au " Liefkenshoektunnel " d'Anvers et/ou se rapportant à l'optimisation de l'utilisation de ce tunnel.		p.m.	p.m.
II A.20	Dépenses d'investissement, pour des travaux propres comme pour des travaux subventionnés, à l'appui de la politique de la Communauté flamande relative aux ports maritimes et aux voies d'accès maritimes de ceux-ci, y compris les acquisitions de terrains nécessaires.		6.700,0	7.128,5
II A.21	Investissements portuaires estimés d'un intérêt particulier du point de vue économique par le Gouvernement flamand.		0,0	0,0
II A.22	Dépenses d'entretien et d'investissement pour la promotion structurelle de la navigation intérieure, notamment en vue de l'amélioration des liaisons entre les ports et leur arrière-pays (travaux hydrauliques et afférents, y compris les acquisitions de terrains nécessaires.		2.180,0	3.094,4
II A.23	Investissements relatifs aux voies d'eau estimés d'un intérêt particulier du point de vue économique par le Gouvernement flamand.		-	200,0
II A.24	Dépenses d'investissement supplémentaires en matière de travaux de maîtrise des eaux à la côte, sur les voies d'eau et les rivières, soumises ou non aux marées, et leurs dépendances, y compris les acquisitions et les expropriations nécessaires à l'exécution des travaux		2.200,0	2.895,0

Article	Description	(en millions de francs)		
		Contrôle budgétaire 1995		
		CND	CED	COO
II.A.25.	Investissements dans le port d'Anvers en application de la décision du Gouvernement flamand du 13 novembre 1991, point 52, concernant les terrains de la rive gauche de l'Escaut.		50,0	189,0
II.A.30.	Dépenses pour la réparation d'avaries aux installations électriques et électromécaniques des routes régionales, des voies d'eau navigables et de tous les autres biens patrimoniaux relevant de l'Administration des Études et des Missions d'appui (AOSO) ainsi que pour l'amélioration de ces installations.		110,0	174,0
II.A.31.	Remboursement R.M.T.	101,3		
II.A.32.	Dépenses diverses relatives aux études de déplacement et de mobilité, aux projets-pilote et à l'encadrement aux fins de l'élaboration et de l'exécution de plans des déplacements aux niveaux des entreprises.	30,0		
II.A.33.	Dépenses diverses (entre autres paiements relatifs à la S.A. Flandria)	43,7		
II.A.90.	Frais de fonctionnement (y compris les frais d'équipement) du " Vlaams Infrastructuur-fonds", secteur des travaux publics.	82,5		
II.A.91.	Dépenses diverses, y compris les frais d'études, secteur des travaux publics.	55,0		
<b>TOTAL</b>		<b>347,3</b>	<b>20.597,5</b>	<b>22.097,5</b>



**BIJZONDERE JEUGDZORG**  
**(Sollicitude pour la Jeunesse)**

\*\*\*\*

(en millions de francs)

	De Zande	De Kempen
<b>A. RECETTES</b>		
1. Dotation	26,2	23,0
2. Autres recettes	4,0	4,0
3. Solde reporté	8,8	12,8
Total des recettes	39,0	39,8
<b>B. DEPENSES</b>		
1. Frais de fonctionnement, entretien et énergie	19,1	22,1
2. Frais de séjour	15,7	14,3
3. Machines et mobilier	4,2	3,4
Total des dépenses	39,0	39,8
<b>C. SOLDE</b>		
	0,0	0,0
<b>D. FONDS DE RESERVE</b>		
	3,5	3,5

**HOGERE ZEEVAARTSCHOOL  
ANTWERPEN**  
**(École supérieure de Navigation)**  
Anvers

====

**TABLEAU BUDGETAIRE  
1995**

**SECTION Ière - Opérations courantes**

<b>A. RECETTES</b>		
<b>1. INTENDANCE</b>		
1.1	Solde reporté	3.094.302
1.2	Propres recettes	2.300.000
1.3	Transfert	0
Total 1		5.394.302
 <b>2. AUTRES</b>		
2.1	Solde reporté	42.324.271
2.2	Dotation	55.900.000
2.3	Recettes diverses	1.538.106
2.4	Recettes diverses de papiers valeurs	15.150.000
2.5	Transfert	0
Total 2		114.912.377
 <b>3. FONDS DE RESERVE</b>		
3.1.	Solde reporté	9.829.719
3.2.	Transfert	0
Total 3		9.829.719
 <b>4. DONS ET LEGS</b>		
4.1.	Dons/legs	0
Total 4		0
<b>TOTAL DES RECETTES (1 à 4)</b>		<b>130.136.398</b>

<b>B.</b>	<b>DEPENSES</b>		
	<b>1. INTENDANCE</b>		
	1.1. Intendance	5.394.302	
	Total 1		5.394.302
	<b>2. AUTRES</b>		
	2.1. Frais de personnel	5.200.620	
	2.2. Frais de fonctionnement, entretien et énergie	91.857.106	
	2.3. Machines, mobilier, matériaux, etc.	17.854.651	
	Total 2		114.912.377
	<b>3. FONDS DE RESERVE</b>		
	3.1. Fonds de réserve	0	
	Total 3		0
	<b>TOTAL DES DEPENSES (1 à 3)</b>		<b>120.306.679</b>
<b>C.</b>	<b>SOLDE</b>		<b>9.829.719</b>

## SECTION II - Opérations pour ordre

---

**A. RECETTES****1. FONDS DE TIERS**

1.1. Solde reporté	0
1.2. Recettes	37.500
1.3. Transfert	0

Total 1 37.500

**2. MOUVEMENT DE FONDS**

2.1. Solde reporté	0
2.2. Recettes	0

Total 2 0

---

**TOTAL DES RECETTES (1 à 2)**

---

**B. DEPENSES**

1. FONDS DE TIERS	37.500
2. MOUVEMENTS DE FONDS	0

-----  
37.500

---

TOTAL DES DEPENSES ( 1 à 2) 37.500

---

C. SOLDE 0

**INSTITUUT VOOR HET ARCHEOLOGISCH PATRIMONIUM**  
**(Institut du Patrimoine archéologique)**

\*\*\*\*  
 Institution scientifique sous forme de Service à gestion séparée  
 (AR n° 504 du 31/12/1986 et Arrêté du Gouvernement flamand du 18/6/1994)

Budget exercice 1995	Estimations (en millions de francs)
<b>RECETTES</b>	
- Solde au 31 décembre 1994	6,7
- Dotation (art. 41.01.62)	26,6
- Recettes diverses	0,4
- Interventions " V.D.A.B. (Office flamand de l'Emploi) " - (engagement de contractuels subventionnés)	25,7
<b>Total des recettes</b>	<b>59,4</b>
<b>DEPENSES</b>	
- Personnel	39,0
- Fonctionnement et équipement	20,4
<b>Total des dépenses</b>	<b>59,4</b>

**KONINKLIJK MUSEUM VOOR SCHONE KUNSTEN**  
**ANTWERPEN**

**(Musée royal des Beaux-Arts  
 Anvers)**

\*\*\*\*

<b>I.</b>	<b>RECETTES 1995</b>	
1	Dotation de la Communauté flamande (progr. 44 1 - all. de base 41.01)	60,0
2	Droits d'entrée	10,0
3	Publications	1,2
4	Dons et legs	
5	Sponsoring	
6	Soldes de l'année budgétaire précédente	
7	Recettes imprévues	
	<b>Total des recettes</b>	<b>71,2</b>
<b>II.</b>	<b>DEPENSES 1995</b>	
<b>A</b>	<b>Opérations courantes</b>	
1	Personnel statutaire et contractuel figurant au cadre	
2	Personnel employé occasionnellement	8,0
3	Activités scientifiques	7,9
4	Frais d'administration	5,0
5	Frais de gestion courante	17,0
6	Expositions, activités éducatives	10,15
<b>B</b>	<b>Opérations de capital</b>	<b>15,15</b>
	<b>Total des dépenses</b>	<b>71,20</b>

**INVESTERINGSFONDS VOOR GROND- EN WOONBELEID  
VLAAMS-BRABANT**

**(Fonds d'Investissement pour la politique foncière  
et du logement au Brabant flamand)**

<b>Recettes</b>		(en millions de francs)	
Rubrique	Indication des chapitres	Année budgétaire 1995	
	<b>CHAPITRE 41</b>		
	<b>Intervention des pouvoirs publics</b>		
41.1	Dotation de la Région flamande (art. 01.01 - programme 62.6)		0,0
		-----	
	Total pour le chapitre 41		0,0
	<b>CHAPITRE 45</b>		
	<b>Recettes à affectation particulière</b>		
45.1	Report des soldes au 31.12.1994		690,0
		-----	
	Total pour le chapitre 45		690,0
		-----	
	Total des recettes		690,0

<b>Dépenses</b>		Estimation des rubriques	
Rubrique	Indication des chapitres	Engagements	Ordonnancements
	<b>CHAPITRE 53</b>		
	<b>Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire</b>		
53.1	Dépenses résultant de la mission statutaire	690,0	690,0
		-----	
	Total pour le chapitre 53	690,0	690,0
		-----	
	Total des dépenses	690,0	690,0

## INVESTEREN IN VLAANDEREN

### (Investir en Flandre)

#### Recettes

	(en millions de francs)
1. Dotation de la Communauté flamande	89,2
2. Report du solde de l'année précédente	68,6
3. Fonds de réserve	7,1
<b>Total des recettes</b>	<b>164,9</b>

#### Dépenses

	(en millions de francs)
1. Frais de personnel	
- Investir en Flandre - à Bruxelles	15,6
- Investir en Flandre - à l'étranger	46,6
2. Frais de fonctionnement	
Investir en Flandre - à Bruxelles	55,8
Investir en Flandre - à l'étranger	39,8
3. Fonds de réserve	7,1
<b>Total des dépenses</b>	<b>164,9</b>

## BUDGET DU SERVICE A GESTION SEPARÉE "SCHOONMAAK"

### (Nettoyage)

#### Recettes

	(en millions de francs)
Solde reporté	0,0
Dotation	327,7
Revenus du service même	0,0
<b>Total</b>	<b>327,7</b>

#### Dépenses

	(en millions de francs)
Traitements	229,5
Frais de fonctionnement	98,2
<b>Total</b>	<b>327,7</b>

**DIVISION V**  
**Organismes publics flamands**

**OPENBARE AFVALSTOFFENMAATSCHAPPIJ VOOR HET VLAAMSE GEWEST**  
**(Société publique des Déchets pour la Région flamande)**

====

**Recettes**

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
<b>CHAPITRE 841</b>			
<i>Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire</i>			
841.1	Recettes fonctionnelles . . .	20.510.000	28.560.000
841.2	Recettes provenant de publications et de publicités . . .	400.000	400.000
841.3	Recettes financières . . . . .		
841.4	Recettes exceptionnelles . . .	1.550.000	1.550.000
<b>Total pour le chapitre 841</b>		<b>22.460.000</b>	<b>30.510.000</b>
<b>CHAPITRE 842</b>			
<i>Recettes à affectation spéciale</i>			
842.3	Recettes propres au Fonds d'investissement . . . . .	2.850.000	2.850.000
842.4	Recettes propres au Fonds d'Élimination d'Office . . . . .	10.000.000	10.000.000
<b>Total pour le chapitre 842</b>		<b>12.850.000</b>	<b>12.850.000</b>
<b>CHAPITRE 843</b>			
<i>Revenus résultant de la vente de biens patrimoniaux</i>			
843.0	Vente de biens patrimoniaux . . .	250.000	250.000
<b>Total pour le chapitre 843</b>		<b>250.000</b>	<b>250.000</b>
<b>CHAPITRE 844</b>			
<i>Recettes patrimoniales financières</i>			
<b>Total pour le chapitre 844</b>			
<b>CHAPITRE 845</b>			
<i>Interventions des pouvoirs publics</i>			
845.190	Transfert du "Mina-fonds" - fonctionnement de la OVAM . . . . .	390.300.000	425.100.000
845.191	Transfert du "Mina-fonds" - Fonds d'investissement de la OVAM . . . . .	198.000.000	197.800.000
845.192	Transfert du "Mina-fonds" - Fonds d'Élimination d'Office . . . . .	1.062.000.000	1.002.000.000
845.193	Transfert du "Mina-fonds" - projets dans le cadre du Plan des déchets (dépenses courantes) . . . . .	163.000.000	163.000.000
845.194	Transfert du "Mina-fonds" - dépenses de capital de la OVAM . . . . .	17.300.000	27.300.000
845.195	Transfert du "Mina-Fonds" - PRESTI . . . . .		45.000.000
<b>Total pour le chapitre 845</b>		<b>1.820.600.000</b>	<b>1.851.200.000</b>



Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
<b>CHAPITRE 849</b>			
<b>Recettes pour ordre</b>			
849.7	Divers	100.000	100.000
849.8	Solde d'années budgétaires antérieures		
		250.000.000	279.000.000
<b>Total pour le chapitre 849</b>		<b>250.100.000</b>	<b>279.100.000</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>2.106.260.000</b>	<b>2.173.910.000</b>
<b>Dépenses</b>			
<b>CHAPITRE 951</b>			
<i>Paievements à des personnes attachées à la Société</i>			
951.1	Personnel	278.950.000	309.440.000
951.2	Autres rémunérations	p.m.	p.m.
951.3	Frais de représentation et de déplacement	3.050.000	4.050.000
<b>Total pour le chapitre 951</b>		<b>282.000.000</b>	<b>313.490.000</b>
<b>CHAPITRE 952</b>			
<i>Paievements à des tiers pour des biens et des services</i>			
952.0	Biens de consommation	5.950.000	8.150.000
952.1	Bâtiments, matériel et mobilier : location, entretien et assurances	30.750.000	37.050.000
952.2	Frais de bureau	14.100.000	16.600.000
952.3	Sensibilisation, publications et information	21.960.000	21.820.000
952.4	Litiges (non limitatif)	5.000.000	5.000.000
952.6	Autres prestations et travaux pour des tiers	2.850.000	4.100.000
952.7	Impositions (non limitatif)	p.m.	p.m.
952.8	Divers	900.000	950.000
<b>Total pour le chapitre 952</b>		<b>81.510.000</b>	<b>93.670.000</b>
<b>CHAPITRE 953</b>			
<i>Paievements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire</i>			
953.0	Dépenses d'exploitation	4.700.000	4.700.000
953.1	Dépenses à des fins de recherches et de développement		
	Crédits d'engagement	(33.400.000)	(33.400.000)
	Crédits d'ordonnancement	33.400.000	33.400.000
953.3	Dépenses particulières (non limitatif)	p.m.	p.m.
953.5	Dépenses Presti		
	Crédits d'engagement	(-)	(150.000.000)
	Crédits d'ordonnancement		45.000.000
953.6	Cotisations d'organisations, et d'associations d'études	11.400.000	11.600.000
953.7	Dépenses financées par le Fonds d'Investissement de la OVAM		
	Crédits d'engagement	(163.550.000)	(163.350.000)
	Crédits d'ordonnancement	190.850.000	190.650.000
953.8	Dépenses financées par le Fonds d'Élimination d'Office		
	Crédits d'engagement	(1.229.600.000)	(1.190.100.000)
	Crédits d'ordonnancement	1.072.000.000	1.041.000.000
953.9	Dépenses courantes statutaires (non limitatif)	163.000.000	163.000.000

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
	<b>Total pour le chapitre 953</b>		
	Crédits non dissociés	179.100.000	179.300.000
	Crédits d'engagement	(1.426.550.000)	(1.536.850.000)
	Crédits d'ordonnement	1.296.250.000	1.310.050.000
<b>CHAPITRE 955</b>			
<b>Paievements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux</b>			
955.2	Bâtiments Crédits d'engagement Crédits d'ordonnement	(p.m.) 250.000.000	(p.m.) 250.000.000
955.3	Installations, machines et équipement	3.000.000	4.500.000
955.4	Machines de bureau, mobilier et accessoires	8.900.000	13.900.000
955.5	Bibliothèque	1.400.000	1.400.000
955.6	Véhicules	4.000.000	7.500.000
	<b>Total pour le chapitre 955</b>		
	Crédits non dissociés	17.300.000	27.300.000
	Crédits d'engagement	(p.m.)	(p.m.)
	Crédits d'ordonnement	250.000.000	250.000.000
<b>CHAPITRE 959</b>			
<b>Dépenses pour ordre</b>			
959.1	Remboursement de cautions (non limitatif)	p.m.	p.m.
959.2	Divers	100.000	100.000
	<b>Total pour le chapitre 959</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>			
	Crédits non dissociés	560.510.000	613.860.000
	Crédits d'engagement	(1.426.550.000)	(1.536.850.000)
	Crédits d'ordonnement	1.546.250.000	1.560.050.000
	<b>TOTAL POUR LES DÉPENSES</b>	<b>2.106.260.000</b>	<b>2.173.910.000</b>

**VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS VOOR PERSOONSgebonden AANGELEGENHEDEN  
(VIPA)**

**(Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières  
personnalisables)**

**Recettes**

(en milliers de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1995
	<b>CHAPITRE 1er</b>	
	Intervention des pouvoirs publics	
00 1	Intervention des administrations publiques . . . . .	6.151.900
	<b>CHAPITRE 2</b>	
	Recettes résultant de l'octroi de la garantie	
.00.1	Contributions relatives aux garanties accordées par le VIPA . . . . .	5.000
00.2	Fonds de réserve relatif à l'éviction de la garantie . . . . .	187.000
	<b>CHAPITRE 3</b>	
	Recettes relatives aux loyers	
00 1	Loyers OPZ Rekem et Geel . . . . .	25.200
	<b>CHAPITRE 4</b>	
	Recettes pour ordre	
00.3	Fonds en souffrance . . . . .	1.000
	<b>Total des recettes</b>	<b>6.370.100</b>

**Dépenses**

Dépenses propres au fonctionnement du Fonds lui-même

(en milliers de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1995
00 1	Dépenses diverses propres au fonctionnement du VIPA	
	<b>CHAPITRE 5</b>	
	Engagements pour et paiements à des tiers résultant d'opérations de capital	
	Intervention non récupérable versée à des tiers pour l'acquisition, la construction et la transformation d'hôpitaux, de services de santé mentale, de maisons de repos, d'établissements pour handicapés et de centres de service ainsi que pour les frais d'équipement et d'appareillage relatifs à ces institutions	
01 2	a) Crédits de liquidation	
	Programme 41.3	1.262.200
	Programme 42 1	3.298.900
		25.000
		4.586.100
	b) Crédits d'engagement	
	Programme 42 1	3.489.100
		25.000
	Programme 41 3	1.349.000
		4.863.100

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1995
01.03	Subventions à des tiers et à titre d'intervention du VIPA dans le financement alternatif Programme 41.3 (maisons de repos et résidences-services) Crédit de paiement Crédit d'engagement	1.496.800 1.375.000
01.04	Engagements et paiements pour les travaux d'entretien relatifs aux OPZ de Rekem et Geel	25.200
01.05	Engagements et paiements pour les investissements, travaux d'entretien et équipements relatifs aux institutions communautaires de sollicitude pour la jeunesse de Mol et Ruiselede a) Crédits de liquidation b) Crédits d'engagement	50.000 50.600
01.06	Engagements et paiements pour le " Centrum voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden " (Centre de formation et de perfectionnement des cadres) d'Overijse a) Crédits de liquidation b) Crédits d'engagement	2.300 2.400
01.07	Interventions non récupérables versées à des tiers pour l'acquisition, la construction et la transformation de centres de santé, de centres d'inspection médicale scolaire et de dispensaires pour les maladies des voies respiratoires ainsi que pour les frais d'équipement et d'appareillage relatifs à ces institutions a) Crédits de liquidation b) Crédits d'engagement	15.800 15.800
	Totaux du chapitre 5 a) Crédits de liquidation : b) Crédits d'engagement :	6.176.200 6.332.100

	CHAPITRE 6 Paievements résultant de l'octroi de la garantie Paievements relatif à l'éviction de la garantie accordée par le Fonds	192.000
	CHAPITRE 7 Dépenses pour ordre	
00.2	Totaux des dépenses a) Crédits de liquidation b) Crédits d'engagement	6.370.100 6.332.100

**FONDS VOOR HET INDUSTRIEEL ONDERZOEK IN VLAANDEREN**  
**(Fonds pour la Recherche industrielle en Flandre)**

====

**Recettes**

		(en millions de francs)
Rubrique	Indication des rubriques	Année budgétaire 1995
<b>CHAPITRE 41</b>		
<b>Intervention des pouvoirs publics</b>		
41 1	Dotation de la Région flamande (art. 61.04.51.7) . . . . .	750,0
	Total pour le chapitre 41	750,0
<b>CHAPITRE 42</b>		
<b>Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire</b>		
42.1	Remboursements par les entreprises . . . . .	200,0
	Total pour le chapitre 42	200,0
<b>CHAPITRE 45</b>		
<b>Recettes à affectation particulière</b>		
45 1	Report des soldes au 31.12.1994 . . . . .	913,8
	Total pour le chapitre 45	913,8
<b>CHAPITRE 46</b>		
<b>Recettes pour ordre</b>		
46 1	Recettes diverses . . . . .	1,0
	Total pour le chapitre 46	1,0
	Total des recettes	1.864,8

**Dépenses**

		(en millions de francs)	
Rubrique	Indication des rubriques	Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
<b>CHAPITRE 46</b>			
<b>Dépenses pour ordre</b>			
46 1	Dépenses diverses . . . . .		1,0
	Total pour le chapitre 46		1,0
<b>CHAPITRE 53</b>			
<b>Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire</b>			
<small>(Dépenses en application du décret du 21 décembre 1991 contenant des dispositions budgétaires techniques)</small>			
53 1	Interventions, subventions, avances récupérables	1.097,8	1.563,8
53 2	Subventions à des centres collectifs et similaires	200,0	200,0
53 3	Autres dépenses dans le cadre de la politique sociale, économique et régionale du Gouvernement flamand	100,0	100,0
	Total pour le chapitre 53	1.397,8	1.863,8
	Total des dépenses	1.397,8	1.864,8

## FONDS BIJZONDERE JEUGDBIJSTAND

(Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse)

====

(en millions de francs)	
	1995 Estimations
<b>RECETTES</b>	
- Solde en caisse reporté le 1/1	175,0
- Dotation, allocation de base 41.02	5.149,1
- Dotation, division organique 24, programme 60, allocation de base 00.06	38,5
- Dotation, division organique 24, programme 60, allocation de base 00.02	16,1
- Autres recettes	259,8
<b>Total des recettes</b>	<b>5.638,5</b>
Autorisations d'engagement pour contracter des engagements en vue de l'exécution de mesures d'accompagnement dans le cadre de l'assistance spéciale à la jeunesse ou pour procéder à l'organisation de campagnes de prévention ou à la réalisation de projets scientifiques et/ou innovateurs	65,0
<b>DÉPENSES</b>	
- Dépenses relatives aux mesures d'accompagnement dans le cadre de l'assistance spéciale à la jeunesse et de la loi du 4 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse	5.620,2
- Dépenses au bénéfice de tiers en vue de l'organisation de campagnes de prévention	12,7
- Dépenses au bénéfice de tiers en vue de la réalisation de projets scientifiques et/ou innovateurs	5,6
<b>Total des dépenses</b>	<b>5.638,5</b>
<b>SOLDE AU 31/12</b>	<b>0,0</b>

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**  
(Société flamande de l'Environnement)

====

(en milliers de francs)				
Article	Définition	Budget 1995	Budget 1995 Contrôle budgétaire	Différence
	<b>1. Dépenses courantes relatives aux biens et aux services</b>			
	<b>A. Salaires et charges sociales</b>			
	<b>11.1. Traitement proprement dit : échelle de traitement brut</b>			
11 11 10	Rémunération barémique brute	642.714	641.725	-989
11 12 10	Allocations (pécule de vacances, allocation de fin d'année, etc.)	72.431	72.311	-120
	<b>11.2. Assurances sociales et cotisations patronales</b>			
11 21 10	D.N.S.S.	46.537	46.411	-126
11 22 10	Assurances personnel	8.544	7.169	-1.375
11 23 10	Pensions - cotisations patronales	110.141	111.369	1.228
11 25 10	Prime syndicale	686	685	-1
	<b>11.3. Autres charges sociales de l'employeur</b>			
11 31 10	Allocations familiales	24.931	24.903	-28
	<b>11.4. Dépenses à des fins sociales</b>			
11 41 10	Cuisine	2.547	2.545	-2
11.42.10	Autres allocations	23.986	23.968	-18
	<b>Total pour le chapitre 1A</b>	<b>932.517</b>	<b>931.086</b>	<b>-1.431</b>

<b>B. Achats de biens non durables et de services</b>				
<b>12.11 Frais généraux de fonctionnement</b>				
12.11.01	Études relatives à l'organisation et à l'information . . .	5.053	5.049	-4
12.11.02	Formation . . . . .	14.310	14.298	-12
12.11.03	Sensibilisation . . . . .	10.589	10.580	-9
12.11.04	Rapports d'incidence sur l'environnement . . . . .	42.100	42.100	0
12.11.05	Publications de la " Vlaamse Milieumaatschappij " . . . . .	17.497	17.483	-14
12.11.06	Frais de déplacement du personnel . . . . .	12.449	12.439	-10
12.11.07	Toutes sortes de frais de bureau . . . . .	43.047	33.972	-35
12.11.09	Informatique . . . . .	34.000	33.972	-28
12.11.10	Litiges . . . . .	42.441	42.406	-35
12.11.11	Dépenses occasionnelles . . . . .	3.031	3.029	-2
12.11.12	Prestation de services administratifs par des tiers . . . . .	13.358	13.347	-11
12.11.13	Voitures . . . . .	14.145	14.133	-12
12.11.14	Téléphone et consommation d'eau . . . . .	15.154	15.142	-12
12.11.15	Contributions . . . . .	703	702	-1
12.12.01	Bâtiments, matériel et mobilier : loyers, entretien, etc. . . . .	44.463	44.427	-36
	<b>Sous-total</b>	<b>312.340</b>	<b>312.119</b>	<b>-221</b>
<b>12.31 Achats spécifiques - frais d'exploitation</b>				
12.31.01	Recherches technologiques - missions d'étude . . . . .	48.498	95.198	46.700
12.31.04	Analyses et autres frais de laboratoire . . . . .	253.257	249.550	-3.707
12.31.05	Énergie . . . . .	7.580	7.574	-6
12.31.06	Entretien des installations techniques . . . . .	43.300	43.265	-35
12.31.07	Réseaux de mesure - prestation de services par des tiers . . . . .	10.106	5.098	-5.008
12.31.10	Autres frais relatifs aux réseaux de mesure et à l'atelier . . . . .	6.260	4.755	-1.505
	<b>Sous-total</b>	<b>369.001</b>	<b>405.440</b>	<b>36.439</b>
<b>12.32 Achats spécifiques - frais de recouvrement</b>				
12.32.01	Frais de recouvrement de la redevance écologique . . . . .	228.992	223.791	-5.201
	<b>Sous-total</b>	<b>228.992</b>	<b>223.791</b>	<b>-5.201</b>
<b>Total pour le chapitre 1B</b>		<b>910.333</b>	<b>941.350</b>	<b>31.017</b>
<b>Total pour le chapitre 1er</b>		<b>1.642.850</b>	<b>1.872.436</b>	<b>29.586</b>
<b>2. Intérêts</b>				
21.11.10	Intérêts sur la créance intérieure . . . . .	174.100	153.050	-21.050
21.11.20	Intérêts dus pour l'amortissement tardif par la Région des tranches de capital et intérêts . . . . .	0	0	0
21.11.30	Intérêts à la suite de la reprise d'infrastructures d'épuration des eaux . . . . .	26.500	26.500	0
21.11.40	Intérêts sur les emprunts de la Région . . . . .	860.000	859.000	0
21.40.10	Intérêts sur la dette commerciale . . . . .	3.000	3.000	0
<b>Total pour le chapitre 2</b>		<b>1.063.600</b>	<b>1.042.550</b>	<b>-21.050</b>



<b>3. Transferts de revenus</b>			
<b>31. Subventions d'exploitation</b>			
31 32 01	Contribution au " Studiecen- trum voor Water " (Centre d'Étude de l'Eau) . . . . .	5.000	5.000 0
<b>32. Transferts de revenus autres que les subventions d'exploitation, aux entrepri- ses et établissements finan- ciers</b>			
32 11 01	Remboursement éventuel d'al- locations aux entreprises	2.038	2.036 -2
Total pour le chapitre 3		7.038	7.036 -2
<b>5. Transferts de capitaux à d'autres secteurs</b>			
<b>51. Transferts de capitaux à des entreprises</b>			
51.22 01	Obligations découlant de la garantie . . . . .	1.019	1.018 -1
Total pour le chapitre 5		1.019	1.018 -1
<b>7. Investissements</b>			
<b>A. Biens mobiliers durables</b>			
<b>71. Acquisition de terrains et de bâtiments</b>			
71 12.01	Acquisition de terrains - lo- gement . . . . .	0	0 0
<b>72. Construction de bâtiments nouveaux</b>			
72.11.01	Construction et rénovation d'immeubles destinés au loge- ment . . . . .	90.500	90.477 -23
<b>73 Réalisation de travaux de terrassement et de travaux hydrauliques</b>			
73 21.02	Achèvement I.P. 1990 (40 % d'autofinancement) . . . . .	0	0 0
73 41 01	Frais d'investissement subven- tionnés et honoraires, y com- pris la réalisation de réseaux de mesure de l'air et des eaux ainsi que la mise au point d'une base de données de l'en- vironnement (Crédit d'engagement) . . . . .	1.011.200 253.500	960.600 253.500 -50.600 0
Total pour le chapitre 7A Crédit d'engagement		1.101.700 253.500	1.051.077 253.500 -50.623 0
<b>B. Biens mobiliers durables</b>			
74 12 01	Matériel roulant et investis- sements atelier y afférents	5.483	5.477 -6
74 22 10	Équipement de bureaux . . . . .	16.193	16.175 -18
74 22 20	Équipement de cuisine . . . . .	564	563 -1
74 22.30	Équipement de réseaux de me- sure et de laboratoire . . . . .		
74 22 50	Équipement informatique . . . . .	29.952 45.265	29.918 60.213 -34 14.948
Total pour le chapitre 7B		97.457	112.346 14.889
Total pour le chapitre 7 Crédit d'engagement		1.199.157 253.500	1.163.423 253.500 -35.734 0

<b>9. Remboursement de dettes</b>				
<b>91. Amortissement de la dette publique constituée</b>				
91.11.01	Amortissement d'emprunts à longue échéance de la Société même	62.400	46.300	-16.100
91.11.02	Remboursement d'emprunts communaux repris	39.000	39.000	0
91.11.03	Remboursement d'emprunts régionaux	510.000	510.000	0
<b>94. Amortissement de dettes à court terme</b>				
94.11.01	Remboursement d'avances communautaires	0	25.566	25.566
94.11.02	Reversement solde budgétaire Région	0	0	0
94.11.03	Remboursement de frais de reprise	0	0	0
<b>Total pour le chapitre 9</b>		<b>611.400</b>	<b>620.866</b>	<b>9.466</b>
<b>Total des dépenses</b>		<b>4.725.064</b>	<b>4.707.329</b>	<b>-17.735</b>
<b>Crédit d'engagement</b>		<b>253.500</b>	<b>253.500</b>	<b>0</b>
94.12.01	Pour ordre : versement des redevances écologiques " MINA-fonds "	5.310.000	5.310.000	0

(en milliers de francs)				
Article	Définition	Budget 1995	Budget 1995 Contrôle budgétaire	Différence
<b>1. Recettes courantes</b>				
<b>A. Vente de biens non durables et de services à des entreprises et à des institutions financières</b>				
16.11.20	Vente de publications . . . . .	200	200	0
16.11.30	Vente de vieux matériaux . . . . .	50	50	0
16.11.40	Études, travaux de laboratoire et essais . . . . .	1.510	1.510	0
16.11.50	Transports . . . . .	0	0	0
16.11.60	Récupération de frais d'énergie, d'eau, de téléphone, etc. . . . .	0	0	0
16.11.70	Contribution pour l'épuration d'eaux usées externes et prestation de services par des tiers . . . . .	0	0	0
Total pour le chapitre 1A		1.760	1.760	0
<b>B. Vente de biens non durables et de services à des institutions de droit privé et aux ménages</b>				
16.12.10	Recettes de la cuisine . . . . .	1.200	1.200	0
16.12.30	Vente de tickets de consommation . . . . .	15	15	0
16.12.40	Recettes occasionnelles . . . . .	3.000	3.000	0
Total pour le chapitre 1B		4.215	4.215	0
<b>C. Vente de biens non durables et de services au sein du secteur public</b>				
16.21.10	Récupération de rémunérations et prêts Service social . . . . .	1.960	1.960	0
Total pour le chapitre 1C		1.960	1.960	0
Total pour le chapitre 1er		7.935	7.935	0
<b>2. Intérêts et autres recettes patrimoniales</b>				
<b>26. Intérêts sur des créances publiques</b>				
26.11.01	Intérêts moratoires à percevoir . . . . .	0	0	0
26.12.01	Intérêts sur les placements auprès des établissements financiers . . . . .	0	0	0
<b>28. Autres recettes patrimoniales</b>				
28.31.01	Location de terrains et d'immeubles . . . . .	0	0	0
Total pour le chapitre 2		0	0	0

(en milliers de francs)				
Article	Définition	Budget 1995	Budget 1995 Contrôle budgétaire	Différence
<b>3. Transferts de revenus d'autres secteurs</b>				
<b>38. Autres transferts de revenus d'entreprises et d'établissements financiers</b>				
38.11.01	Contributions d'entreprises aux frais de fonctionnement			
38.31.01	Indemnités compagnie d'assurance - personnel	2.000	2.000	0
38.32.01	Indemnités compagnie d'assurance - matériel	1.500	1.500	0
		1.760	1.760	0
<b>39. Transferts de revenus provenant de l'étranger</b>				
39.11.01	Transferts de revenus provenant de l'Union européenne	9.500	9.500	0
39.31.01	Transferts de revenus provenant de pays membres de l'Union européenne (pouvoirs publics)	3.135	3.135	0
<b>Total pour le chapitre 3</b>		<b>17.895</b>	<b>17.895</b>	<b>0</b>
<b>4. Transferts de revenus - secteur public</b>				
<b>49. Transferts de revenus d'autres instances</b>				
49.21.01	Dotation de la Communauté flamande	0	0	0
49.22.01	Produit de la redevance écologique 1990 (contributions de l'industrie)	0	0	0
49.31.01	"Mina-fonds"	2.161.900	2.122.500	-39.400
49.31.02	Subventions relatives aux intérêts sur les emprunts communaux	26.500	26.500	0
49.31.03	Subventions relatives aux intérêts sur les emprunts régionaux	860.000	860.000	0
49.31.04	Report du solde budgétaire 1994	0	102.266	102.266
49.31.05	Transfert de revenus provenant des Régions	19.615	19.615	0
<b>Total pour le chapitre 4</b>		<b>3.068.015</b>	<b>3.130.881</b>	<b>62.866</b>
<b>5. Transferts de capitaux d'autres secteurs</b>				
<b>57. Transferts de capitaux d'entreprises et d'institutions financières</b>				
57.21.01	Récupérations relatives aux obligations découlant de la garantie	1.019	1.018	-1
<b>Total pour le chapitre 5</b>		<b>1.019</b>	<b>1.018</b>	<b>0</b>
<b>6. Transferts de capitaux du secteur public</b>				
<b>69. Transferts de capitaux d'autres instances</b>				
69.31.01	Subventions d'investissement de la Région flamande (crédit d'engagement)	1.011.200	960.600	-50.600
69.31.02	Subventions pour l'amortissement d'emprunts communaux	253.500	253.500	0
69.31.03	Subventions relatives aux intérêts sur les emprunts régionaux	39.000	39.000	0
		<b>510.000</b>	<b>510.000</b>	<b>0</b>

(en milliers de francs)

Article	Définition	Budget 1995	Budget 1995 Contrôle budgétaire	Différence
	Total pour le chapitre 6 Crédit d'engagement	1.560.200 253.500	1.509.600 253.500	-50.600 0
	<b>7. Désinvestissements</b>			
	<b>A. Vente de biens immeubles durables</b>			
76.11.01	Vente de terrains	0	0	0
76.21.01	Vente d'ouvrages hydrauliques et routiers	0	0	0
76.31.01	Vente d'immeubles existants	0	0	0
76.41.01	Récupération de frais relatifs aux investissements	0	0	0
	Total pour le chapitre 7A	0	0	0
	<b>B. Vente de biens mobiliers durables</b>			
77.11.01	Vente de matériel roulant	0	0	0
77.21.01	Vente d'autre matériel et de mobiliers	0	0	0
	Total pour le chapitre 7B	0	0	0
	Total pour le chapitre 7	0	0	0
	<b>9. Prélèvements relatifs à la dette publique</b>			
	<b>96. Prélèvements relatifs à la dette publique constituée</b>			
96.11.01	Prélèvement d'emprunts à long terme	70.000	40.000	-30.000
96.31.01	Prélèvement d'avances commu- nautaires	0	0	0
	Total pour le chapitre 9	70.000	40.000	-30.000
	Total des dépenses Crédit d'engagement	4.725.064 253.500	4.707.329 253.500	-17.735 0
99.21.01	Pour ordre : recettes relati- ves à la redevance écologique			
		5.310.000	5.310.000	0

VLAAMS FONDS VOOR DE PROMOTIE VAN DE PRODUKTEN  
VAN DE LANDBOUW, TUINBOUW EN DE ZEEVISSERIJ

(Fonds flamand pour la Promotion des Produits  
de l'Agriculture, de l'Horticulture et de la  
Pêche maritime)

Recettes

(en millions de francs)

	Budget 1995
41.1 Dotation	91,4
42.1 Contributions obligatoires	284,0
43.1 Ressources de promotion de l'U.E.	65,5
43.2 "Bloemenbureau Holland" (Office de Floriculture hollandais)	3,5
45.1 Report des soldes 1994	41,5
45.2 Transfert de la réserve de l'O.N.D.A.H.	117,7
45.3 Recettes relatives à la promotion	20,0
46.1 Recettes diverses	0,0
<b>Total général</b>	<b>623,6</b>

## Dépenses

		Budget 1995	Budget 1995
		Engagements	Ordonnancements
53.1	Programme général		
53.110	Programme général	31,0	31,0
53.111	Dotation à l'asbl "Promotie"	40,0	40,0
53.998	Frais de fonctionnement spécifiques pour la promotion	0,0	0,0
	Sous-total du programme général	71,0	71,0
53.12	Programmes sectoriels		
53.121	Cultures agricoles	27,9	30,9
53.122	Fruits et légumes	76,9	79,9
53.123	Horticulture	28,5	30,7
53.124	Bovins	30,3	32,4
53.125	Porcs	67,9	70,9
53.126	Volaille	21,6	24,6
53.127	Produits laitiers	140,6	144,9
53.128	Poissons	32,2	35,2
	Sous-total des secteurs	425,9	449,5
53.13	Programmes de l'Union européenne		
	Union européenne - Bovins	0,0	0,0
	Union européenne - Produits laitiers	0,0	0,0
	Union européenne - poissons	0,0	0,0
53.14	Programme commun avec le "Bloemenbureau Holland"	0,0	0,0
55.1	Fonds de réserve des secteurs	0,0	103,1
55.2	Dépenses diverses	0,0	10,0
Total général		496,9	623,6

**FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE EN DE REGIONALE RECONVERSIE**  
**[MIDDELGROTE EN GROTE ONDERNEMINGEN]**  
**(Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale**  
**[Moyennes et grandes Entreprises])**

====

**Recettes**

Rubrique	Indication des rubriques	(en millions de francs)	
		Année budgétaire 1995	
<b>CHAPITRE 41</b>			
<b>Intervention des pouvoirs publics</b>			
41.1	Dotation de la Région flamande (art. 61.01.51.2) . . . . .		5.574,5
	Total pour le chapitre 41 :		5.574,5
<b>CHAPITRE 42</b>			
<b>Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire</b>			
42.1	Remboursements par les entreprises . . . . .		300,0
	Total pour le chapitre 42 :		300,0
<b>CHAPITRE 45</b>			
<b>Recettes à affectation particulière</b>			
45.1	Report des soldes au 31.12.1994 . . . . .		3.284,5
	Total pour le chapitre 45 :		3.284,5
<b>CHAPITRE 46</b>			
<b>Recettes pour ordre</b>			
46.1	Recettes diverses . . . . .		1,0
	Total pour le chapitre 46 :		1,0
	Total des recettes		9.160,0

**Dépenses**

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	(en millions de francs)	
		Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
<b>CHAPITRE 46</b>			
<b>Dépenses pour ordre</b>			
46.1	Dépenses diverses . . . . .	0,0	1,0
	Total pour le chapitre 46		1,0
<b>CHAPITRE 53</b>			
<b>Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire</b>			
53.1	Dépenses en application de la loi du 30.12.1970 et du décret du 15.12.1993 . . . . .	3.327,3	7.204,0
53.2	Initiative des pouvoirs publics en matière économique . . . . .	80,0	80,0
53.3	Autres dépenses dans le cadre de la politique sociale, économique et régionale du Gouvernement flamand, y compris le cofinancement de projets partiels économiques de programmes européens . . . . .	1.528,0	1.675,0
53.4	Dépenses relatives à l'aménagement de terrains d'entreprises et à la réoccupation de sites industriels . . . . .	100,0	200,0
	Total pour le chapitre 53	5.035,3	9.159,0
	Total des dépenses	5.035,3	9.160,0

## FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE EN DE REGIONALE RECONVERSIE

## [KLEINE ONDERNEMINGEN]

(Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale

[Petites Entreprises])

----

## Recettes

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques	Année budgétaire 1995	
CHAPITRE 41			
Intervention des pouvoirs publics			
41.2	Dotation de la Région flamande (art. 61.01.51.2) . . . . .		3.310,0
	Total pour le chapitre 41		3.310,0
CHAPITRE 42			
Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire			
42.1	Remboursements par les entreprises . . . . .		51,0
	Total pour le chapitre 42		51,0
CHAPITRE 45			
Recettes à affectation particulière			
45.1	Report des soldes au 31.12.1995 . . . . .		34,4
	Total pour le chapitre 45		34,4
CHAPITRE 46			
Recettes pour ordre			
46.1	Recettes diverses . . . . .		1,0
	Total pour le chapitre 46		1,0
	Total des recettes		3.396,4

## Dépenses

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
CHAPITRE 46			
Dépenses pour ordre			
46.1	Dépenses diverses . . . . .	0,0	1,0
	Total pour le chapitre 46		1,0
CHAPITRE 53			
Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire			
53.1	Dépenses en application de la loi du 4 8 1978 . . . . .	2.997,9	3.073,4
53.2	Cautions et garanties . . . . .	120,0	120,0
53.3	Primes pour avis . . . . .	2,0	2,0
53.4	Autres dépenses dans le cadre de la politique sociale, économique et régionale du Gouvernement flamand	110,2	200,0
	Total pour le chapitre 53	3.230,0	3.395,4
	Total des dépenses	3.230,0	3.396,4



LIMBURGFONDS  
(Fonds pour le Limbourg)

=====

Recettes

Rubrique	Indication des rubriques	(en millions de francs) Année budgétaire 1995
<b>CHAPITRE 41</b>		
Intervention des pouvoirs publics		
41.1	Dotation de la Communauté flamande (art. 41.01 Pr. 51.10) . . . . .	2.400,7
41.2	Dotation de la Communauté flamande (art. 61.01 Pr. 62.40) . . . . .	815,0
	Total pour le chapitre 41	3.215,7
<b>CHAPITRE 42</b>		
Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire (décret du 13 juillet 1994)		
42.1	Remboursements à la suite de la liquidation de la SIM (Société d'Investissements sociaux pour le Limbourg) . . . . .	213,0
42.2	Répétitions en vertu de l'article 23, § 1er, 5° . . . . .	p.m.
42.3	Ressources à libérer par la SA Mijnen . . . . .	730,0
42.4	Ressources à libérer par la SA Gimvindus en vertu de l'article 6 des conventions du 21 décembre 1994 . . . . .	12.970,0
42.5	Ressources à libérer par la GIMV . . . . .	1.000,0
	Total pour le chapitre 42	14.913,0
<b>CHAPITRE 45</b>		
Recettes à affectation particulière		
45.1	Report du solde 1994 - 01.02 . . . . .	477,2
	Total pour le chapitre 45	477,2
<b>CHAPITRE 46</b>		
Recettes pour ordre		
46.1	Fonds provenant du FEDR . . . . .	335,2
46.2	Fonds provenant du FSE . . . . .	481,0
46.3	Fonds provenant du programme RECHAR . . . . .	110,0
46.4	Fonds provenant d'INTERREG . . . . .	40,0
	Total pour le chapitre 46	966,2
	Total des recettes	19.572,1

## Dépenses

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	(en millions de francs)	
		Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
	<b>CHAPITRE 46</b>		
	Dépenses pour ordre		
46.1	Paielements relatifs aux projets FEDR . . . . .	0,0	335,2
46.2	Paielements relatifs aux projets FSE . . . . .	0,0	481,0
46.3	Paielements relatifs aux fonds provenant du programme RECHAR . . . . .	0,0	110,0
46.4	Paielements relatifs aux fonds provenant d'INTERREG . . . . .	0,0	40,0
	Total pour le chapitre 46	0,0	966,2
	<b>CHAPITRE 53</b>		
	Paielements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire		
53.1	Allocations d'attente "KS" (Charbonnages de la Campine) . . . . .	0,0	1.116,0
53.2	Prêts accordés aux ouvriers miniers . . . . .	0,0	815,0
53.3	"Toekomstcontract" (contrat pour l'avenir) . . . . .	621,8	2.704,9
53.4	Financement SA Mijnen et LRM . . . . .	0,0	13.970,0
	Total pour le chapitre 53	621,8	18.605,9
	Total des dépenses	621,8	19.572,1

**VLAAMS LANDBOUWINVESTERINGSFONDS**  
**(Fonds flamand d'investissement agricole)**

=====

Recettes

Rubrique	Indication des rubriques	(en millions de francs) Année budgétaire 1995
<b>CHAPITRE 41</b>		
Intervention des pouvoirs publics		
41.1	Dotation de la Région flamande (art. 41.01 Pr. 54.1) . . . . .	719,3
<b>CHAPITRE 42</b>		
Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire		
42.1	Contributions des entreprises relatives à la garantie . . . . .	21,0
<b>CHAPITRE 43</b>		
Transferts de revenus provenant de l'étranger		
43.1	Subventions de la C.E.E. . . . .	270,1
<b>CHAPITRE 45</b>		
Recettes à affectation particulière		
45.1	Report de soldes . . . . .	0,0
<b>CHAPITRE 46</b>		
Recettes pour ordre		
46.1	Recettes diverses . . . . .	0,0
<b>Total des recettes</b>		<b>1.010,4</b>

## Dépenses

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques	Année budgétaire 1995	
		Engagements	Ordonnancements
<b>CHAPITRE 53</b>			
Palements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire			
Dépenses en application de la loi du 15 février 1961			
53.11	Subventions-intérêts . . . . .	2.590,0	880,4
53.12	Primes complémentaires . . . . .		
53.13	Garanties . . . . .	10,0	10,0
<b>CHAPITRE 46</b>			
Dépenses pour ordre			
46.1	Dépenses diverses . . . . .	0,0	0,0
Total des dépenses		2.600,0	1.010,4

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 96 — 588

[S - C - 29058]

**11 DECEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement la Communauté française relatif au contrôle administratif et budgétaire**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 8, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 68, alinéa 1er, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi de redressement du 31 juillet 1984, notamment l'article 84;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 51, alinéa 1er;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 46, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 14 avril 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,

Arrête :

**CHAPITRE 1er. — Dispositions introductives****Article 1er.** Le contrôle administratif et budgétaire est exercé par le Gouvernement, par le Ministre ayant le budget dans ses attributions et par le Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions.

Il porte sur les projets de décision du Gouvernement ainsi que sur ceux des services d'administration générale de la Communauté.

Le Gouvernement, le Ministre ayant le budget dans ses attributions et le Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions sont assistés par les Inspecteurs des Finances.

Le présent arrêté n'est pas applicable aux décisions auxquelles s'applique le décret du 12 juillet 1990 sur le contrôle des institutions universitaires.